

ELOFIZETÉS

ELFIZETÉS:
 6 hó 24 koron.
 12 hó 48 koron.
VEHETŐSÉG:
 6 hó 24 koron.
 12 hó 48 koron.
ELFIZETÉS:
 Budapesti post. szá. 20 71.
 Munka díjmentes. 16 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
 vasutak palotájában.
 TELEFON-SZÁM: 57
KIADÓTVÁNYAL
 Aradi Nyomda Rt. Kézíró-
 Társaság.
 János főherceg-ut. 22. sz.
 TELEFON-SZÁM: 144.

Arad, 1914.

FŐSZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF.

Vasárnap, július 26.

H á b o r u.

Arad, július 25.

A csoda, amely a békét megmenthette volna, amely a háborút kikerülhetővé tette volna, nem következett be. Ma délután hat óra és harminc perc óta a monarchia hadilábon van Szerbiával szemben. A szerb kormány válasza, amelyet a demarche-ra adott, nem volt kielégítő. Giesl báró, az osztrák-magyar monarchia belgrádi követe elhagyta székhelyét s ezzel mindakét részen lázas rohamban megkezdődtek az előkészületek a háború tényleges megkezdésére. Hogy melyik pillanatban kerül a sor az ágyukra, a fegyverek munkájára; azt nem tudjuk. Hogy azonban a monarchia és a Szerbia közötti konfliktust ezek intézik el: az komoly bizonyosság.

Minden hidegvérűnkre, minden önbizalmunkra szükség van, hogy a súlyos helyzetet tisztán, főlöleges rémület nélkül ítéljük meg. Reánk nézve az események ilyen fordulata nem meglepetés. Annyira nem, hogy a szerb hivatalos lap közleménye révén a délutáni órákban elterjedt hír, a mely szerint a szerb kormány a demarche összes követeléseit fentartás nélkül aláírta, hivatalos színezete ellenére alapos, és amint utólag kint, jogos kétkedésre talált. A monarchia követeléseit ugyan nem akként formulázta, hogy azok ne lehetnek volna a békés megoldás alapjai, de ehhez egységesebb, józanabb, a felelősséggel jobban számító közvélemény kellett volna, mint s minő ez idő szerint a katonai párt uralma alatt álló Szerbiában van. A jelek arra mutatnak, hogy a szerb kormány átértézte a helyzet kényszerűségét, de hogy látszik, az orosz biztatásra épített remény feldöntötte a jobb belátás szándékát.

Ép azért, mert a monarchia számára nem jelent meglepetést a háború, nem kell hangoztatni, hogy a monarchia teljesen készen, szervezeten áll a háborúra. A népek civilizációja, fájdalom nem vitte annyira, hogy a háborúnak vér- és ember áldozattal járó eshetőségét ki lehet kapcsolni; s ha már ez így van, megnyugtató lehet arra a nemzetre, amelyet a körülmények háborúra kényszerítenek, hogy arra kellően föl van fegyverkezve. Hadsereinkben minden kellék meg van

arra, hogy a meginduló hadjáratot teljes sikerrel és győzelemmel vivja meg.

és Oroszország? A lelkesedés mögött, a melylyel a monarchia a háborút, mint a Szerbiával való leszámolás egyedül lehetséges módját köszönti, az az aggodalom húzódik meg, hogy vajjon a szorongatott Szerbiának nem jön-e az orosz birodalom segítségére, s ezzel nem fog-e a világháború rettentő csapása reánk zúdulni? Minden jelből arra kell következtetni, hogy ez a rettegetés nem indokolt. Oroszország ugyan készséggel támogatta Szerbiát szimpátiájával, a diplomáciai eljárás eszközeivel, szívesen eszközölt volna ki részére negyvennyolc órai haladékot: de hogy Szerbia miatt maga is kockázatos, mérhetlen komplikációkat fölidéző háborút kezdjen, nem valószínű. Annál kevésbé lehet erre oka, miután a monarchia fegyveres beavatkozását nem kíséri a szándék, hogy Szerbia rovására területi gyarapodást szerezzen.

Szerb oldalról igyekeznek — és ők tudják, milyen alapon — elhíttetni, hogy Oroszország minden esetre, minden tekintetben ott áll Szerbia mellett. Az orosz óriás birodalom már sok meglepetést szerzett a külpolitikának és nem lehetetlen, hogy messzebbre menő balkáni érdekekből még arra is kapható, hogy csakugyan mozgósításai, fegyveresen is támogassa Szerbiát. Hihetetlenül hangzik ugyan ez a föltevés, mert nem jelentene egyebet, mint azt, hogy Oroszország a királygyilkosságot támogatja. A nagyhatalmi érdekek sok lehetetlenségek között, talán épen ez a leglehetősebb. Oroszország, amelynek uralkodóit évtizedek óta bomba, tör, összeesküvés fenyegeti, ahol a legelszántabb a legerőszakosabb harcot kell folytatnia a hatalmamknak azokkal az egyénekkal és szövetségekkel amelyek állandóan erőszakkal és megöléssel fenyegetik a hatalom birtokosait. Ha el kellene binni, hogy Oroszország rettentő komor erejével támogatja a vakmerő Szerbiát, az nem jelentene egyebet, mint hogy az a hatalom, a mely a legszigorúbban, rettentő üdözéssel, Szibériával, kozákadakkal tipor le minden fejet, mely a porból hatalom ellen emelkedik föl: — az a hatalom

szankcionálja, jogos fegyvernek, nem büntethető tettek tekinteti a politikai okból való királygyilkosságot, odaáll Szerbia mellé és ígérettel, biztatással megerősítette a gyilkosok büntársait védelmező, vakmerő keleti országot, hogy csak tartson ki bátran a monarchiával szemben. A jelek ma ilyen szerb-orosz egyetértésre vallanak, de azért mégis azt kell hinnünk, hogy Oroszország nem fordíthat önmaga ellen fegyvert a királygyilkosok védőinek támogatásával.

Komoly órák, komoly percek következtek be a monarchia polgáira. Mindenkire egy kötelesség hárul: hogy a nehéz helyzetet főlöleges aggodalommal, ijedtséggel, kapkodással ne tegye még súlyosabbá. Más nemzetek is viseltek már háborút, anélkül, hogy ettől akár a gazdasági felfordulást, akár az értékek rohamos pusztulását kellett volna féltetni. A monarchia nemcsak a hadseregben, de a gazdasági berendezkedésben is teljesen fölkészülten várja a bekövetkezendő napokat. Semmi nincsen a háború által veszélyeztetve, és a míg a hadsereg a maga kötelességét végzi, nincsen ok arra, hogy idehaza a gazdasági élet, a maga rendes ütemét folytassa, a maga funkcióit zavartalanul ellássa. Senkinek sincs a legkisebb oka vagyona, értékeit féltetni, különösen egy olyan háborútól, amelyet, ha meg kell vivnunk, kétségtelenül csak Szerbiával vivjünk meg.

A háborút úgy kell tekintenünk, mint az esztendő hosszú sora óta érő, ki nem kerülhető eshetőségét; mint egy műtétet, amely fájdalmas, de tisztuláshoz fog vezetni. A Szerbia miatt bekövetkezett örökös mozgósítás egyre jobban sorvasztotta a monarchia anyagi erejét: a fegyvernek kell jönni, hogy Szerbia megismerjen bennünket, és a maga kárán tanuljon meg jó szomszédságban békében élni. Amit e borus órában meg kívánni és remélni lehet: hogy a háború minél rövidebb idő alatt, minél kevesebb áldozat árán szerezze meg az eredményt, amelyért azt meg kell vivni: a békét, a tiszta, becsületes, hosszú időkre szóló, nyugalmas békét.

Vihar a Kölcsey-egylet választmányában.

Miért mondott le a titkár?

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, július 25.

Izgalmas választmányi ülést tartott ma délután a Kölcsey-egylet. Farkas József dr. nak, az egyesület titkárának lemondása körül keletkezett a nagy kavargás s a hangulat olyan volt, hogy Varjassy Lajos polgármester a vita közben ingerülten hagyta el az üléstermet.

Több adminisztratív jelentőségű ügy letárgyalása után jelentette Varjassy Árpád kir. tanácsos az egyesület elnöke, hogy Farkas József dr. írásban bejelentette, hogy lemond a Kölcsey-egyesületről viselt titkári állásáról, Baross Dezső az egyesület pénztárosa már régebben lemondott, Krenner Zoltán dr. az egyesület ügyésze pedig elköltözött Aradról s így a hármas állás betöltéséről kell gondoskodni. Nehogy ötletszerűen töltsék be ezeket az állásokat, azt javasolja, hogy Fényes Dezső, Justh Ferenc, Kovács Vince, Krenner Miklós, Műlek Lajos dr., Somogyi Gyula dr. és Stauber József választmányi tagokból álló bizottságot küldjék ki a jelölések megbeszélésére. A választmány elfogadta ezt az indítványt. Ezután Faragó Rezső szólalt fel.

— Nem akar — ugymond — indiszkrét lenni, de az egyesület titkári állásának viselése olyan komoly kérdés, hogy meg kell kérdeznie, mi okozta a titkár lemondását.

A titkár lemondása.

Varjassy Árpád felolvassa erre Farkas dr. lemondó levelét, a melyben azonban nincs megindokolva, amiért történik a lemondás.

Fényes Dezső úgy tudja, hogy a titkár csak a kulturpalota könyvtárának rendezésével járó nagy elfoglaltságára való tekintettel mondott le állásáról. Annak a reményének ad kifejezést, hogy Farkas József dr. bizonyára megfogja cáfolni azokat az elterjedt híreket, melyek szerint a lemondás oka az, hogy ellentétek merültek fel közte és az elnök között.

Farkas József dr. szólalt fel ezután:

— Igazán nem volt szándékomban — mondja — hogy lemondásom itt pertraktáltassék, de kénytelen vagyok kijelenteni, hogy az egyesület ügyeinek vezetésében az elnök urral semmiféle konverziám nem volt. Az egyesülettől tényleg azért válok meg, mert még a látszatát sem akarom adni annak, mintha a titkári állásnak viselésével elhanyagolnám főfoglalkozásomat a kulturpalotai könyvtárosságot.

Faragó Rezső természetesen tudomásul veszi a titkár választát és becsüli benne azt a férfias nyíltságot, hogy mielőtt még felmerült volna ellene a panasz, hogy mellékfoglalkozása elvonja főfoglalkozásától, lemond az előbbiről. Tekintettel arra — folytatja szavait — hogy az imént szóba került a titkári állás hatáskörének pontosított körvonalozása is, célszerűnek tartaná, ha a titkárnak utasítást adnának olyan irányban, hogy a Kölcsey-egyesület által rendezendő nyilvános előadásokon a helyi írókat, művészeket is szerepeltesse és támogassa a helyi tehetségek érvényesülését.

Varjassy Árpád kijelenti, hogy a felolvasások rendezése nem a titkár, hanem az irodalmi szakosztály dolga és ez szem előtt fogja tartani a Faragó által kifejtett óhaját.

Mit alkotott a Kölcsey Egyesület.

— Mielőtt még a tárgysorozatot kimerítenők — folytatja ezután az elnök — egy körülményre akarom felhívni a tisztelt választmány figyelmét. Május havában egy cikk jelent meg az Aradi Közlönyben, amely a Kölcsey-egyesület multjával foglalkozik s amelyben olyan állítások is vannak, amelyek alkalmasak arra, hogy az egyesület működése iránt a közönség bizalmát megrendítsék. Többek között az van a cikkben, hogy az egyesület működése nyolc felolvasás tartásával kimerül. Aki ezt elolvassa és azt látja, hogy a cikk végén az egyesülethez tartozó személy aláírása van.

Farkas József dr.: Éa irtam.

Varjassy Árpád: ... valónak kell elfogadnia a cikkben foglalt állításokat. A dolog azonban nem így áll. A kulturpalota megnyitásával Arad város közönsége a Kölcsey-egyesületet tüntette ki, azzal, hogy a kulturpalota vezetését is irányítsa. Az egyesület természetesen

nagy örömmel vállalta ezt a megbízatást. Azóta több dolog történt. Többek közt az, hogy már a megnyitás napjára az egyesület berendezte a muzeumot, azonkívül a filharmóniai egyesülettel együtt három ezer koronáért megvett egy kitűnő zongorát, a felét saját pénztárából kifizette, úgy, hogy lehetővé tette, hogy ha nagy művészek látogatnak el Aradra, ne kelljen megfelelő zongorát magukkal hozniuk. Megszereztük az Abray féle éremgyűjteményt. Megszereztük a Fábrián-könyvtárt, berendeztük a Fábrián-szobát, megszereztük a Czárán könyvtárt, hozzánk kerültek a főgimnázium gyűjteményei, egybefoglaltuk a városi muzeum anyagát, közvetítettük a Bohus-féle ajándékozást. Rendeztünk a tanár-egyesülettel karöltve a szabad liceumot. A liceumban a titkár ur is tartott három előadást, amiért különben hatvan korona tiszteletdíjat kapott. Rendeztünk ifjúsági hangversenyt, létesítettünk irodalmi alapítványokat, kifejlesztettük a vértanukultuszt, gondoskodtunk róla, hogy Schweidel és Lázár vértanuk hamvai méltóan lesznek eltemetve. Ezt a kultuszt folytatjuk és reméljük, hogy a kilenc vértanu hamvai még az ősz folyamán Aradon lesznek. Mindezt mi tettük.

— „Nem létjogosult egyesület” — irta rólunk a fizetett titkár, „elyeli a nemzetiségi tenger”, „nincs magyar birtokpolitikája” — ilyen vádakhoz hozott fel ellenünk. Ezzel szemben a valóság az, hogy negyvenkét óvodát létesítettünk a megyében, birtokpolitikával foglalkozni az nem a mi feladatunk, épen úgy az sem, hogy „képeskönyvekkel lássuk el a gyermekeket”, amikor Arad megyében ötvenezer tanköteles van. Sajnálja, hogy a titkár a hírlapokban mondta el panaszait, holott módja lett volna mindezt elmondani az egyesületben, hisz itt igaz szeretettel karolnak fel minden olyan eszmét, amely az egyesület érdekében van.

Farkas József dr. azonnal válaszolt Varjassy Árpád felzólalására:

— Nagyon meglepett, — mondja — hogy az elnök ur szóvá tette ezt. De örülök neki, mert ebből azt látom, hogy az a felreértés, amely egy idő óta köztem és az elnök ur kö-

Caillaux és Calmette.

Irtá: Székely Miklós dr.

Bűnös vagy nem bűnös? Igen vagy nem? Tessék igaz ítéletet mondani.

Mi is a tényállás? Két művelt, anyagi és társadalmi jólétben, ennek is igen magas fokán levő ember, hangsúlyozom, hogy ember és nem asszony és ember akarata diametrális síkban szeli egymást. A két akarat tendenciája kölcsönösen leküzdhetetlen. Stahl még úgy is tanította, hogy az akarat, amikor keletkezik egy, még soha addig nem létezett valaminek a megteremtődése. Megteremtődött, tehát él két akarat. Nekilendülve a pszichológiai úr végtelenjének, valahol találkoznok kellett, mert pályájuk nem volt egyenközű. Találkoztak. Az egyik elégette, megsemmisítette, atómjaira bontotta a másikat. Pont. Haladna tovább a győző, de egy füttyszava egy sarki rendőrnek és a tettes ott ül Páris előtt, nem: egész Európa, az egész művelt világ előtt.

Hiába fogjuk elővenni a büntető törvénykönyveket. Mintha egymásból fordítanának. Már a becsületes, jó öreg Dekalog megmondta: ne öl, pedig hát ő is csak kölcsön vehette, mert az Ur bizonyára megmondta azt előbb is, másutt is, nemcsak a Sinaj hegyén. Aki embert előre megfontolt szándékkal öl... Az „aki” mindenesetre klasszikus hajtása, vagy virága, vagy gyümölcse — tessék tetszés szerint elnevezni — a modern kultúrletnek. Képzőtehetsége egyaránt viszi a tenger mélyébe és a bolygók pályáinak szürkületébe. Testi ereje ellentálló; a kultúra tápláléka szemeinek tüzeit és koblének feszültségét csak fokozza. Anyagi szük-

ségletet nem ismer. A társadalomban egyénisége csupa lényeg, csupa súly, csupa tartalom, ép most mutatták volna be az angol uralkodónak. Ez volt az aki. A legtökéletesebb fegyvert szerezte be, sikeres próbálvéseket végzett, a fegyvert gondosan elrejtette előzően, igénybevette a társadalomnyújtotta azt a kedvezményt, hogy névjegyének néma parancsára csak egy ur meghajlása lésson a válasz, aztán lőtt, aztán megint lőtt, egymásután, sokszor, eredményt biztosítván, aztán hidegen és némán várt. Talán izgatott lehetett, mert azonnal nem láthatta holtan a másikat, a másik akaratot, amely szembehelyezkedett az övével, amely diametrálisan lendült neki a pszichologia úrnak vele, Caillaux asszonnyal szemben.

Tenát bűnös-e vagy sem?

A mi ítéletünk életet és halált nem oszt, mi messzi vagyunk. Egyek vagyunk ugyan a civilizáció nagy mechanizmusában, de azért Páris mégis messze van tőlünk. A hírlapi cikkek Frauenhoff-féle vonalak. Maga a Páris-nap összetétele innét csak nagyjából ítéhető meg. A kicsi, egyszerű ember szeme nem tud mélyen pillantani, a nagyműveltségű szemnek pedig ideges a színelhajlása.

De hát azért mégis csak ismerjük Páris-t. Az intellektus világító tornyát századok óta. Ismerjük a Notre Dameot is, az Eiffel tornyot is, a világtörténetet is, a napi sajtó-jegyzését is, szóval a történelmet, mint gyömolcsőskertet és Caillaux asszonyt, mint gyümölcsöt.

Hát bűnös-e ez az „Aki”, ki úgy telítve van kultúremanációval, akár a rádium az ő titokzatos emanációs sugarával?

Próbáljunk meg egy kis vitát önmagunkkal: Nem hazudunk, nem csalunk, mert csak

önmagunkkal diskurálunk: ha az okfűzésünkben elakadunk, letagadjuk, hogy bármit is gondoltunk, pláne mondtunk volna.

Tenát — mondja ő, de ezt is csak önmagában — persze, hogy bűnös! Hát a büntető törvénykönyveket csak az egészen ágróllieszkadtaknak csinálják? Ha Schwarz Jakab egy rekontra miatt párbajt vív, becsukják, ha Tisza István teszi, akkor még az eljárást se indítják meg, sőt ha véletlenül katonikus volna, még a szentatya is feloldaná az egyházi vétség alól. Ez nem társadalom, ez nem civilizáció, ez nem törvény, ez nem rend. Észnél volt, sőt szellemi erélykeszlet dolgában igen is nagy jólétben volt. Életet, már t. i. ujat senki se adhat, következésképp senki el se vehet. Vagy tessék olyan törvénykönyvet csinálni, hogy egy szép asszonyt — mondjuk, egy Tiepolo grófnőt — lehessen kivételesen fel is menteni, legyen az igazságszolgáltatásnak is olykor egy szökőéve, vagy mondjuk: „szökő ítélete”, na pedig ez nem lehet, önk az okosak, önknek kell tudniok: akkor vágják le a szép asszony haját és vigyék a Gréve térre, vagy Toulomba, vagy Madagaszkara.

Nos érdemes Selyemszövő és Paszományverő polgártársaim a Szajnaparti tárgyalóteremben, mit mondanak hozzá? A Gréve-térre? Deibler mester gyakorlott jogalkalmazó ujjizületei közzé? Avagy Toulomba a travail forcéba, avagy Madagaszkara, ahol egy bizonyára még mindig kívánatos asszony esetleg új parthiet is találhat? Mert hisz Madagaskar oly messze esik a Cour ülésteremtől.

Dehogy is bűnös! Mondon én. Azaz, hogy csak gondolom, azaz, hogy talán nem is gondolom. Gondolom, hogy nem bűnös!

zött hát tényleg megvan, ebből a cikkből a leginkább meglátszik. Minden épületben, ha egy titkár új eszmékkel, új gondolatokkal jön, tapsal fogadják. Én nem tapsokat vártam. Ezekről a dolgokról beszéltem az elnök úrral is. Nem mondhatja, hogy idegenekkel, kívülállókkal tárgyaltam, az elnök úrral is tárgyaltam, a választmány nem egy tagjával tárgyaltam. Az elnök úr egy szóba kapaszkodik bele és ez, amelyet ő félreért, és — méltóztassék megengedni, — úgy látom, hogy szándékosan...

Tovább nem folytathatta beszédét Farkas József dr. A választmány tagjai hevesen tiltakoztak legutolsó kijelentése ellen, nagy zaj keletkezett s a lármából kiharsogott Varjassy Lajos polgármester hangja, aki izgatottságtól kipirult arccal mondotta:

— A választmány tekintélyét megsértve látom, ha így mer nyilatkozni. Ezt nem tudom eltűrni, ez nem tartozik ide. Az olyan titkárt, aki az egyesületnek ártani akar, azt nem kell sajnálni, ha elmegy. Különböztetnem magamat tisztelt uraim. A polgármester ezzel felugrott, vette kalapját és gyorsan kiestett a teremből. Percekig tartott, míg ismét szóhoz juthatott Farkas József dr.

— Ha azt látják, hogy ártalmára vagyok az egyesületnek amikor új perspektivákat nyitottam meg előtte és amikor dolgozni akartam, hát akkor méltóztassék ezt így megítélni. Fogadják a tisztelt választmány őszinte megnyilatkozásomul azt, hogy én a legjobbat akartam és dolgozni akartam. Sajnálom, hogy ilyen félreértés származott ebből.

A választmány az elnök mellett.

Fényes Dezső és Faragó Rezső próbálták ezután lecsendesíteni a felzúgult kedélyeket. Fényes azt fejtegette, hogy az elnök felszólalása nem irányult a titkár személye iránt, viszont az elnöknek igaza volt akkor, amikor az ő működésének kritizálását látta a cikkben. Azt indítványozza, hogy vegyék le napirendről a kérdést.

Faragó Rezső azt magyarázta, hogy a titkár nem ártott az egyesületnek cikkével, mert hisz a Kőlcsey-egyesület arravaló, hogy kriti-

zálják és irányítsák. Más egyesületnél helyesebb, ha a működésre vonatkozó észrevételek az egyesületben hangzanak el, itt azonban helyesebb, ha a nyilvánosság is tud róluk, az egyesületet nyilvánosan kell irányítani. Nagyobb hibát követett el a titkár azzal, hogy nem tudta megőrizni objektivitását. Végül Schill József fejezte be a vitát.

— Nagyrabecsüli — ugymond — Farkas dr. működését, ismeri szorgalmát és szaktudását mégis a legnagyobb mértékben helyteleníti a Kőlcsey egyesülettel és elnökével szemben tanusított eljárását, amelyet bizonyos hűtlenségnek tart. Ezt nem érdemelte meg az elnök és szót emel az ellen, hogy őt és a vezetését alatt álló egyesületet épen az egyesület titkára aposztrofálja ilyen módon az újságban. Legnagyobb nagyrabecsülésének és bizalmának ad kifejezést az elnök működése iránt s azt javasolja, tegye ezt a kijelentést a választmány magáévá és ezzel tekintse befejezettnek az ügyet.

A választmány a legteljesebb helyesléssel fogadta Schill főjegyző szavait s miután Farkas József dr. még kijelentette, hogy célja nem volt az, hogy az elnök személyére és működésére bántó kritikát gyakoroljon, a választmány elfogadta Schill József indítványát s ezzel a viharos ülés véget ért.

SPORT.

+ **Uszó és regattaverseny Aradon.** Augusztus hó 2-án tartja meg a „Toldi” jubiláris országos uszó versenyét, melynek keretében a „Maros” evezős egyesület több regatta számot fog produkálni. Az uszóversenyen a következő számok kerülnek eldöntésre: 1. 200 m. katonaverseny. 2. 200 m. gyorsuszás (országos nyílt). 3. 100 m. ifjúsági 14—17 évig (vidéki). 4. 100 m. egyleti zárt „Toldiak” részére. 5. 100 m. melluszás (vidéki). 6. 3 X 200 m. staféta verseny (országos nyílt). 7. 100 m. hölgyek versenye (országos nyílt). 8. 500 m. gyorsuszás (vidéki). 9. 100 m. hátuszás (országos nyílt). 10. 2000 m. „Maros” bajnokság (országos nyílt). Nevezések Szigethy Jenő Arad, postafiók 24 alá küldendők. Nevezési díj bajnokságban 1, stafétában csapatonként 5 s a többi számokban 1 korona. Az evezős verseny számai: egyes, négyes és nyolcas verseny.

A szerb haderő.

(Huszadrésze a monarchia seregeinek.
— Háromszázezer szerb katona.)
Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, július 25.

Az 1912. és 1913. évi balkáni háborúig a szerb hadsereg öt hadosztályra volt osztva. Az 1912. évi török háború és az 1913. évi bolgár hádjárat után az új hódított területeket öt újabb hadosztályba osztották úgy, hogy Szerbiának ez idő szerint tíz hadosztálya van. Szerbia régi területén tizenöt ezredkerületi parancsnokság van, az új országrészekben husz, összesen tehát harmincöt.

A hadsereg szervezése a bukaresti béke óta folyik és még nem végződött. A hadsereg 1913. őszén a következő csapattestekből állt:

20 gyalogezred 3—3 zászlóaljjal és zászlóaljanként 4 századdal és egy-egy géppuskaosztálylyal. A gyalogság 1899. évi mintájú 7 mm.-es Mauser puskával van felszerelve. 7 tábori tüzérezred 9 üteggel. Mindegyik üteg 4 Schneider-féle 1907. évi mintájú, 70 mm. kaliberű gyorstüzelő ágyuból áll. 1 hegyi tüzérezred 9—9 üteggel, amelyek mindegyikének 24 gyorstüzelő ágyuja van. 1 tarack-tüzérezred 6 üteggel, továbbá 1 mozsár-üteggel, amelynek 4 ágyuja van. A tarackok 1897-es mintájú Schneider-Canet-félék és 120 milliméteresek, a mozsarak pedig 150 milliméteresek. 2 üteg lovastüzérség Schneider-féle gyorstüzelővel. 1 vartüzérezred (2 zászlóaljjal és zászlóaljanként 4 századdal). 1 ostromtüzér-park 1 századdal, 1 lovas hadosztály, amelynek 4 ezrede van 4—4 osztálylyal. 2 mérnökari zászlóalj; az egyik 5, a másik 3 századra oszlik. Fél hídasszázalóalj 2 századdal. 5 vonatszázad 10 egészségügyi különítmény 5 betegápoló század.

Összegezve a békelétszámon levő hadsereg erejét, van 2394 tiszt, 2334 altiszt, 2489 tizedes, 31.121 közlegény, 11.124 ló, 304 ágyu és 96 géppuska. Összesen tehát negyvenezer ember.

Az 1912. évi mozgósítás alkalmával a teljes hadilétszám így alakult: Rendes hadsereg öt hadosztálylyal 131.175 ember. A hadosztá-

Mert voltaképp, hogy is fejlődünk mi, milyen irányban? T. i. kimutathatóan az utolsó időben. Száz év óta, harminc év óta, tegnap óta, de nyilvánvaló, hogy úgy fejlődünk: *kollektivitás a gazdasági termelésben, individualitás a boldogság, az életöröm élvezésében.*

Dolgozni kollektíve kénytelenülünk. Meyer patkókovács és Wagner Richárd kollektíve kénytelenek dolgozni és minden kulturértéktermelő az összesség céljaira kénytelen dolgozni, a mentől kisebb termelési költség árán, mentül több és mentül jobb érték, kulturjav termelésének a gazdasági elve a kollektivitás jegyében halad. Meyer azért patkolja a lovat, hogy megszülethessen a Lohengrin, Wagner azért szólaltatja meg a german géniusz hurok és fuvók hangján, hogy a Meyer patkóvasalása le ne essen — Sedannál.

De a boldogság élvezetében, mondjuk a boldogság zavarhatatlanságának szent és nagy elvében, — az még nincs így kodifikálva, — az individualismus nagy naprendszerének irányában haladunk.

Én csak akkor vagyok boldog, ha én annak érzem magam. És ha valami elv, vagy tény, vagy cselekvés az én boldogságomat zavarja, akkor Te másik ne merd ezt a zavarást előidézni, mert viszont Te, aki pedig szintén individuum vagy és magad repülőd a saját világodat, — csak abból a televényből merithetsz gyönyört, mely az én akaratom, az én belső boldogságom összeomlásának a sejtjeiből fakad.

Engem Caillauxné, azaz, hogy csak ma így nevezett és tisztelettel alulírett Caillauxné

egy úr szeretett. Ugy tetszett nekem. Az, hogy szerettem, az nem lehetett bűnöm, mert az érzést nem vettem és nem adtam el pénzért. Testem ugyan le volt kötve szilárd paragrafusos børszikkal, de hisz azok is fel lettek oldva s így megszűntem hazudni az első férjem előtt. Caillaux, a kedvesem, akit tehát törvény és eskü nélkül is szeretek, ir nekem, csakis nekem. Ez irat, e közlés, még intimebb mint a hálószoiba. De mindenesetre legalább olyan intim. És akkor jön egy másik úr, egy másik nagyon művelt, nagyon gazdag, nagyon a Montparnass teljes déli fényében sűtkérező úr, neve Calmette és azt mondja: ennek a szép asszonynak a csipőjét szeretném látni a hálószoibájában, csak egész rosszul letakarva, de amikor a férje is közelében van és véletlenül nem államügyekkel foglalkozik; én ezt a képet ellopom a camerámba, jól is fog esni saját külön emberi szemeimnek, de, — egész biztos, az üzlet fényesen fizetni is fog.

Nos érdemes Selyemszövő és Paszományverő a polgártársaim Szajnaparti tárgyaló teremben, hisz önök bizonyára házások, bizonyára lesz vonzó berendezésű hálószoibájuk, és van, vagy volt, lehetett órájuk, perőik — kinek nem volt, — amit végkép nem szeretnének a mozi-filmnél látni, — még kedvezményjegy árán sem. és látják kérem ott a harmadik emeleten, a szomszédságukban azt az ablakot, ott egy gentleman, felfegyverkezve, optikai és politikai instrumentumokkal belopja magát az önök hálószoibájába félhomályába, egy rosszul eltakart ablak finom hasadékán keresztül és magnézium, vagy tudom is én: royalista-fény mellett

kisajátítja önt önönmagától. Ön azt hiszi, hogy ön Richefin szelyemszövő, pedig dehogy, ön ott lóg a Calmett fürdőszobájában, vagy ha ugytetszik valamelyik Szyndikatus valamelyik lapjának valamelyik oldalán, véletlenül persze ott, ahol elolvassa kelet és nyugat. És mulat önön a köztársasági elnök főszakácsa és a lyoni érsek komornyikjától fogva, le vagy fel, ahogy jobban esik, minden telivér francia, meg aki ért franciául, meg aki érdeklődik francia dolgok iránt, — egész Madagaskarig, ahol a deportáltak kézzel-kézre adják egymásnak a közleményt olvasván és félrehuzott acfintorral magyarázgatván, hogy voltaképp hogy is nézki néha ön Richefin szövő és esküdt úr, vagy az ön kedves neje azaz, hogy Caillaux asszony és Caillaux úr! a hálószoibában.

Szabad ez, vagy nem?
Nem! Calmette a törvény által nem sanctionált jogtalanságot követte el és a további elkövetés veszélyével fenyegette Caillaux asszonyt, Caillaux asszony pedig a törvény által büntetéssel sanctionált, jogosságot, — nem jó kifejezés: nem jogosságot, hanem akaratervényesítést követte el. Joga volt, — az egész kulturrend biztosítja ezt a jogát, — hogy Calmette ne nézzen be a hálószoibájába, olyankor stb., de ha már mégis, hát legalább másnak ne mutassa, és ha már megmutatja, akkor diszkrétan és korlátozott számban, és ha még azt se, akkor legalább nem pénzért, és ha már pénzért, nem sok pénzért...

Calmette a világ minden kulturnépeinek csak egységes formában megnyilvánulható erkölcsi és jogi fegyverzettségére szerint megszik-

lyi beosztáson kívül levők száma 20.764. Rendkívüli tartalék 16.562. Összesen 168.501. Ehhez hozzájárult még a népfelkelés és pedig az első korosztályból 99.451, a másodikból 56.678.

A teljes hadilétszám tehát 324,630 emberből állott.

Ezzel szemben az osztrák-magyar monarchia békelétszáma 1913-ban:

a gyalogságnál 11.243 tiszt, 5.714 altiszt és közlegény, 2534 ló; a lovasságnál 1987 tiszt, 45.164 altiszt és közlegény, 41.032 ló; a tábori tüzérségnél 2297 tiszt, 34.772 altiszt és közlegény, 17.773 ló, 1784 ágyú; a vartüzérségnél 574 tiszt, 9360 altiszt és közlegény, 50 ló; a hidászatnál 894 tiszt, 12.100 altiszt és közlegény; az egészségügyi csapatoknál 100 tiszt, 2833 altiszt és közlegény; a vonatesapatoknál 474 tiszt, 4440 altiszt és közlegény, 3067 ló; az osztrák Landwehrről 4549 tiszt, 44.030 altiszt és közlegény, 5942 ló, 96 ágyú; a magyar honvédségnél 3109 tiszt, 33.138 altiszt és közlegény, 15.404 ló és két honvéd tábori tüzérezred és 8 tábori ágyuezred.

Összegezve a monarchia békelétszáma: 34.000 tiszt, 390.249 altiszt és közlegény, 89.877 ló és 1912 ágyú.

A közölt adatokból látszik, hogy a monarchia békelétszáma is jóval felülmúlja Szerbia teljes hadilétszámát. Ha pedig a monarchia hadilétszámát hasonlítjuk össze a szerb hadsereg hadilétszámával, úgy megállapíthatjuk, hogy a monarchia ereje épen huszszorosa a szerb erőnek.

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) Az Aradi Turista Egyesület augusztus 2-án, vasárnap *Alvácáfürdőbe* és augusztus hó 16-21-ig — hat nap — a *Magas Tátrába* rendez kirándulást, amelyekről részletes programot adott ki. Érdeklődők forduljanak az egyesület igazgatóságához (Arad, Kulturpalota. Bejárat a Marospart díszlépcsőnél), hol akár levélileg, akár mindennap délután 6-7-ig szóval, felvilágosítást szerezhetnek. A kirándulásokra Bloch H. (Salacz-utca) és Bauer Gyula (Minoritapalota) üzletében is lehet jelentkezni.

lott elsiklott, lesiklott és nem is beszélve arról, hogy egy külön finomságu, meghatározatlan finomságu jogtárgyat a nő szerelmi életét még külön megsértette, ami az otthoni bizalmasság mint védett jogtárgy fogalmi körén kívül is valóságban létező kulturérték. Itt erre nem térhetünk ki, de aki a mai kor jóléberendezési szervezetét ismeri, az tudni fogja, hogy a szerelem, a tisztultabb értelemben vett szerelem a legnagyobb kulturértékek egyike s aki a művelt, igaz asszony szerelmi életét sárral hányja be, vagy ezt csak meg is kísérli, a művelt társadalmi rend s ezzel egyszersmind a jogrendet is durván, nagyon durván megsértette.

Ezen támadást szabad volt elhárítani és ha a törvény és a jogrend nem állhat az egyénnek minden pillanatban rendelkezésére, akár mert az írott jog betűje szövevényes, akár mert a jogszabály betűje a merényletet megakadályozni nem képes, akkor nincs más hátra, mint a jogos védelemnek, a legitime défensenek az a neve és módja, melyet az egyén mint a jogilag védett societásnek egyik tagja mindig magánál hordoz, az ököl és a Browning.

On m' attaquei — mondja a legelső francia büntetőjogi író Garraud, — la force Sociale n'est pas présente; même présente, elle est impuissante et me protèger; j'ai le droit incontestable de me protéger moi — même et de repousser la force par la force.

Órák kérdése és a modern világ egyik legérdekesebb perében elfog hangzani az ítélet, a válasz arra, amit kérdezzünk: bűnös-e vagy nem?

Arad tüntet a háboru mellett.

(Az első hírek hatása. — Békétől a háborúig. — Este az utcákon.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától

Arad, július 25.

Az egész Arad egy nagy bőrre benyomását teszi tegnap óta. Olyan disputák, izgalmak, csoportosulások, olyan artikulálatlan hangok csak a világvárosok börzsein tapasztalhatók, amilyenek tegnap óta az aradi Szabadság-térről a Boros Béni-térig visszhangzottak. Az aradi nevezetes korzó, amelynek aszfaltját még a bécsiek is áhitattal taposták, a kedves, elegans aradi korzó olyan impressziót kelt a csöndes szemlélőben, mint egy kibontott hajú, fölzaklatott idegzetű szép asszony, akit az otthonából kizavarnak s a pusztító szélvészben riadtan futkos, összefüggéstelen szavakat rikoltva.

Az aradi korzó hangzavarából ilyen foszlányokat kapunk:

— A Tisza esze . . . a vén Pasics . . . Péter az a vén roncs? Berchtold nem hibás . . . Caillaux írta az ultimátumot . . . amikor indulunk Laboriba . . . hiszen Labori nem város, az egy folyó a Bilinszki nevű tartományban . . . Mozgósítás . . . demarsirozás . . . A zimonyi hid fölrobbantva . . .

A kávéházakra nem lehet ráismerni. A békésen pikkolózó nyárspolgárok dühös külpolitikusokká válnak és a kardja helyett mind-egyik a nyelvét köszörüli ki. Az emberek égnek a harciltól, mert valószínűleg előre sejtették, hogy Szerbia behuzza — az ágyú csövével. De azért a tömeg legnagyobb része ószintén háborus érzésű. Az uniformisos publikum természetesen lihegett a háborúért s a civilek viszont nem maradhattak mögöttük, nehogy gyáváknak látszanak. Így aztán lassankint minden második ember egy-egy fiókhadvezérnek képzelte magát és a szerint viselkedett is.

— Mit mondasz? Hogy Oroszország közbe fog lépni? Ne beszélj kérlek zöldet. Hiszen Miklós cár nem blamirozhatja magát azzal, hogy királygyilkosok mellé áll. Oroszországban tüzzel-vassal üldözik az anarchistákat. Na már most, ha az orosz cár meg akarná akadályozni azt, hogy mi a trónörökös pár megöletéséért elégtételt kapjunk Szerbiától, akkor Miklós cár örökre kompromittálna magát és kitenné magát annak, hogy Vilmos császár soha se fog vele kezét.

— De már megengedj kérlek . . .

A katonatisztek még ennél is harciasabb nyilatkozatokat hallatnak — hajnal felé. Például tegnap éjszaka a Központi terraszán egy snájdig huszártiszt meztelen karddal dirigálta a cigányt és folyton a Prinz Eugen marsot huzatta, a kardjával pedig Belgrád felé integetett. De választ nem kapott. A Prinz Eugen-mars különben is módfelett népszerű lett Aradon persze anélkül, hogy a legtöbben tudnák: mi köze ennek az indulónak a mi háborus üzenetünkhöz? Csak annyit tudnak, hogy ebben az indulóban ilyen sorok vannak:

— Belgrádba, Belgrádba! . . .

Hát kérem, ez a Prinz Eugén nem más, mint Savoyai Jenő, aki a zentai ütközetben legyőzte a szerbeket öt esztendővel ezelőtt, amikor Boszniát annektálták és szerbiát akkor is vér nélkül vertük le, szintén nagyon népszerű volt ez a dal s Bécsben a legelőkelőbb vendéglőkben szüntelen ezt dalolták. A bécsi Pristolban történt, hogy magasrangú katonatisztek este a szivar mellett rágyújtottak a Prinz Eugen-marsra. Ilyenkor mindenkinek föl kellett

állani, s azt a „montenegrói előkelőséget“ aki éppen átutazóban a Bristol éttermében időzött és nem akart felállni, — kilökték a fényes vendéglőből.

Katonatisztekéről lévén szó, még elmondjuk, hogy tegnap a Fehér Kereszt télikertjében előre győzelmi lakomát rendezett néhány jókedvű tiszt. Egyikük hajnalban valamiképpen följutott a télikert üvegtetejére és kardjával bedöfve a tetőzetet, mosolyogva énekelte a Samu bácsi dallamára:

— Hogy van a Pasics bácsi? Jól, jól, jól!

S rázendítették a többiek:

— Szépen van ő jól.

A Hungária kávéházban tegnap éjjel nagyobb száz társaság időzött. Természetesen folyvást a készülő háborúról beszéltek s közben nótákat rendeltek a cigányoknál. Természetesen csupa magyar nótát.

— Nagyon rokonszenvezünk a terэг mátyárokkal — mondák — sák azért is a Himnuzot kérek! Sahr schon sind die ungarische Sachen.

Rendkívül érdekes jelenetet láttunk tegnap reggel a Szabadság-téren. A Rákóczi-utcából két katonatiszt jött ki és az Eötvös-utca felé tartottak. Az egyik alezredes volt s a másik kapitány. Az előbbi semmit se tud magyarul, az utóbbi azonban jól beszél a nyelvünket. Az öreg alezredes, a fiatal tiszt karjába kapaszkodott, s úgy haladtak. A kapitány olvasta az Aradi Közlönyből az ultimátumot és minden mondatot hangosan lefordított a csak németül tudó ősz főlebbvalónak.

Az idők jelének tekintettük azt is, hogy ma, szombaton este hét órakor egy borotvált képű ifju rohant be szerkesztőségünkbe. Se bemutatkozás, se szabadkozás, se jónapot. Hanem így szólt:

— Igaz, hogy elfogadtuk?

— Ön talán szerb? kérdeztük tőle.

— Nem, hanem magyar.

— Hát akkor tessék tudomásul venni, hogy a szerbek elfogadták a mi kívánságunkat.

A fiatal ember ezzel eltávozott. Talán sohasse fogjuk megtudni, hogy ki volt ő.

Hat óra tájon pompás virágjában virult a korzó, a kávéházak zsufolásig telve, a terraszon valósággal összeszorítva ültek az emberek és mindenütt és mindenféle, szép asszonyok finom ajkán épen úgy, mint a férfiak száján ott a kérdés, béke vagy háboru? Másról nem lehetett hallani, semmi más nem érdekelt senkit, izgatott és végsőkig feszült kíváncsisággal leste mindenki, jön-e már az első bizonyos hír. Mert hírek, oh azok már a kora délutáni óráktól kezdve mesebeli paripák gyorsaságával jártak be a várost. Kitudná leírni azt a sokféle verziót, amely itt ott felbukkant, épen úgy nem lehet, mint ahogy nem lehetett ellenőrizni, honnan, kitől eredtek a fantasztikus hírek. Beszéltek, hogy Oroszország interveniált a monarchiánál és 48 órai haladékot kért Szerbia részére. Azután jöttek kipirult arcok és azt mondogatták, hogy Szerbia délután választott a jegyzékre és két pont kivételével elfogadta. De jöttek ijén több fantázia szülöttek is: valaki elindította a hir szárnyára azt a mesét, hogy a zimonyi hidat felrobbantották és a következő öt percben már erről beszéltek az emberek és amint mindjobban közeledett a hat óra, a kritikus órák legkritikusabbja, lassan-lassan elpihentek a képzelet aranylepkéi. Az emberek a szerkesztőségek telefonjait ostromolták, így akartak biztos hirt kapni.

A percek teltek, multak, amikor félhat után néhány pillanattal megjelent az utca lázában az Aradi Közlöny rendkívüli kiadása,

amely tudtul adta a Belgrádból szétröpített békehírt. A gyorsaság boszorkánykonyháján főzték azt a villámot, amely egy szemrebbenés alatt tovaröpítette a hírt. A leirhatatlan érzés, amely az embereket elfogta, határokat rombolt le és ismerős ismeretlen adta szájról szájra: *megvan a béke!*

Az *Aradi Közlönynek* ez az első, délután fél hét után megjelent rendkívüli kiadása a következőket tartalmazta:

Szerbia meghódolt.

A hivatalos lap 6 órakor közli a feltételek elfogadását.

Budapestről telefonálja délután 6 óra 30 perckor az *Aradi Közlöny* tudósítója: A félhivatalos Samo-uprava ma délutáni külön kiadásában vezető helyen közli, hogy az osztrák-magyar követ tegnapelőtt átadta jegyzékét. A szerb külügyminiszter ismételten kifejtette álláspontját, amely szerint Szerbia, tekintettel nagy és fontos érdekeire, őszinte és korrekt szomszédi viszonyt akar fenntartani a monarchiával. A jó szomszédi viszony szükségességének tudatában a szerb kormány készséggel eleget fog tenni az osztrák magyar kormány minden követelésének, amelyek a bűnös tett ellen irányulnak. A szerb kormány ezt a tettet minden kulturállamra kötelező eselekedetnek tartja. — A szerb kormány mindent el fog követni, hogy teljes őszinteséggel megfeleljen a jó szomszédi viszony feltételeinek.

Pár perccel délutáni 6 óra után az a jelentés érkezett Belgrádból Budapestre, hogy

a szerb hivatalos lap délután 6 órakor megjelent rendkívüli kiadásában közli, hogy a szerb kormány a monarchia összes feltételeit elfogadja.

A közlemény tartalmáról részletesebb hírek nem érkeztek, általában azt hiszik, hogy Szerbia teljesen meghódolt a monarchia feltételei előtt.

A kávéházak vendégei felugráltak helyeikről, szinte ütközet indult meg egy-egy lapért és amint sikerült egyet szerezni, elmerülve olvasta a boldognak vélt tulajdonos. A korzó hőmpölygése, mint egyetlen varázsütésre megállt. A sétálók összpontokba verődtek, katonatisztek, polgárok, leányok, asszonyok tárgyaltak és a legkülönbözőbb hangok hallatszottak:

— Hála Istennek! mondja valaki:

— *En nem hiszek a szerbeknek!* Ujra fogják kezdeni kételkedik egy ur.

— Nem merészkednek azok már többé — válaszolnak neki többen.

Az üzletek előtt, ahol az *Aradi Közlöny* rendkívüli kiadásai ki voltak függesztve százszámra állottak a kíváncsiak. Mohón olvasták a békét hozó hírt, a szivekben a legkülönbözőbb érzéssel. Sokakra a megnyugvás tudata boldog derüt hozott, a harci kedvük sajnálattal leszerelek.

A láz, amely a hír előtt az embereket uralta, most még jobban égett.

Alig futotta végig a hír a várost, máris megérkezett egy második jelentés, amely leplezte a szerb kormány első áltató hazug híradását. Pár perccel nyolc óra előtt ismét lázas telefonhíradások hálózta át az országot és Aradra is befutott a második komoly híradás: a békés hangok, amelyek a szerb félhivatalos és hivatalos sajtóban megjelentek, csak áltatni kívánták a közönséget, a külföldet és az első-sorban a monarchiát. A szerb hivatalos jelentések nem mondtak igazat, mert a monarchiának adott választ Giessl báró nem találta kielégítőnek, vonatra ült és elutazott Belgrádból.

Az *Aradi Közlöny* újabb gépirásos kiadásban jelent meg, hogy a fordulatot azonnal hírül adja.

Boyok vitték szét a gépen sokszorosított hírt a város minden részébe. A második rendkívüli kiadás a következőket tartalmazta:

Szerbia válasza nem kielégítő.

Gisl követ intézkedéseket tett az elutazásra.

Budapestről jelenti tudósítónk: Óriási konsternációt kelt a Pester Lloyd belgrádi tudósítójának további jelentése. A szerb kormánynak este 6 órakor a hivatalos lapban közzétett nyilatkozata nem fedi a tényeket.

Mint a Pester Lloyd a legilletékesebb helyről értesül: Pasics szerb miniszterelnök 10 perccel 6 óra előtt megjelent Gisl báró osztrák-magyar követnél és

átnyújtotta neki a szerb kormány választát.

Gisl kijelentette, hogy

a válasz nem kielégítő.

Gisl rögtön intézkedéseket tett a Belgrádból való elutazásra.

Végül este fél tíz órakor a következő hírt tudtuk közölni *harmadik rendkívüli kiadásunkban*:

Belgrádból jelentik: Giessl báró a követség tagjaival együtt hat óra harminc perckor elhagyta Belgrádot. A szerb kormány délután három órakor elrendelte a mozgósítást. Az udvar, a kormány és a csapato. elvonultak Belgrádból, a kormányt Kragujevacba helyezték át.

Ezenkívül az éj folyamán többször függesztette ki az *Aradi Közlöny* új táviratait nagyobb kávéházakban.

Ezek az újabb hírek teljesen fölfokozták az izgalmat. A késő esti órákban nappali élénkségekben voltak az aradi utcák. Mindenfelől izgatott heves hangok tárgyalták a váratlanul jött békehírré még váratlanabban következő háborús fordulat eshetőségeit. A főtéri kávéházak terrasszait valósággal ellepték az emberek. Mindenhol óriási volt a közönség, zsúfolt asztalok férfi és hölgy vendégei töltötték fenszó mellett a monarchia első háborús éjszakáját. Folyt a bor, a sör, pezsgő és föl-föl hangzott a kiáltás:

— Éljen a háború!

Izgatott hangulatu tömegek hullámoztak késő éjszakáig az utcán és különösen a Fehér Kereszt előtt hemzsegett rengeteg embertömeg. Itt volt a legforróbb a hangulat. Minden első-táló katonatisztet érdeklődés és éljenzés fogadott és egymásután szólították meg a forró nyári éjen fehér ruhákba öltözött urhölgyek az ismeretlen tisztet:

— Hadnagy ur, főhadnagy ur, mit tud a háborúról? Mi a legújabb hír?

Lázás éjszaka volt, a harci láz végigözönlött a közönségen és izgalmas várakozással, feszülő idegekkel élték keresztül az emberek a háború előestéjét s sok hadkötelesnek talán utolsó szabad, polgári estjét, amelyen el lehet bucsuznia a kényelemtől, a vigasztól, a kávéháztól, a családtól, a rokonoktól, az ismerőstől, egész Aradtól.

TÖRVÉNYKEZÉS.

§ Elfogott gyilkosok. Két nappal ezelőtt Wolf Mihályné vagyonos ópálosi özvegyasszonyt holtan húzták elő a háza udvarán lévő

kútból. A csendőrség kutatása hamarosan kiderítette, hogy az öreg asezony gyilkosságának esett áldozatul és valószínűnek látszott az is, hogy Wolfné közeli rokonai rablási szándékkal ölték meg. A gyilkosokat: Holtzer József 21 és Putz Borbála 17 éves ópálosi lakosokat letartóztatták és ma az ügyészességi fogházba hozták.

Letartóztatott paraszt nábob

— *Agyon akarta verni az apját.* —

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Nagylak, július 25.

Nagy Gyuris Pál, a dúsgazdag nagylaki paraszt nábobban, aki Nagylak egyik legtekintélyesebb polgára, — három fia van. Mind a hármat öt év előtt vagyoniilag teljesen kielégítette. Ugy az anyai, mint az apai örökségüket megkapták. Két fiu meg volt elégedve a rájuk eső részzel, de a harmadik, János, állandóan elégedetlenkedett.

Apját, — egy hatvannégyéves aggastyánt, — újabb, meg újabb vagyónrészeket folyósításával zaklatta. Az öreg adott is utólag néhány nagyobb részletet, de Gyuris János ezzel sem érte be. Vagy tíz évvel ezelőtt a fiu le akarta löni apját, akkor, amikor az örökséget kiutalta.

— *Az egész familiát kipusztítom!* — mondotta a község nagy rémületére.

Akkoriban máf annyira kiélesedett a helyzet, hogy az apa föl akarta jelenteni a fiát zsarolás miatt. Aztán egy ideig megint elcsendesedett a háborúság, mert Gyuris János kijelentette, hogy a neki kiutalt örökségben megnyugszik és megszűnik fenyegetőzni. Azonban nem tartotta meg a fogadalmat. A múlt hónapban fenyegető hangu levelet írt az édesapjának:

— *Leültek ott, ahol talállak.* — írta, — *ha nem adsz még pénzt!*

Pedig a fiúnak semmi oka sem volt az apja elleni háborúságra. Száznyolcvan ezer korona készpénzvagyonnal rendelkezik ő is. Amikor az apa nem válaszolt a fiúnak, a legközelebbi találkozásukon Nagy Gyuris János leütötte a saját édesapját, megrugdosta és a kezében tartott ostornyéllel többször rá-sújtott.

Nagy Gyuris Pál husz napon tul gyógyuló súlyos sérüléseket szenvedett a fia bántalmazásának következtében. Miután orvosi látleletet vétetett föl a sérüléseiről, megbízott egy ügyvédet, hogy jelentse föl a fiát.

Ez a megtorlás azonban nem fékezte meg az apja vagyonára éhes embert. Amikor learatták a búzát, elment az apja tanyájára és megkérdezés nélkül elvitte a kereszteteket. Előzőleg még töltényeket vásárolt, — s amikor a falubelieknek föltűnt, hogy revolverrel járkal az utcákon, így felelt:

— *Ha nem engedik elvinni a búzát, lelövöm őket, mint a kuttyát!*

Nagy Gyuris ellen most már súlyos testi sértés, zsarolás, lopás büntette, valamint becsületsértés vétsége miatt tettek följelentést a szegedi ügyészességen, amely utasította a nagylaki csendőrséget a nyomozásra.

A nyomozás mindazt beigazolta, amit fentebb elmondottunk. A falu népe tanuskodott, hogy Gyuris János brutális, verekedő természetű férfi, aki még iszik is. Sokan látták, a mikor az apját földreterperte és ütlegelte. A csendőrség nyomozása alapján Gyuris Jánost tegnap letartóztatták és a szegedi ügyészességi fogházába szállították.

Oroszország Szerbiát háborúra kényszerítette.

— A szerb kormány békét akart. — A cár koronatanácsa határozott a monarchia ellen. —

Sajtó tudósítók telefonjelentése.

Belgrád, július 24.

Tegnap egész délelőtt és délután is késő estig a trónörökös elnöklésével tanácskozás volt, a mely a választjegyzék megszüvegezésével foglalkozott. Ugy döntöttek, hogy a választjegyzék ma délután négy órára készül el és nyomban átadják Giessl báró osztrák és magyar követnek.

A külügyminisztérium egész éjszaka dolgozott. A palota ablakai hajnalig bevilágítottak az éjszakába. Pasic miniszterelnök és Pacsu pénzügyminiszter vezetésével egész éjszaka permanens minisztertanács volt.

A konakban egyik vezető politikus a másiknak adta a kilincset, mindenki érthetően föl volt izgulva. A politikusok Sándor trónörökösnek, a régensnek referáltak, aki ezen az éjszakán kapta meg az uralkodói avatást.

Pasic miniszterelnök késő éjszaka átment a királyi konakba és egy mellékszobában várta Sándor trónörökös hívását. A régens ugyanis — érezve súlyos felelősségét a szerb nemzet minden frakciójával szemben — magához kéréte az ellenzék három vezérét, névszerint Davidovics, Novakovics és Ribarac képviselőket. Előzetes megbeszélés alapján mindahárom vezérférfiu kézzel állásponttal ment a régens dolgozószobájába. Sándor trónörökös mindahárom képviselőtől ezt a választ kapta arra a kérdésére, hogy mit kell tennie Szerbiának az ultimátum után:

Véleményem szerint a kormánynak mindent meg kell tennie, amit az állam érdeke diktál. Együttal igyekezzék arra, hogy a szerb állam méltóságán csorba ne essék. Az elmondottak alapján a megoldás szerintem az, hogy a kormány elfogadja monarchia feltételeit.

Szerbia megnyugtató választ akart adni.

Sándor trónörökös és Pasic miniszterelnök az ellenzék vezéreinek higgadt nyilatkozatát mérlegelve abban a formában állapodtak meg, hogy

Szerbia mai válaszában elfogadja a monarchia feltételeit, de hangsúlyozza, hogy ezzel csak a kényszernek engedett és az oroszok ellen tiltakozik. A fenntartásos választ ma délután kettő és három óra közt nyújtják át Giessl bárónak.

A válasszal félháromig azért várnak, mert még biznak Oroszország intervenciójában. Ha félháromig Oroszország táviratilag biztató jelet vagy értesítést ad Szerbiának, akkor megváltozik a helyzet és a békés megoldás helyett a háború gondolata lép előtérbe. A választ — amennyiben ez a jelzett közbelépés meg nem történik, Szerbia közli a szignatárius hatalmak követeivel is, akik előtt szintén hangsúlyozni fogja, hogy *presszió alatt cselekedett.*

Jó informált körökben úgy tudták, hogy a választjegyzék, bár nem fogadja el minden kívánságát Ausztria és Magyarországnak, mégis alkalmassá válik a további diplomáciai lépésre. A tegnapi izgalom nagy mértékben lelohadt és általános volt az a vélemény, hogy a háborúra nem kerül a sor, mert már tegnap folyton élénk táviratváltás volt Belgrád és Pétervár között, a kívánt orosz segédelmet olyan

mértékben, mint Belgrádban chajtották és várták volna, nem helyezték kilátásba. A szerb kormány, hogy az egész dolog odiumát és nagy fontosságát magára ne zudítsa, most azzal foglalkozott, hogy új kormányt alakít az összes pártokból.

A sajtóiroda egyik vezető személyisége így nyilatkozott megoldásról: *A válság dolga el van intézve. Ma a kora délutáni órákban már átadjuk Szerbia választ a monarchia jegyzékére. A válasz teljesen kielégítő lesz a monarchiára nézve. Szövegéről azonban természetesen nem nyilatkozhatom.*

Jovanovics Jócó építésügyi miniszter tegnap délután visszatért választási körútjából. Sándor trónörökös audiencián fogadta a minisztert és a következő kijelentést tette előtte: *Bármily keserű is, bármily indignáltan teszem is, elfogadjuk a monarchia feltételeit, mert a körülmények úgy követelik.*

Az ellenzék vezetői közül Sándor trónörökös sorrendben Novakovicsot fogadta másodiknak. Novakovics mikor kijött az audienciáról, odafordult az újságírókhoz:

— Egyetlen szerb kormánynak sem volna szabad elfogadni a monarchia feltételeit, de a körülmények mindent érthetővé tesznek.

A külügyminisztériumban ugyanilyen hangon informáltak:

— Elszigetelt háborút Szerbia semmi körülmények között sem viselhet. Csak két eshetősége van a megoldásnak: vagy megadja Szerbia, kényszer alatt, a mit a monarchia kívánt, vagy bekövetkezik a világháború. Szerbia csak ez utóbbi esetben tagadhatná meg a feltételek teljesítését.

Békés megoldást hirdetett a szerb hivatalos sajtó.

Belgrádból jelentik: A Stampa mai vezércikkének végkonklúziójában a következőket mondja:

Mi tudjuk kötelességünket a szomszéd monarchiával szemben. Nem feledjük azt el és nem is akarjuk elfeledni, de magunkról sem fogunk megfeledkezni. Ha azonban Ausztria és Magyarország túllépne azt a határt, amely megengedhető, akkor kénytelenek vagyunk elfogadni a kihívást és vállaljuk is a konzekvenciákat, ahogy Ausztria és Magyarország is majd kénytelen lesz minden következményt magára vállalni.

Belgrádból jelentik: Délben a Samo Uprava rendkívüli kiadása „Komoly pillanatok” címmel cikket közölt, amelyről mindenki azt hitte, hogy a kormány álláspontját fejt ki s ezért terjedtek el a békés hírek.

A Magyar Távirati Iroda jelenti Belgrádból: A félhivatalos Samo Uprava ma délutáni száma közli vezető helyen, hogy a jegyzéket tegnapelőtt átadták. A követelések tartalmáról a szerb olvasóközönség az osztrák és magyar lapokból értesült. A szerb külügyminiszter már ismételtén kifejtette a maga és a minisztertanácsai azon álláspontját, hogy Szerbia nagy és fontos érdekeire való tekintettel őszinte és korrekt szomszédi viszonyban óhajt élni a monarchiával. Ettől az óhajtól áthatva és abban a meggyőződésben, hogy e viszonyt őszintén fenn kell tartani, a szerb kormány készségesen meg fog felelni az osztrák és magyar kormány mindama követeléseinek, amelyek által gonosz

tetteknek és jelenségeknek valamint a szomszéd országban való zavaroknak elejét akarja venni. Minthogy ebben a szerb kormány minden kulturállam tartozó kötelességének teljesítését látja, a szerb kormány ma is ezen az állásponton áll, még az említett jegyzék áthajtása után is és a jelzett irányban mindent meg fog tenni, amit bír, hogy teljesen őszinte törekvéssel feleljen meg a monarchiával szemben a jó szomszedság minden kötelességének.

Bécsből jelentik: A Neue Freie Presse jelenti kora délután: *Péter szerb király lemondott, Szerbia elfogadta a monarchia feltételeit.*

Bécsből jelentik: A Neue Freie Presse fentartással közli azt a belgrádi táviratot, amely szerint Szerbia kénytelen-kelletlen elfogadja a monarchia feltételeit, azonban a jegyzék ellen egyszersmind óvást emel, ami azt 1909 ben is tette.

Oroszország közbelépése.

— A cár Szerbia mellett. —

Szentpétervárról jelentik: Politikai és katonai körökben nagy feltűnést és izgalmat keltett az a tegnap este kiadott hivatalos közlemény, mely kijelenti, hogy Oroszország a monarchia és Szerbia konfliktusában nem maradhat indifferens. Ezt a kijelentést, mely teljes nyíltsággal csaknem világháborúval fenyeget, nyomon követte a következő nyugodtabb hangú hivatalos nyilatkozat:

A francia köztársaság elnökének látogatása az orosz cárnál alkalmat nyújtott a baráti viszonyban élő szövetséges kormányoknak, hogy a különböző problémák tekintetében nézeteinek teljes egyöntetűségét konstatálják, amelyet az általános béke és az európai egyensúly gondja a hatalmaktól különösen a Keleten megkíván. (A pétervári Távirati Iroda hivatalos közleménye.)

Belgrádból jelentik: A hivatalos szerb álláspont az, — és ennek a reggeli lapok is kifejezést adnak, — hogy Szerbia magatartása a válság következő óráiban Oroszország felfogásához fog igazodni. Nagy súlyt tulajdonítanak annak, hogy a cár Poincaréval már másodízben folytatott nagyfontosságú tanácskozást, amely Szerbia körül forgott. Pétervárott már régóta tisztában voltak a monarchia szándékával és a demarche nem lepte meg sem a francia, sem az orosz diplomáciát. A cár és a köztársasági elnök tanácskozása Szerbiára nézve életbevágóan fontos, mert ezen a tanácskozáson elhatározták, hogy Szerbiát minden támadással szemben megvédelmezik.

Londonból jelentik: A Reuter ügynökség jelenti Pétervárról: A mai minisztertanács majdnem négy óra hosszat tartott. Biztosítanak róla, hogy Oroszország intervenálni fog annyiban, amennyiben fel fogja kérni Ausztria-Magyarországot, hogy az ultimátum határidejét hosszabbítsa meg és ezzel adjon időt az európai diplomáciának, hogy befolyást gyakorolhasson.

Bécsből jelentik: Délben tizenkét órakor Kudojev herceg az orosz nagykövetség bécsi ügyvivője megjelent a külügyminisztériumban és azt a

kérdést intézte Macchio külügyminisztérium első osztályának főnökéhez, hogy nem lehetne e meghosszabbítani a monarchia által ki-tűzött határidőt.

Ugyanezt a kérdést intézte Sassanov orosz külügyminiszter Szapary Frigyes grófhoz, a

a pétervári osztrák-magyar nagykövethoz. Machió azt válaszolta, hogy a monarchia nem járulhat hozzá a határidő meghosszabbításához. Ezt a választ megátárazta Pétervárra is.

Belgrádból táviratozzák: A szerb sajtó-sajtóirca a következő értesítést kapta Szentpétervárról: A francia köztársasági elnök látogatásának célja elsősorban az volt, hogy ez-mecsera történjék Olaszország és Franciaország között Szerbia helyzete felől, valamint bizonyos agresszív, az európai békére nézve veszedelemes irányzat elítéléséről, amelyet Ausztria-Magyarországban oly makacsul támogatnak.

Szerbiára gondolnak barátai és senkinek nem fogják megengedni, hogy egy ujjal bántsa.

A jól informált orosz sajtó, a Novoje Vremja a Petersburgski Courir tegnap és ma határozottan fellép az osztrák-magyar sajtó agresszivitása és kalandos törekvései ellen.

Berlinből jelenti a Lokalanzeiger: Londonból táviratozzák: Az orosz minisztertanács egyik tagjával beszélgetést folytatott a Times levelezője, aki a következőket táviratozza az interjuról lapjának: Az orosz miniszterek egyhangú véleménye az, hogy Ausztria-Magyarország azzal az ultimátummal, amelyet Szerbiához intézett, Oroszországot provokálta. A hírlapíró más államférfiakkal, politikusokkal és képviselőkkel is beszélgetéseket folytatott, amelyekből azt a konzekvenciát vont le, hogy ez a felfogás Oroszországban általános. A cár mára hívta össze a nagytanácsot, hogy a minisztertanács határozata felett döntsön. Ez mindig megtörténik, ha háboru, vagy béke kérdéséről van szó. A nagytanács a császári család tagjait is magában foglalja oly magasrangú hivatalnokokkal együtt, akik nem tagjai a minisztériumnak.

Bécsből jelenti: Az orosz kormány pétervári nagykövetségünk és a bécsi orosz nagykövetség útján azt a kérelmet terjesztette a monarchia elé, hogy az ultimátum határidejét hosszabbítsák meg. A külügyi hivatal ezt a kérelmet udvariasan, de határozott formában visszautasította.

Belgrádból jelenti: A szerb sajtóiroda ma délutáni kiadásában azt a hírt közli, hogy Oroszország elrendelte a mozgósítást.

Románia is a monarchia ellen.

Bukarestből jelenti: Az *Independence Rumene* című tekintélyes román lap mai száma ezt írja: Az osztrák-magyar jegyzék nem keltett nagy meglepetést, mert előre tudtuk, hogy komoly lesz a hangja. Az azonban kétségtelen, hogy a jegyzék súlyosan fontos helyzetet teremtett. A jegyzéknek a szerajevói merényletre vonatkozó részét minden civilizált állam megérti és helyesli. A szerb kormány már beigazolta, hogy Szerbia sem szándékozik kivonni magát e helyeslés alól. A jegyzék politikai része rendkívül kényes kérdéseket érint, mert nem történt semmi olyan kormányaktus, amelyért egy másik országban történekmért őt felelőssé lehetne tenni. Ausztria-Magyarország jegyzéke azt akarja mondani, hogy a Szerbia által 1909-ben tett ígéretet sőtét üzemekkel nem lehet hatályon kívül helyezni, azonban a jegyzéknek erre vonatkozó része nem fedik a tényeket.

El van vetve a kocka.

Belgrádból jelenti: Ma délután öt óráig tartott a szerb minisztertanács, amelyen Sándor trónörökös elnökölt. A miniszterek többsége elfogadta a visszautasításra vonatkozó ja-

vaslatot. Sándor trónörökös és Pasics miniszterelnök a béke mellett emeltek szót. Pasics azt hangsúlyozta, hogy csak úgy biztosíthatják az állandó békét, ha teljesítik a monarchia jegyzékében foglalt kívánásokat.

— Szerbiának — mondta a miniszterelnök — most békére van szüksége, mert a balkáni háboru gyümölcseit csak békében tudja élvezni Szerbia. Az új háboru hosszú időre visszavetné országunk fejlődését.

Sándor trónörökös szintén osztozott Pasics érveiben s azt hangoztatta, hogy a szerb ellenzéki pártok vezetői is helyeslik a békés elintéztést s megnyugosznak a kormány cselekvéseiben.

A minisztertanács alatt Oroszország és Franciaország magatartásáról szóló hírek nem voltak kedvezők, de a minisztertanács végére biztató híreket kaptak Pétervárról s ez volt az oka, hogy olyan határozatot hoztak, amely nem elégíthette ki Ausztria-Magyarországot.

Háborut akarnak a szerb tiszték.

Belgrádból jelenti: A városban gyorsan terjedt el a hír a szerb kormány háborus határozatáról és Giessl báró elutasításáról. A lapok rendkívüli kiadásokban jelentették a diplomáciai összeköttetés megszakítását. A Politika című lap vezetői között a „Háboru Ausztria-Magyarországgal” a címe. Szerbia választát, amely a követelések részbeni visszautasítását foglalja magában, a minisztertanács ma délután határozta el. A hadügyminiszter állítólag kijelentette ezen a tanácskozáson, hogy a hadsereg nem fogadhatja el a monarchia jegyzékének azon feltételeit, amelyek a szerb hadseregben lévő tiszték megbüntetésére és elítélésére vonatkoznak, mert ebben az esetben a koronára nézve az a veszély állana elő, hogy

a hadsereg a dinasztia ellen fordul.

A hadügyminiszter ezt a nyilatkozatát egy memorandummal erősítette meg, amelyet tegnap este a belgrádi tisztikar nyújtott át neki. A vidéki helyőrségektől táviratilag hasonló nyilatkozatot kapott a hadügyminiszter. Hír szerint a minisztertanács határozata hozatalakor már birtokában volt bizonyos pétervári nyilatkozatoknak, amelyek döntő befolyással voltak a kormány elhatározására. Az ellenzéki pártfőnökök már tegnap kijelentették Pasics miniszterelnöknek, hogy csak oly megoldást fogadnak el, amely a szerb állam méltóságát nem érinti s a monarchia követeléseinek feltétel nélkül való elfogadását visszautasítja. A szerb hadsereg becsületét nem lehet érinteni.

Németország a monarchia mellett.

Berlinből jelenti: Este nyolc órakor a lapok rendkívüli kiadásokban hozták a közönség tudomására Szerbia választát és Giessl báró távozását. A lakosság nagy izgatottsággal vette tudomásul a híreket s

Óriási tüntetést rendezett a monarchia mellett

Majdnem százezer ember vonult végig Berlin főutcáin folytonosan éltetve a monarchiát és a hármasszövetséget. Nagy tüntetés volt az osztrák-magyar nagykövetség előtt is, ahol éltették Ferenc Józsefet és a német császárt. A hangulat igen lelkes.

Bulgária semleges.

Szófiából Az esti órákban lett ismeretes a monarchia határozata, amely óriási lelkesedést keltett. Komoly politikai körökben azonban úgy tudják, hogy Bulgária nem lép akcióba. Radoslawow miniszterelnök a szerb kormány hozzáintéztett kérdésére kijelentette, hogy Bulgária semlegesen fog viselkedni. Pasics megköszönte ezt s hozzátette, hogy Bulgariát ezen határozatáért kártalanítani fogják.

Politikai pártok a háboru mellett.

(Tisza és Hazai nyilatkozatai a munkapártban.)

Saját tudósítónk telefonjelentése.

Budapest, július 25.

Hangos volt már tegnap este a munkapárt helyisége a lelkes, bizakodó kedvtől. Valóság-gal a nagy eseményeket megelőző ünnepi kedv árdt el az embereken, és boldogan ünnepelték a képviselők Tisza István grófot s beszéltek a képviselőház ülésének eseményeiről.

— Tisza lendítette Budapestre a monarchia sulypontját — mondták s tegnap már valamennyi magyar párt egy táborban volt. Most láthatja a dinasztia, hogy mit jelent számára Magyarország és Budapest. Hogy eltörpül mellettünk Ausztria!

A legnagyobb elismeréssel emlékeztek meg Andrássy Gyula gróf magatartásáról.

— Igazi grandseigneur! Méltó ellenfele a miniszterelnöknek! — volt róla a felfogás.

Fél nyolc óra felé jött meg Tisza István gróf, Teleszky János, Ghillány Imre báró, Sándor János, Hazai Samu báró, Jankovich Béla és Harkányi János báró miniszterek társaságában. A kormány tagjainak belépésekor percekig zugott a taps és az éljenzés. Mindenki a miniszterelnök köré sereglett s elárasztották szerencsekívánatokkal és — kérdésekkel. Tisza először a sajtó magatartásával foglalkozott:

— Örömmel állapítom meg — mondta — hogy a sajtó orgánumai pártkülönbség nélkül olyan lelkesen, szépen, öntudatosan és hazafiasan teljesítette fontos feladatát, hogy ezentul is főn akarom tartani vele a kontaktust és minden nagyobb esemény alkalmával magam kívánom informálni úgy, mint esütörtökön este. Az egyetlen kivétel a szocialisták lapja, amely ismét kizárta magát a magyar nemzet polgári közösségből és hazafias együttérzéséből.

Elmondotta ezután a miniszterelnök, hogy legfelsőbb megbízás folytán naponta többször értesítést kell küldenie az eseményekről öfelségének, aki továbbra is Ischlben marad, majd az esetleg szükségessé váló kivételes intézkedésekről nyilatkozott.

— Ha azt fogja kívánni a helyzet — szölt — fölhatalmazást kérek a képviselőháztól a képviselőháztól a kivételes állapotról rendelkező törvény életbeléptetésére. A törvényt természetesen csak egyes vidékeken alkalmazzuk. A sajtóra azonban az egész országban kötelezők lesznek a törvény intézkedései.

Többet aztán nem is mondott a miniszterelnök, bár ugyancsak heves volt az ostrom. Abban senki sem kételkedett, hogy a békés elintéztés kizárt eshetőség. A beszélgetés során hamar rápattantak a kombinációk páripáira. Beszéltek semleges földszávról, amelyet a háboru befejezése után a győzelmes monarchia a szerb-bosnyák határon kijelöl és megjósolták hogy Bulgária a kedvező alkalmat szintén megragadja azoknak a macedóniai területeknek a visszahódítására, amelyeken bolgárok laknak.

Az egyre tüzesedő harci kedv Hazai Samu báró, honvédelmi miniszter kijelentéseitől lobbot vetett.

— A hadsereg nagyszerű! — mondta. Minden eshetőségre készen van. Ugyehár, feltételezni sem lehet, hogy akciót kezdünk, anélkül, hogy annak minden részletét előre meg nem fontoltuk, ki ne dolgoztuk volna. Nyugodtan nézhetünk a válság további fejleményei elé. Nincs okunk az aggodalomra akkor sem, hogy háborura kényszerítettek.

Kijelentése végén zajosan megéljenztek a minisztert.

Készen áll a monarchia.

Budapestről jelentik: A nemzeti munkapártban ma már a kora délutáni órákban nagy számmal jelentek meg a tagok és izgatottan várták a belgrádi híreket. A lapok külön kiadásai fél nyolc óra felé érkeztek a pártba, ahol ezekből tudták meg, hogy mi történt. Nyolc órakor megjelent a körhelyiségben a miniszterelnök, akit a párttagok óriási óvásokban részesítettek. A miniszterelnök igen komoly volt, a párt tagjai köréje gyülekeztek s ő informálta a képviselőket a helyzetről. A miniszterelnök ezeket mondta:

— A külön kiadásokból ismeretes, hogy Szerbia válasza nem kielégítő. Ennek természetes következménye, hogy a diplomáciai összeköttetés rögtön megszűnik, amiből háború következik. A monarchia illetékes faktorai mindent igen komolyan fontolóra vettek, mielőtt e lépésre elszánták magukat Szerbiával szemben. Az első lépés most már megtörtént

a többi lépések ugyanilyen erélyvel és teljes következetességgel fognak következni. A monarchia minden eshetőségre elő van készítve. Semmiféle fordulat előkészületlenül nem találhatja. Mindenestre a bekövetkezendő eseményekkel fel vagyunk fegyverezve.

A miniszterelnök tudatta továbbá a párt tagjaival, hogy a király népeihez intézett manifesztuma holnap meg fog jelenni s ezzel együtt jelenik meg a mozgósítási parancs is. A párt tagjai úgy fogták fel a miniszterelnök szavait, hogy

Oroszország beavatkozása a monarchiát nem fogja készületlenül találni.

Az ellenzéki pártok.

Budapestről jelentik: Az ellenzéki pártok is izgatottan várták a belgrádi híreket. Mikor megjött a hír, hogy Szerbia válasza nem kielégítő, mindenki tudta, hogy ez háborút jelent. Az ellenzék ilyen körülmények között elvárja a kormánytól, hogy a törvényjavaslatok tárgyalását megszakítsa. A függetlenségi párt tagjai legközelebb ülésre jönnek össze és ezen fogják megbeszélni további magatartásukat. Károlyi Mihály grófnak kábeltáviratot küldöttek és ugyanésak sürgőnyileg értesítették az eseményekről Justh Gyulát és Apponyi Albertet, akinek Budapestre érkezését hétfőre várják. Andrássy Gyula gróf Balatonberényből holnap visszaérkezik Budapestre.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

* A tévedés áldozata. (Szenzációs színes dráma az Urániában.) A mesteri színezések és effektusoknak oly nagy arányával alig találkozunk még a filmben, mint C. de Morihon nagyhatalmú darabjában. „A tévedés áldozata”-ban, melynek mesteri játéka igazi műfilmmé alakítja ezt a felvételt. A darab meséje az, hogy André Montball, ki barátjáné társaságában nagy adósságot csinál, nősülni akar. Az elhagyott barátjáné bosszúból beárulja őt apjánál, ki ki is fizeti az adósságokat, de a fia eljegyzését felbontja. A fiu aviatikus lesz, hogy becsületes munkával jóvátegye hibáját, míg a barátjáné fivére feltűnő hasonlóságát régi barátjához kibaszálja, hogy gyanus uton pénzhez jusson. Betörésen érik a fivért, kit mindenki barátjának tart, míg végre megérkezik André és a tévedés kiderül.

* A „Modern Színház” társulatának bemutatása a Központi szálloda színpadán. Óriási sikerrel, zafolt nézőtér előtt mutatkozott be ma este a Központi szálloda kerthelyiségének színpadán a temesvári „Modern Szín-

ház” társulata. „Főhadnagy uram apósa” magyar bohózat, „A balkán herceg” német operett, igen nagy sikert aratott. Arvai Margit szubrett, Kurland Villy a bécsi Népopera tenoristája, Bodrogi József groteszk tánckomikus, Neslus Natália, magyar énekesnő és Anni Coungée bécsi szubrett számaik nagy tetszést

keltettek. Holnap és a következő napokon teljesen új műsor.

* A „IV. parancsolat” az Uránia legközelebbi szenzációja.

* A fürdőző és nyaraló közönség figyelmébe ajánljuk Kerpel László 100,000 kötetes kölcsön könyvtárát.

Megszakadt a diplomáciai összeköttetés Szerbiával.

— Szerbia nem teljesíti a monarchia parancsait. — Giessl báró távozása Belgrádból. —

Saját tudósítónk telefonjelentése.

Zimony, július 25.

Elutasító választ adott a szerb kormány.

— Giessl báró elhagyta Belgrádot. —

Budapestről jelentik: A Magyar Távirati Iroda közli: Tíz perccel hat óra előtt megjelent Giesslnél Pasics miniszterelnök és átadta a választ. A válasz nem kielégítő. Giessl a követség személyzetével együtt azonnal elhagyta Belgrádot. Belgrádból jelenti a M. T. I.: Hat óra előtt tíz perccel megjelent Giessl báró követségi Pasics miniszterelnök és közölte a választ, amely nem kielégítő. Giessl rögtön bejelentette a diplomáciai összeköttetés megszakítását és hat óra harminc perckor elhagyta a követség személyzetével együtt Belgrádot. A szerb kormány ma délután három órakor elrendelte az általános mozgólást. Az udvar, a kormány és az egész helyőrség elhagyta Belgrádot, amelyet kiürítettek. A kormány székhelyét Kragujevacba teszik át.

Félrevezette a szerb kormány a közvéleményt.

— Oroszország kétezer szavas távirata. —

Belgrádból jelentik: Itt egész nap békés és nyomott volt a hangulat. A szerb kormány hivatalosan békés értelemben informálta úgy a külföldi, mint a szerb sajtó képviselőit s kijelentette, hogy nem lesz háború, mert a jelenlegi helyzetben nem tehet mást, minthogy elfogadja a monarchia súlyos feltételeit.

A délutáni órákban egyszerre csak megváltozott a helyzet. Az utcákon nagy tömegek gyülekeztek s izgatottan tárgyalták a hírt, hogy

Pétervárról kétezer szavas távirat érkezett,

amely megváltoztatta a helyzetet. Nemsokára látták, amikor Sándor trónörökös a külügyminiszteriumba ment, ahol hosszasan tanácskozott Pasicscsal.

Közvetlen ezután megjelent a mozgósítási parancs.

Az összes állami hivatalnokok a szkupstinában és a magánházakban csomagolni kezdtek, sokan azonnal elhagyták Belgrádot. Az összes idegeneket felszólították, hogy a legközelebbi hajóval vagy vonattal hagyják el a szerb területet, mert bizonyos határidőn túl senkit sem fognak átengedni. A városban lelkes hangulat uralkodik. Az elutasító választ részben azzal indokolták, hogy

a kormány félt a hadsereg forradalmától, részben az orosz utasításának következménye volt ez.

Zimonyból jelentik: Belgrádban néhány pillanat alatt a délután folyamán hihetetlen dolgok történtek. Mindenki azt hiszi, hogy elkövetkezett a végső leszámolás A délutáni órák-

ban orosz és francia mozgósítási hírek terjedtek el és az eddig békés lakosság egyszerre a legharciasabb kedvet mutatja. Az utcákon hatalmas tömegek verődnek össze, senki bizonyosat nem tud, a külföldi újságírók a külügyminiszteriumban akarnak információt szerezni, de senki semmiféle felvilágosítást nem kap. Míg az újságírók itt várakoznak, lihegve érkezik a francia követ Pasicshoz, aki öt nyomban fogadja. Az utcáról felhangzik a kiáltás:

— Háborút, háborút!

Az államnyomda előtt sűrű tömeg várja a mozgósítást elrendelő plakátokat. A vasuti indóháznál ostromállapot van. Délután Belgrádban az a hír terjedt el, hogy Tisza István gróf ellen egy orosz anarchista merényletet követett el s a miniszterelnök meghalt. Ez a hír is hozzájárult a háborús kedv fokozásához. A Kalimegdánon levő katonai fogházból a foglyokat vasuton Nisbe szállították. A Zimonyból visszaérkező szerbektől a külföldre szóló utlevélet elvették s nem adják nekik vissza, mert belterületről úgy sem távozhatnak el.

Giessl báró elutazása.

(Beszélgetés a belgrádi követtel.)

Zimonyból jelentik: Hat óra harmincöt perckor hagyta el vasuton Giessl báró fiával, feleségével és a követség személyzetével együtt Belgrádot. Háromnegyed hétkor érkeztek meg Zimonyba és a vasuti állomásról esendőségi és rendőrségi kíséretében a Központi szállóba mentek, ahol Giessl elhagyta családját és a főpostára ment. Telefonálni akart Tisza István grófnak, de a miniszterelnök nem volt már Budapestben, mert délben Bécsbe utazott. Délután találkozott Stürgkh osztrák miniszterelnökkel, akivel együtt valószínűleg még este Ischlbe utazik.

Zimonyból jelentik a Pester Lloydnak:

Pont tíz perccel hat előtt jelent meg Pasics miniszterelnök Giessl bárónál s tizenkét percig tartózkodott nála. Két perccel hat óra után hagyta el a szerb miniszterelnök az osztrák-magyar követség épületét. Giessl báró már utazórúháiban várta, mert noha

a szerb kormány egész nap békéshíreket terjesztett, már a kora délutáni órákban értesült arról, hogy ez csak csal

és hogy Szerbia a monarchia által tett követelményeknek nem fog megfelelni. A szerb válasz igen hosszú és részben beleegyezik a monarchia jegyzékében foglalt követelések teljesítésébe. Giessl báró átfutotta a választ, azután kijelentette Pasicsnak, hogy azt nem fogadhatja el s elhagyja a szerb fővárost. Minden előkészület meg volt már erre s negyed hétkor már a pályaudvaron volt Giessl báró, ahol időközben megjelentek az eseményekről értesített összes követek és konzulok, kivéve a francia, orosz és angol követeket. A megjelent követek igen melegen bucsuztak el Giessltől. Előzőleg délután fél ötkor fogadta Giessl báró az idegen sajtó képviselőit s csak ennyit mondott nekik:

— Kérem eddig esmmiféle választ nem kaptam s így semmiféle felvilágosítást nem adhatok arra vonatkozólag, hogy Szerbia vá-

lasza kielégítő e vagy sem. Hat óráig minden-
esetre várni fogok.

A hírlapíróknak feltűnő volt, hogy Giessel báró már utazóruhában fogadta őket s az egész követség személyzete utra készen állott. Ebből látták, hogy a helyzet kritikussá vált és az első gőzessel Zimonyba mentek.

Giessel báró bécsbe utazott.

Zimonyból jelentik: Giessel báró a belgrádi vonattal fél hétkor ide érkezett. A pályaudvaron várakozó hírlapíróknak csak ennyit mondott.

— Amint látják, elutaztam!

Ezután kocsin a Centrál-szállóba hajtatott, a hol a Pester Lloyd tudósítója előtt a következőket mondta:

— Szerbiától hosszú jegyzéket kaptunk, a mely minket kielégíteni nem tud.

Giessel báró ezután érintkezésbe lépett a katonai parancsnokokkal, a szálló éttermében megvacsorázott, innen a pályaudvarra ment, a honnan telefonon érintkezett Berchtold gróffal

és Tisza Istvánnal. Az egész városban óriási tüntetések voltak Giessel báró mellett, aki este kilenc órakor Budapest felé Bécsbe utazott.

A német követség protekturátusa alatt.

Belgrádból jelentik: A követség egy része szintén elhagyja Belgrádot. Néhányan a német követségre mentek, ahová tíz perccel hat óra után kitűzték a német zászlót, és kitették melléje az osztrák-magyar zászlót is. Az osztrák-magyar alattvalók és a követség egy része a német követség palotájában tartózkodnak.

Elutazott a bécsi szerb követ.

Bécsből jelentik: Jovanovics szerb követ ma este elhagyta az osztrák fővárost. A követ várható volt utazásával addig, míg utlevelét megkapja, s ezen időn túl is lett volna még huszonnégy órája az elutazáshoz. Miután azonban az utlevelét csak holnap érkezhették meg Ischlből, Jovanovics jobbnak látta még ma este elhagyni a monarchiát.

Háboru Ausztria-Magyarország és Szerbia között.

— Koronatanács Ischlben. — Holnap mozgósítás. — Puskaropogás Belgrád előtt. — Kivételes intézkedések. —

Saját tudósítónk telefonjelentése.

Ischl — Bécs — Budapest, július 25.

Vasuti hidak katonai őrzete.

Egyes vasuti vonalak őrzése katonai őrkre bízván a közönség saját érdekében a legszélesebb körben figyelmeztetendő, hogy katonai őrk egyszerű felszólításának feltétlenül tegyenek eleget, mert ellenkező esetben azok azonnal fegyvert használnak. Belügyminiszter.

Bécsből jelentik: A bécsi távirati iroda jelenti, hogy az összes vasuti pályák és hidak katonai felügyelet alatt állanak.

Bécsből jelentik: A rendkívüli intézkedések Bécsből holnap a hivatalos lapban közzétételnek. Természetesen az eddig fennálló kivételes törvények életbe lépnek, császári és királyi rendelet fog életbe lépni, melynek legfontosabb része az, hogy Bosznia-Hercegovina és Dalmácia területén a polgári hatóságok tevékenysége megszűnik és a közigazgatás minden részét katonai parancsnokságok veszik át.

A vasárnapi munkaszünet felfüggesztése.

Törvényben biztosított jogomnál fogva a folyó évi július hó 26. ára eső vasárnapra és az azt követő hétfői nap reggeli óráira a törvényes munkaszünetet az 1891. XII. t.-e. hatálya alá tartozó minden munkára és üzemre nézve felfüggesztem. Intézkedésem tartalmát közölje a hatósága alá tartozó rendészeti és iparhatóságokkal, valamint a közönséggel. Kereskedelemügyi magyar királyi miniszter.

Haditudósítók a főhadiszálláson.

Bécsből jelentik: Mint a lapokkal közlik, a hadvezetőség harminckét jegyet bocsát rendelkezésére a hírlapíróknak, amely feljogosítja őket a főhadiszálláson való megjelenésre. Ebből tíz-tíz magyar és osztrák hírlapírók, hat olasz, hat német hírlapírók kapnak. Az angol hírlapírók erre vonatkozó kérelmét a hadvezetőség udvarias, de határozott formában elutasította.

Fegyverek szava Belgrádban.

Budapestről jelentik: A Pester Lloyd éjfélkor Zimonyból a következő szenzációs táviratot kapta:

— Néhány perccel féltizenkettő előtt a belgrádi partról erős fegyver és ágyugolyó ropogása hallatszott. Miután Belgráddal minden összeköttetés megszakadt, nem lehet tudni,

hogy forradalom tört-e ki Belgrádban. Az itteni partra egyetlen golyó sem jutott át. Zimony utcáin erős katonai készenlét van felállítva s a közönség izgatottan tárgyalja, hogy mi történhetik a szerb fővárosban.

Oroszország ellen is felkészülve.

Budapestről jelentik: Kétségtelen, hogy Szerbia mielőtt erre a lépésre elszánta magát biztosítást szerzett arra vonatkozólag, hogy milyen külső támogatásra számíthat. Oroszország küldött is biztatást Szerbiának és csak természetes, hogy a monarchia diplomáciája és hadviselése meglepte a preventív intézkedéseket ilyen eshetőségekre is.

Elfogták Budapesten a szerb vezérkar főnökét.

(A háboru első sikere.)

Saját tudósítónk telefonjelentése.

Budapest, július 25.

A budapesti rendőrség a kelenföldi pályaudvaron letartóztatta Putnik szerb vezérkari főnököt, aki Gleichenbergből akart távirati hívásra visszatérni Belgrádba.

Éjfél után egykor a főkapitányság kommunikét adott ki, amelyben megerősíti azt a hírt, hogy Putnik Vojvodát ma este a kelenföldi pályaudvaron letartóztatták.

Putnik leányával a stájerországi Gleichenberg fürdőhelyről utazott hazafelé. A táborukat leányával együtt a térparancsnokságra vezették és itt a legelőzékenyebben, legudvariasabb formák között fogadták, egyelőre azonban őrizet alatt tartják és a tábornoknak tilos elhagyni a térparancsnokság épületét. Putnik leányát két katonatiszt egyik elsőrangú fővárosi szállodába kísérte, ahol a fiatal hölgy megszállt. Putnik vojvoda a térparancsnokság magasrangú katonatisztiek társaságában vacsorázott. Szabadságát nem korlátozzák és a legteljesebb udvariassággal bántak vele.

A szerb vezérkari főnök elfogatását azonnal jelentették Bécsbe a a külügyminisztériumnak és a hadügyi kormánynak, ahonnan további utasításokat várnak.

LEGUJABB.

(Oroszország a monarchia ellen. — A bécsi bankok akciója.)

Saját tudósítónk telefonjelentése.

Budapest, július 25.

Pétervárról jelentik: A minisztertanács egyhangulag elhatározta, hogy a monarchia lépéseit, amelyek az európai békét veszélyeztetik, nem fogadhatja közömbösen. Ezenél fogva kötelessége az orosz kormánynak mindent elkövetni, hogy a monarchiát követeleseiinek redukálására bírja. Ezt a határozatot még a mai nap folyamán a cár elé terjesztik és a cár jóváhagyása után a hivatalos lapban rögtön közlik az orosz kormány álláspontját.

Bécsből jelentik: Az osztrák pénzügyminiszter ma érintkezésbe lépett a pénzügyminiszter vezetésével és a legközelebbi órákra tanácskozásra hívta össze őket, amely tanácskozás az esetleg szükséges rendkívüli hitel felvételét célozza.

Aláírta a király a hadüzenetet.

Ischlből jelentik: Este fél hétkor kapta Berchtold gróf Giessel báró értesítését a szerb válaszról. A külügyminiszter rögtön érintkezésbe lépett Krobotin hadügyminiszterrel és néhány perc múlva már a király előtt volt a két miniszter. A tanácskozás a királynál háromnegyed nyolcig tartott. Mint értesülünk, előterjesztették a királynak a hadüzenet tervezetét és a népekhez intéző manifesztum szövegét. Ugy Berchtold gróf, mint Krobotin hadügyminiszter este visszatértek Bécsbe.

Holnap mozgósítási parancs.

Budapestről jelentik: Illetékes helyről jelentik, hogy a kivételes helyzetet életbe léptető törvény a mozgósítási parancsokkal együtt holnap fog megjelenni.

Bécsben tüntetnek Tisza István mellett.

(A magyar és osztrák fővárosok a háború mellett. — Lelkesedő tömegek az utcákon. — Rákóczy- és Eugen-mars.)

Saját tudósítónk telefonjelentése.

Budapest—Bécs, július 25.

Soha nem látott lelkes tüntetések folytak le ma éjszaka a magyar főváros utcáin és nyilvános helyein. Terstyánszky hadtestparancsnok hét órakor parancsot küldött az összes kaszárnyákhoz, hogy a katonazenekarok vonuljanak végig az utcákon és játszanak ünnepi takarodót, holnap reggel fél hatkor pedig ünnepi reveille-t. A katonazenekarok tiszték vezetése mellett be is járták a várost és a zuhogó eső ellenére nőtön-nőtt a tömeg, amely őket kísérte. A zenekarok a Rinz Eugen marschot, a Rákóczy indulót és Radetzky marschot játszották, a tizezrekre menő lakosság pedig lelkesen tüntetett a katonaság, a király és haza mellett. A házak ablakai kitárultak, hölgyek kendőket lobogtattak, a Kossuth nótát énekeltek és számos helyen ünnepi beszédet mondtak. A kávéházakban a cigányok a Szózatot és Rákóczy indulót huzták, az emberek szinte mámorosak lettek, idegenek borultak egymás nyakába, a királyt a hazát, Tisza Istvánt és Andrássy Gyulát éltették.

(Ovációk Vilmos császáért a Nemzeti Kaszinónál.)

Különösen lelkes és nagyarányú volt a tüntetés a Nemzeti Kaszinó előtt. Itt a katonazenekar megállt, a kaszinó tagjai az ablakhoz jöttek, kendőket lobogtattak, az ezernyi és ezernyi lentálló közönség felé, amely zajos ovációt rendezett Tisza és Andrássy mellett. Mikor a Nemzeti Kaszinó épületére kitűzték a nemzeti lobogót, a tömeg percekig tartó éljenzésben tört ki. A tüntetőkhöz állandóan újabb lelkes csapatok érkeztek s folytonosan hazafias dalokat énekeltek. Egyszerre csak

egy ismeretlen ur csendet kért és német nyelven a következőket mondotta:

— Tisztelt uraim, Ostermann Arthur brémai gyárigazgató vágyok és tegnap érkeztem a magyar fővárosba. Engedjék meg, hogy legnagyobb lelkesedésemmel csatlakozzam önökhöz és bejelentem, hogy egész Németország szimpátiával viseltetik a monarchia iránt, a birodalom minden egyes polgára támogatni fogja a monarchiát becsületéért megindított küzdelmében.

Óriási taps és éljenzés fogadta e szavakat. Zichy Aladár gróf, aki a nemzeti kaszinóban tartózkodott, lerohant a klubból és a kaszinó bejárata előtt rögtönzött tribünről német nyelvű beszédet mondott.

— Üdvözlí — ugymond — a német alattvalókat s felszólítja a közönséget, hogy

éltesse a német császárt,

aki újból bebizonyította, hogy leghűbb szövetségeseink.

A tömeg percekig tüntetett Vilmos császár mellett. Ostermann ezt megköszönte s kijelentette, hogy Németország törhetetlenül áll a monarchia mellett. Zichy Aladár gróf ezután magyarul szólította fel a tüntetőket, hogy éltessek a királyt és a hazát.

Hasonló tüntetések játszódtak le a főváros legkülönbözőbb részeiben s a késő éjjeli órákig mindenütt óriási közönség gyűlt egybe, amely a hazafias nóták hangjai mellett a királyt és hazát éltette.

A rendőrség az egész nap folyamán permanenciában volt, a szerb konzulátus épületét őrizet alá vették. Itt körülbelül háromszáz főből álló tömeg jelent meg, amely Szerbiát abugolta, de a rendőrség felszólítására békésen elvonult. A tüntető tömeg több gyanus embert megvert, a rendőrségre pedig folytonosan érkeztek jelentések gyanus emberekről, a rendőr-

ség azonban csak egy szerb matrózt tartóztattott le, aki nem tudta magát igazolni. Az Abbázia kávéházban este egy szerb ember kést rántott és egy magyar embert késsel megszurt.

Amikor este negyed nyolc órakor a Budapesti Hírlap kirakataiba kitették a Magyar Távirati Iroda második jelentését, amely arról szólt, hogy Szerbia válasza nem kielégítő, egy jól öltözött szerb fiatalember Szerbiát kezdte éltetni. Az egybegyűlt nagy tömeg éktelenül zsongani kezdett, szitkok repültek a fiatalember felé, ütlegelni kezdték s meg is akarták lincselni, de szerencséjére egy rendőr lépett közbe, aki egy közeli ház kapuja alá vitte a fiatalembert. A ház kapuját, amelyet a rendőr lezárított, a felizgatott tömeg valósággal megostromolta. A fiatalembert az izgalom lecsillapultával automobilon a kapitányságra vitték, ahol őrizet alatt tartják.

Zigrábról és Szerajevóból ugyanosak hazafias tüntetésekről érkezett hír.

(Bécsben éltetik Tisza grófot.)

Bécsből jelentik: Az egész városban már öt óra után nagy az izgalom. A szerkesztőségek előtt ezrével tolongtak az emberek, s háromnegyed nyolckor, mikor megérkezett Szerbia tagadó válaszána híre, nagy ovációkkal fogadta a közönség a hírt, „le Szerbiával” „éljen a dinasztia” ilyen kiáltások hangzottak. A hadügyminisztérium előtt, a Deutschmeister emlék és a Tegethoff szobor előtt lelkes tüntetések voltak. A szerb követség épületéhez és a szerb követ lakásához vezető utcákat a rendőrség elzárta, mert alapos volt az aggodalom, hogy tüntetésektől lehet tartani. Nyolc órakor ezer és ezer ember járta végig menetben, fáklyákkal az utcákat,

lelkesen ünnepelték a dinasztit és a kormányt és feltűnően éljenztek Tisza István grófot is.

Délután még illetékes helyen is az a hír volt elterjedve, hogy Szerbia elfogadja a monarchia követeléseit. Ezt a hírt megerősítette a felhivatalos Wiener Allgemeiner Zeitung rendkívüli kiadása is. Mikor később minden oldalról megerősítették a hírt, hogy Szerbia válasza nem kielégítő, leirhatatlanul lelkes hangulat fogta el az embereket. A sajtó embereit nagy csoportok vették körül, a katonazenekarok bejárták az utcákat, követve a legelőkelőbb közönségtől. A Burg előtt is hatalmas tüntetések voltak. A Grabentől kezdve el voltak zárva az utcák. A hangulat a lehető leglelkesebb.

Bécsből jelentik: Dél előtt és délután a főbb utvonalakon nagy tömeg gyűlt össze, amely lelkesen tüntetett a háború mellett. Különösen zajos tüntetés volt a hadsereg és a háború mellett délben a Burg előtti őrségváltásnál. Mikor délután Frigyes főherceg megjelent a hadügyminisztériumban, az épület előtt nagy tömeg állott, amely zajos ovációt rendezett a főherceg mellett.

A nyári idény alkalmával.

elköltözés, lakásváltoztatás esetén tisztelettel kérjük előfizetőinket, hogy lakcímeiket — a legutolsó tartózkodási hely megjelölése mellett — a kiadóhivatallal a lap pontos szétküldése szempontjából idejekorán közöljék. Külföldre való költözködés esetén a portaküldemény szives megtérítését kérjük.

HIREK.

Tisztelettel kérjük t. előfizetőinket, hogy a lap kézbesítésére vonatkozó reklamációkat mindenkor a kiadóhivatallal közöljék, (Telefon 151.) mert másutt, pl. a lapkibordónál, vagy pénzbeszedőnél leadott címváltozások elkésve, vagy egyáltalában nem jutnak birtokunkba.

— A király nyaralása. Ischlből jelentik: A király továbbra is Ischlben marad.

— Vilmos császár visszatér Berlinbe. Berlinből jelentik: Bethmann-Hollweg birodalmi kancellár valószínűleg hétfőn érkezik vissza Berlinbe.

— Szerb tábornok utazása. Budapestről jelentik: Jankovich Bascsó szerb tábornok, aki Grázban tartózkodott, ma Szombathelyen és Budapesten keresztül hazautazott Belgrádba.

— Szabadon bocsátották a román diákokat. Nagyszébenből jelentik: Azt a harmincegy román diákot, akik a minap a Vöröstorony szorosban a monarchia ellen tüntettek s akiket emiatt a nagyszébeni törvényszék fogházába szállítottak, tegnap este váratlanul szabadon bocsátották. A diákok tanárjaikkal együtt már vissza is utaztak Bukarestbe. A váratlan eseményt összefüggésbe hozzák a szerb háborús bonyodalommal.

— Ovációk Conrad vezérkari főnök mellett. Bécsből jelentik: A város-utcáin leirhatatlan jelenetek játszódtak le ma este. A nap folyamán nagy volt a lehangoltság, mert az esti lapok békes híreket jelentettek. Lassan elterjedt azután a híre annak, hogy az eddigi jelentések nem igazak és hogy Szerbia nem akar engedni. Nagy lelkesedés fogta el az embereket, az utcákon a tömegek izgatottan várták a végleges eredményt. Különösen a hadügyminisztérium előtt az egész délután folyamán ezrével állottak az emberek. Mikor a hadügyminisztériumban megtudták a hírt, az ott lévő tiszték az ablakhoz siettek és lekiabálták az utcán álldogáló tömegnek a legutolsó hivatalos jelentéseket. Az emberek nem értették meg a tiszték szavait s csak annyit hallottak: Háború, háború. Erre óriási ovációt rendeztek a hadsereg mellett és viharosan éljenztek minden tisztet, aki elvonult előttük. Gyönyörű volt az a tüntetés, amelyet Conrad báró vezérkari főnök mellett rendeztek. Mikor Conrad az esti órákban elhagyta a hadügyminisztériumot és automobiljába akart szállani, a tömeg felismerte, vállára emelte és az egész téren vállukon vitték az emberek a vezérkari főnököt, akit hangosan éljenztek. Conrad meghatva köszönte meg az ovációkat. A külügyminisztérium előtt is nagy tömeg gyülekezett, amely folyton a himnusz énekelte. Az esti órákban sok ezer ember vonult a német nagykövetség épülete elé, ahol viharosan tüntettek Németország mellett és éltették Vilmos császárt. A hazafias tüntetések egész éjszaka tartottak.

— A román püspökség új palotája. Megirtuk a minap, hogy az aradi román szent-székre pályázatot írt ki. A pályázatban kilenc műépítész vett részt és a zsűri ma ezek közül Tabakovics Emil aradi műépítész pályaművét találta legjobbnak és az 1500 koronás pályadíjjal azt tüntette ki. Valószínű, hogy a palota építésével is Tabakovics Emilt bízzák meg.

— Műhimzés tanfolyam. A Singer Co. varrógép részvénytársaság Arad, József-főherceg-ut 9. sz. a augusztus hó 3-tól kezdve műhimzés kiállítását és tanfolyamot fog rendezni a Weitzer János-utcai elemi leányiskolában. — Jelentkezéseket nevezett cég máris elfogad. 4447

— A német leánynevelő-intézet Grázban, 14–20 éves leánykák háztartási és továbbképző iskolája. Az intézet válogatott, alkalmazkodó tanterve szerint évről-évre nagyobb eredménnyel működik; s ez kiterjed: nyelvekre zenére, kézimunkára, egészség- és illemtanra, fehérnemű- és ruhavarrásra, könyvviteltanra, gyors- és gépirásra, továbbá a háztartás alapos ismertetésére, főzésre, kerti és virágápolási munkákra stb. Naponta testgyakorlás, lehetőség szerint hosszabb ideig szabad levegőn való tartózkodás, rendszeres életmód és mindenekelőtt tápláló étkezési rendszer, továbbá napos és egészséges lakosztályok, melyek a testi fejlődésre feltétlenül jó hatással vannak. Az intézet berendezése — a legjobb felügyelet és bánásmód mellett — családi. Az intézet szerződéses viszonyban van, egy magasabb családok leányai részére, fennálló és Steierország kormányzója neje ömeltósága felügyelete alatt álló kereskedelmi tanfolyammal. Az iskolaév szeptember 10-én kezdődik.

— Az aranyér keletkezésének nem csupán az egyén foglalkozása, még kevésbé az átöröklés, hanem legtöbbször a szorulás elhanyagolása az oka. Clemens dr., rudolstadt-i orvos, közegészségügyi kormánytanácsos, nyilatkozatában kijelenti, hogy a természetes Ferencz József-keserűviz, ha naponta többször isszuk kisebb mennyiségben, kitűnő orvosszer aranyérről és derékfájásnál. Gyakran már félpohár Ferencz József-víz is biztos hajtóhatású. Kapható minden gyógyszerárban, drogériában és fűszerüzletben. 464

— Amit meg kell látni. Igazán nagyvárosi és higiénia szempontból a maga nemében páratlan csokoládé és cukorka különlegességi kereskedelem nyit meg Andrassy-tér 18. szám alatt, Salac-utcai részen mely már külső formájánál is feltűnik az arra haladónak. Kíváncsiságból betétem és nyilvánítottam tulajdonosának, Gábor Miklósnak, azon németet, ha már ilyen befektetést eszközöl, miért csak csokoládét és cukorkát tart? Miért nem az összes háztartási cikket? Hiszen arra külön kiadása nem volna. A következő igen helyes és megszívlelendő választ kaptam: Céлом kimondottan csakis csokoládé és cukorka árusítása, mert mondanom se kell, hogy ezen cikkek igen sok kívánni valót hagynak maguk után, ha azokat oly üzletekben szerezzük be, ahol halak, sajtok, húsmelekek vannak, nem is szólva arról, hol petróleumot és szódaféleket tartanak. Cukorka és csokoládé minden jó ízű ember igényének megfelelően csakis kizárólag ilyen üzletben szerezzük be. Véleménye megerősítésére utalt a világvárosok kereskedelmének, főleg az élelmi áruknál tapasztalható ilyen módon való forgalomba hozására. Ez magával hozza az ilyenemű üzletek felkarolását a nagyközönség részéről.

— Gazdát cserélt aradi ingatlanok. Beck Alajosné eladta az aradi 8081 sz. tjkvben felvett ingatlanát 16000 koronáért Czédly Károly dr. nak. — Özv. Riedl Ödönné eladta az aradi 482. sz. tjkvben felvett Nagy Sándor-utca 8. sz. házat 10800 koronáért Oroszi Györgynének.

— Majális. Felkértek azon t. vendégek, akik az Engel-féle kereskedelmi tanfolyam és az Eszperantó egyesület által rendezett és a mai napon Lippafüreden megtartandó majálisra a reggeli vonattal nem jöhetnek ki, hogy ezen célra a tizenkét óra tizenhét perckor induló Aradhegyaljai villamost használják fel, hogy Lippán a fürdőbe induló kellő számú külön lóvasúti kocsit rendelkezésükre álljon. A rendezőség. 4449.

— Levélbélyegeket, egész bélyeggyűjteményeket, valamint régi levelezéseket jó árban vesz Kerpel Izsó könyvkereskedése.

— A fürdőbe utazó közönség figyelmébe. Az uri közönség részére egy oly elsőrendű üzlet nyit meg a Lócs Rezső-palotában, a főtéren, ahol a legfinomabb utazó cikkeket, bőröndök, kizitáskák, berendezett uti készletek, ridikulók, zsebpenztárcák, kefe-áru, pipere és a legfinomabb illatszereket rendkívül olcsó szabott árak mellett lehet beszerezni. Fischer speciális különlegesség üzletének elegáns külseje az ott elhelyezett, valóban értékes, elsőrendű áruk bizonyítják a cég szoliditását és magas színvonalát. 1981

— Jó éjszakát szerezhet magának mindenki, ha a hálószobáit a „Löcherer Cimexin”-nel fertőtleníti. A fővárosban történt próbák beigazolták, hogy a „Löcherer Cimexin” nem csak a poloskát és annak petéit pusztítja el rögtön, de megszüadit a ruszli, sváb és hangyáktól is; a molykártól pedig a szörme ruhákat teljesen megóvjá. Beszerezhető: Földes Kelemen, Hehs Vilmos gyógyszerárában és a készítőnél „Löcherer Gyula gyógyszerárában Bártfán.” 1373

— Szilágyi és Diskant miskolci gépgárosy cég kitűnő könyökszerkezetű és viznyomású borsajtóra, valamint legújabb rovátkolt alumínium kuphengerű zuzógépére felhívjuk olvasóink figyelmét. Kiemelendők különösen a cég által feltalált és készített „Kossuth” és „Hegyalja” borsajtók, melynél a régi világ fából készített prése zseniálisan egyesítve van a modern technika vívmányaival. A sajtók felső része acél, alsó része faszervezet. Ennélfogva a must sehol sem érintkezik a vasrészekkel, hanem csak a fával, ami a must színét, ízét, zamatját nem befolyásolja. A törkölyt nem kell összevagdálni, hanem kisebb darabokban is ki lehet venni. Az 1901. évi temesvári, az 1902. évi egri, az 1906. évi nagyvárad, 1902. évi pozsonyi II. mezőgazdasági és az 1907. évi pécsi orsz. kiállításán a cég borsajtói első díjjal, arany éremmel lettek kitüntetve. — A cég islékes árlégy-zékét kívánatra minden érdeklődőnek megküldi. 3961

— Girárdi kalapok és tennisz ingek 3 korona 50 fillértől s más nyári uri divat újdonságok, nagy választékban, rendkívüli olcsó árban „Chic” uri divat üzletben, Arad, Andrassy-tér 15. 4101

— Rosenblüh H. és Társa értesíti a n. é. vevőközönséget, hogy a saisonból visszamaradt összes nyári cikkeket mélyen leszállítva bocsátja eladásra. 4431

— Fogtechnikai körökből. Halmos Gyula fogtechnikus három hétre elutazott és ezen idő alatt műterme zárva van. 4412

— Ha rosszul érzi magát, igyék egy üveg eredeti Kárpáti-féle epenajtót, mely a legkitűnőbb fájdalommentes gyomortisztító háziaszer. Íze édes, hatása gyors és biztos. 1 üveg utastással 40 fillér. 12 üveg franco K. 480. Kapható kizárólag a készítőnél Kárpáti János gyógyszerárában Arad, Boros Beni-tér. 14

— Használt iskolakönyveket legmagasabb árban vesz Kerpel Izsó könyvkereskedése. 114

— Harminc százalékkal olcsóbb lett a gyermekkosci a Fischer Nagy Áruház Gyári-raktárában Aradon, Szabadság-tér 12. szám alatt, ahol a legelegánsabb, legfinomabb és a legnagyobb választék található.

— Elegáns gummiköpenyek és átmeneti kabátok legjutányosabban beszerezhetők Hirsch Antal uriszabó cégnél Arad, Andrassy-tér 22. sz. alatt. 1557

— Kiváló szép formájú tenniszcipők urak és hölgyek részére. Angol vászon sötétcipők és a világhírű Chasalla Kneip-sandalek már az előre haladott idény miatt mélyen leszállított árakon Weinberger János kizárólagos cipő-raktárába. 2271

— A Hungária kávéházban Vajda Dezső és fia bajai hírneves zenekara hangversenyez folyó hó 27-től 4446

— Rendkívüli leszállított árban kaphatók gyermekkosci a legelegánsabb kivitelben ülő-székek, összecusukható gyermekkosci, függő és nyugágyak, utazási cikkek, női táskák nagy választékban Hegedűs Gyula cégnél. 4102

— Postacsomag, ajánlottlevél és utalvány feladási könyvek egész vászonkötésben, arany címnyomással kaphatók 1 korona 50 fillért az Aradi nyomda részvénytársaság nyomdájában József főherceg-ut 22. sz., a Kossuth-szoborral szemben.

— Ügyvédi irodák b. figyelmébe. A n. kir. Igazságügyminisztérium 9900-1913. I. VI. sz. rendeletében előírt és kötelező négyféle végrehajtási nyomtatvány kapható az Aradi nyomda részvénytársaság könyvnyomdájában.

— Vidékiek bármily megbízással a Messenger-Boy vállalatához bizalommal fordulhatnak. Deák Ferenc-utca 8. Telefon 816.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Páholy. Kisjenő. 1. Varjassy Lajos dr. kereskedelmi és iparkamara épülete. 2. A gróf Apponyi Albert utca.

Köved. Tessék a Kereskedők Köre állást közvetítő osztályához fordulni, ahol készséggel megadna minden felvilágosítást.

P. P. P. Sajnáljuk: ez a kérdés teljesen megoldhatatlan. Lexikonból oldalakat nem közölhetünk ezen a helyen rövidebben pedig nem lehet elmagyarázni a dolgot.

Vidéki. Aradon is szabad olyan dologról beszélni utcán, kávéházban, társaságban, amelyeket megírni nem lehet. Legtöbbször azért, mert az, amit beszélnek, nem igaz. Így lesz ezzel a hírrel, amelyet én reklámál rajtunk.

Fiatallány. Sajnos, nem ismerjük az aradi színház ifjú művésznék születési helyét, életkorát és vallását. Azt azonban már tudjuk, hogy mind a kettő legényember.

319. A kérdézet sorsjegyek nem nyertek.

Déli szerb. Bajos megállapítani, hogy van-e alapja ilyen természetű aggodalomnak kétségtelen, hogy a várható intézkedések között lesznek olyanok, amelyek épen erre a kérdésre irányulnak. Hogy megírhatjuk-e, az még kérdéses.

Versfaragó. Többször megizentük már, hogy verseket csak kivételes esetekben közölünk és ez még az ilyen „aktuális” témájú óda nem kivétel.

W. I. Az első kérdésre: 32 korona 80 fillér. A második: jelenleg minden gyakorlat függőben van és kérdéses, hogy megtartják-e őket. Így nem mondhatunk biztosat a kérdézet részlelő gyakorlatairól sem.

AZ ARADI KÖZLÖNY telefonszámai:

Szerkesztőség (éjjel-nappal)	— 237
Szerkesztőség (csak éjjel használható mellékállomás)	— — — — 251
Kiadóhivatal és hírdetés osztály	— — — — 231
Nyomda	— — — — 151

Steckenpferd-liliomtejszappan

Bergmann & Co. cégtől Tetschen a/Elbe.

egyre nagyobb kedveltségnek és elterjedtségnek örvendő szepítő ellen való elismert hatásánál fogva a bőr- és szépség gondozásában való fölülmulhatatlanságáért. Ezernyi elismerőlevél! Sok legnagyobb kitüntetés! Bevásárlásnál óvatosság! Ügyeljen nyomatékosan a Steckenpferd védőjegyre és a c-g helyes nevére! Daraja 80 filléért kapható gyógyszerárakban, drogeriákban illatszertüzletekben is. Használhatóképpen kitűnő Bergmann Manera liliomkrémje (70 fillér egy tubus) kitűnő szer női kezek gondozására.

Uj könyvek.

* A „Magyar Figyelő“ legújabb száma vezetőhelyen bucsuztatja el Ferencz Ferdinánd trónörökösét. Adorján Andor nagy tanulmányt közöl a balkáni helyzetről, Simontsits Elemér közigazgatási reform alkalmából a vármegyéről ír cikket. Nagyon érdekes Hegedűs Istvánnak „Drávántulról“ című dolgozata, Peisner Ignác „Szociális kérdések a régi Budapesten“ címen érdekes kulturtörténeti adatokat dolgoz fel. A szépirodalmi részben Ujhelyi Nándornak „Tabán“ című regény folytatását találjuk. A gazdag „Följegyzések“ rovat és a „Külföldi szemle“ egészíti ki a szám értékes tartalmát. A „Magyar Figyelő“ szerkesztősége és kiadóhivatala Budapest, VI., Andrássy-ut 16. sz. alatt van. Az előfizetési ár egész évre 24. —, félévre 12 korona.

* A jó dohánykertész. Írta: Kerpely Kálmán gazd. akad. igazgató. 195 oldal, 55 kitűnően sikerült képpel. Kiadja a Pátria r.-t. könyvkereskedése, Budapest IX., Üllői ut, 25. Ára 2 K. A „Köztelek Olcsó Könyvtára“nak egyik legkiválóbb gyöngye. A könyv a leggondosabb részletességgel felöleli a dohánytermelés és kezelés egész anyagát. A szöveget 55 eredeti eszinos kép díszíti és magyarítja.

* Juangce Kiang. Eredeti kínai történetet közöl a Fidiusz legújabb száma, amely ezenfelül az ötletes, kacagató novelláknak egész sorát hozza. Az Éccakára való jó tanácsoknak, basznát veheti mindenki. Samuka e héten az állatkeriben szerepel és vicceseket mond a majmokról, az elefántokról, a tigrisekről és a — tyukokról... Három oldalas kép, három féoldalal rajz egészíti ki a tartalmas számot, mely mindenütt kapható és ára 16 fillér.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS

Budapesti áru- és értéktársaság.

1914. július 25.

Készárú.

Amerika egyenyeddel magasabb. Kínálat, vételkötvet korlátolt, 10 ezer mm. 10 fillérrel olcsóbb.

Hatalárú.

Table with columns for dates and values: 1914. októberre 13 71 - 13 72 13 68 3 69; 1915. áprilisra 13 83 13 84 13 79 13 0; etc.

Budapesti értéktársaság (július 25.)

Table with columns for bond types and values: Oroszák hitel 576 50; Magyar hitel 780.—; 4% koronajáradék 76 60; etc.

Table of bank balances: Magyar Bank 263 75; Kereskedelmi Bank 440.—; etc.

Felolvasó munkatárs: Rudnyánszky Endre.

NYILTTER.*

URÁNIA XXX SZÍNHÁZ. XXX

Vasárnap és hétfőn:

Ragyogó szinpompás sláger!

A tévedés áldozata.

Dráma 4 részben. 4292

A kép gyönyörű színezése, kiváló szinpadí effektusai mindenütt szenzációs sikert arattak.

Berger gyógy-kátrányzsappana

G. Hell & Comp.-tól. Kiváló orvosok ajánlják és Európa legjobb államában a legjobb eredményekkel használják mindenféle bőrképzés ellen.

Berger kátrányos kőszappana. Kétszer és gyermekeknek enyhébb hatású kátrányzsappan.

Berger glicerin kátrányzsappana. Továbbá kátrány nélküli a hiro.

Berger-féle Borax-szappan. pattanás, napvörösség, szepítő, miliumok és más bőrbajok ellen. Daraja átállításával együtt 76 fillér.

Uj Berger gyógycsomag kátrányzsappana, kitűnő hatású bőrbetegségeknek, fül- és szakállkorpanál, valamint kiváló hajápoló szer. 1 üveg 150 korona. Kérjen kifejezetten Berger-szappant G. Hell & Comp.-tól és nézze meg jól a mellékelt leveleket és a kátrányzsappant. Kitűnő.

Wien 1888. október, munkatársak és aranyérem. Wien 1912. és az 1900-ik évi párisi világiállításán aranyérem. Kapható minden gyógyszerárakban, drogeriákban és szaküzletekben. Nyugiban: G. Hell & Comp., Wien, L. Heller, storbauerstrasse 11-12. Budapestben: Nyugiban és Kistelekben: Török József gyógyszerárakban Király utca 12., Molnár és Moser-nál, Thalhammer és Seltzer, Kochmeister, Frigyes utcajánál, Radanovits Testvérek-nél, Stessel Nándor és társánál, Keresztes Nándornál, Deitayl Frigyes-nél, Váci utca 8. Kistelekben minden gyógyszerárakban, jobb drogeriákban és illatszertüzletekben.

Aradon G. Földes Kelemen, Hehs Vilmos, Hajós Árpád és Rozsnyay Mátyás gyógyszerész unak-nál; Hegedűs Gyula Andrássy-tér 15. parfumeriá-nál; Vojtek és Weiss drogeriában és kapható az összes hazai gyógyszerárakban. 2641

* Az ezen rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.

A nyaraló és fürdőző közönség figyelmébe! Következő

ujdonságok

érkeztek

KERPEL IZSÓ

100,000 kötetes

kölcsönkönyvtárába:

Glyn E.: A siflix, Mereskovszky: Leonardó da Vinci, Szász Z.: Séták a függőkerben, Lux T.: Küzdelem az élettel, Hajdu M.: Gileád, Ujvári P.: Földanyánk lovagjai, Szini Gy.: Profán szerelem, Georges H.: Haladás és szegénység, Kisbán M.: A haldokló oroszlan, Erdősi D.: Emberi íráskor, Keroul és Barré: Léni néni, Szikra: Csak egy bokor muskátli, Watanna O.: A japán csaló, Daletta G.: A mi unokánk, Krudy Gy.: Puder, Lakatos L.: A halha a lan herceg, Dell E. M.: A sas utja, Benrlmó és Hazelton: A sárga kabát, Szomaházy I.: Prof. Villányi, Smlay K.: Pusztai szelelő, Krudy Gy.: Palotai álmok, Barklay L. F.: Az esti dal, Berck Á.: A figyelmes fírfi, Zsoldos L.: Pamló, Révész B.: Vonaglófalvak, Schmittelné: Asszonyok, Gábor A.: Mit ütök itt a kávéházban? Földes I.: Vörös szegfű, Vértés J.: Intim dolgok Napoleon életéből, Gömbösné: Levelek hullása.

Némethen: Ortzen M.: Zum Irrgang, Winslow H.: Ein weiblicher Bürgermeister, Klinkovström: Der Doktor, Dunker D.: Morsch im Kern, Rasmussen E.: Schwester Ingeborg, Stratz R.: Stark wie die Mark, Watanna O.: Japanische Nachtigall, Herzog: Die Welt in Gold, Stewronnek R.: Das bische Erde, Klinkowstrom: Die grosse Karriere, Foster: Droschke No. 44, Hofer C.: Der Lebende hat Recht, Croker B. M.: Waldkinder, Hauptmann G.: Atlantis, Voss T.: Die Tarantella der Carmelina, Hesse H.: Rosshalbes, Voss R.: Die Insel der schönen Menschen, Braun Lilly: Im Schatten der Titanen, Corday u. C.: Mit Luchsauge, Zobelitz H.: Mit Marschall Vorwärts, Herzog R.: Es gibt ein Glück, Brandenfels H.: Der dumme Peter, Tovote H.: Mutter, Werder H.: Tiefer als der Tag gedacht, Melegari D.: Meine Töchter, Schnitzler: Das weite Land.

Kölcsöndíj: havonként 1 korona 40 fillér vagy kötetenként fizetve 10 fillér.

Vidéki bérlok is a legfigyelmesebb kiszolgálásban részesülnek.

A zenemű-kölcsöntárba

is meglepő szép

ujdonságok érkeztek.

Zenekölcsöntári díj havi 2 korona, vagy füzetenként 20 fillér.

Legújabbak: Kondor Ernő: Nótáskönyve, Sas Náci: Nótáskönyve, Révfy Géza, nótáskönyve, Haverda: Miel keringő, Siposs: Nemzeti induló, Zerkovitz: Die Wandermühle valse, Vince: Nem szeretem... Karácsonyi: Jut-e eszedba...? stb. Rubens A.: Napsugár kisasszony, operett, Márkus: A pesti asszony, (En vagyok a barátnője a budai Blochnak.)

Egyes könyvek és egész könyvtárak vétele; könyvtárak kiegészítése és berendezése

KERPEL IZSÓ,

könyv-, zenemű- és papírkereskedése Aradon.

SALVATOR

kiváló bőr- és lthimmec gyógylerrás

szem- és hólyagbajoknál, köszvény-nél, csukorbetegség-nél, vörheny-nél, emésztési és szélgyógyászati szervek hurutjainál kitűnő hatású. — Természetes vasmentes savanyvíz.

Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban.

SCHULTES ÁGOST

Budapest, V. Rózsákhegyi utca 1. sz. 1. emelet.

Nyíltér.*

Kitünő fekvésű

sarokhelyiség Temesvár város központjában Jenőherceg- és Mercy-utca sarkán, mely 9 év óta elsőrendű férfitudósítás használatában

azonnal kiadó.

Ezen helyiség modern épületben van benn, térségekkel valamint vízvezetékekkel, kis és elegáns nagy kirakattábláinál fogva, egy üveg pavillonhoz hasonlít. 4282

Női A Pozsonyi Kereskedelmi- és Iparkamartól fenntartott nyilvános, három évfolyamu **FELSŐKERESKEDELMI ISKOLA POZSONYBAN**
Érettségi vizsgálat. Állásbiztosítás. Internátus.
Értesítőt kívánatra küld: az igazgatóság.

NESTLÉFÉLE
régbevált **GYERMEKLI SZT**
Próbadozokot, valamint orvosi röpiratot a gyermeknevelésről díjtalanul küld a **HENRI NESTLÉ** cég, WIEN, I., Biberstrasse 6 P. 9307

Borivóknak a bor keveréséhez!

MATTONI FÉLE
GISSHÜBLER
SAVANYUVIZ

A. díjnyertes
Közömbösít
A bor savanyúságát, a kellemesen perzsgő.
Sem felel a bor.

6997

* Az ezen rovat alatt közlöttékért nem vállalunk felelősséget.



PALMA az elasztikus cipősarok
figyelje meg **TARTÓSSÁGÁT**

9261

MENETREND.

Arad—Nagyvárad.

Arad	1.	5.00	6.20	8.20	11.42	4.15	9.39	4.51
Csaba	6.	6.27	7.23	9.23	1.12	5.19	11.01	6.54
	1.	6.49	8.19	11.40	1.38	5.56	1.47	1.47
Nvárad	6.	9.40	12.01	2.15	4.—	8.20	3.54	8.54

Nagyvárad—Arad

Nagyvárad	1.	6.00	8.01	10.10	1.15	4.40	7.52	1.14
Csaba	6.	8.12	11.08	12.37	4.34	7.22	11.04	8.26
	1.	11.27	11.27	2.05	5.57	7.29	9.06	4.22
Arad	6.	12.32	12.32	8.11	6.59	9.03	10.09	5.57

A vastag számok a gyors-, a dült számok a motor-, a rendes számok a személyvonatokat jelzik.

Eladó

60 katasztrális hold föld (gyulai határban, kigyósi állomás mellett), melyből 42 szántó, 18 hold legelő. Teljesen új tanya, épületekkel. Bővebbet 4420

Kovács Mártonnál

Békéscsaba, Kistabán-utca 8.

Naptárhirdetőink szives figyelmébe.

Az

Aradi Közlöny

1915. évi

Nagy

Képes Naptára

részére hirdetések már felvételnek.

Ha hirdetésének jó helyet kíván biztosítani, úgy sziveskedjék megbizását már most hozzánk juttatni.

Az Aradi Közlöny kiadóhivatala.

Ablakredők

Valódi amerikai önműködő ablakredőnyök gyári raktára.

Gyermekkoscsik

nagy választékban.

Zimmermann Ignác

norinbergi, díszmü- és játékkáru üzletében 1861

Arad, Szabadság-tér 21.

Üzlet- és műhely-áthelyezés!

A nagyérdemű közönség szives tudomására adom, hogy a Hunyadi-utca 3. szám alatt volt férfi- női és gyermekcipő raktáramat és műhelyemet Weitzer János-utca sarkán (volt Templom-utca)

levő házban, a főpostával szemben helyeztem át. Üzletem teljesen meg van nagyobbítva s állandóan saját műhelyemben készült elismert legjobb minőségű cipők kaphatók jutányos árért. Megrendelések és javítások pontosan elkészülnek.

További szives pártfogást kér:

GARA MIKLÓS.

Arad látványossága

MEGNYILT

GÁBOR MIKLÓS

csokoládé és cukorka gyári lerakata

Andrássy-tér 18. Salacz-utcai rész. Eladás nagyban és kicsinyben.

Telefon: 1059.

FOG- tömések, aranyból, platina, arany és ezüst, amalgamból és a fog színével azonos porcellánból. ::

FOG- koronák, hidak, egész fogsorok szájpaddal nélkül aranyból, platinából vagy porcellánból. ::

FOG- kövek eltávolítása, fogakfehérítése és hibás fogsorok átalakítása, valamint javítása. ::

FOGHUZÁS. Tizenhét éves fogtechnikai gyakorlatom, amely idő alatt Berlin, Lipcse, Brüsszel és Londonban nemkülönböztetve Amerikában a legkiválóbb fogspeciálistáknál mint asszisztens működtem, továbbá tekintve azt, hogy műtermem a mai kor legkiválóbb műszerrel van felszerelve, elég garanciát nyújt, hogy még a legkényesebb esetekben is a legteljesebb mértékben megelégedhesek.

TELEFON: 10-11. SZÁM. 1025 JACOBI GYULA vizsg. fogtechnikus Szabadság-tér 4. Bejárat Eötvös-utca 17.

7297—1914. kh. sz.

Hirdetmény.

A mind gyakrabban megismétlődő szerencsétlenségek igazolják, hogy a szabad Marosban és az élővízcsatornában való fürdés életveszéllyel jár. A Maros medre, és az élővízcsatornának annak takarítása: a folyótán fenéktalaja, helyenkinti mélysége folyótán változik és ujonnan keletkező órvényei, áramsebessége nemcsak az uszni nem tudók, de a gyengébb uszók életére is a legnagyobb veszélyt képezi.

Mint hogy a Maros folyón létesített ingyenes fürdők mindenkinek rendelkezésére állanak és teljesen feleslegessé teszik az életveszéllyel járó szabadban való

fürdözést, a közönség életbiztonságának megóvása érdekében a szabadban való fürdést az 1885. évi XXIII. t. cz. 25 §-a alapján Arad, szab. kir. város rendőrhatalóságának egész területén betiltom és figyelmeztetem a lakosságot hogy mindazok, akik e tilalom ellen vétnek, a hivatkozott törvény 185 §-a szerint fognak büntetetté válni. Egyidejűleg felkerem a szülőket, gyámokat, gondnokokat, a tanácsot tartó iparosokat, kereskedőket, az elemi és középiskolák igazgatóit, hogy a felgyeletük alatt álló gyermekeket, tanulókat, a rendezetben foglalt től omról tanítsák ki és ügyeljenek, hogy az szigoruan betartassék.

Arad, 1914. évi július hó 7-én.

Greén s. k.
főkapitány.

HIXIL

MODERN MOSÓ SZER!

Hixil a legjobb mosószer a fehérnemű hófehérré való tisztítására, amellyel enyhe és ártalmatlan a használatban. Kapható minden e szakmába vágó üzletben. Arad és vidéke képviselője: Szemző Armin áruügynöksége Arad. Telefon 592. szám. 4125 Telefon 592. szám.

Kizárólag I-ső osztályu minőség

Alkalmi tűzifa vétel a Marosparton.

A folyamatban lévő tutajozás alkalmából rendkívül kedvező alkalma van a n. é. közönségnek Téli tűzifa szükségletét rendkívül olcsón beszerezni.

- I. rendü bükkhasábfa öle 34 korona
- I. rendü cserhasábfa öle 38 korona

a marosparton tömören felőlezve. Kivánságra minden mennyiséget, egyenesen a tutajokról a Marospartra tömő en biőleztetünk és a házhoz szállítást ölenként 2.— koronaért a belváros minden részébe elvállaljuk. — A tűzifa száraz elsőrendü marosmenti minőségü és kifogástalanul tömören van ölezve. — Minden öli tűziához 2 köteg alagyújtófát díjtalanul szolgálunk ki.

Aradi Fűrészgyár Részvénytársaság

Gróf Tisza István ut 10. szám. :-: Telefon 711. sz.

Kitünő minőségü száraz tűzifát waggononként is szállítunk a legjutányosabb áron.

Fenti árakért kizárólag I-ső rendü minőséget szállítunk. Alárendeltebb minőségü fa megfelelően olcsóbb.

Kizárólag I-ső osztályu minőség

I-ső osztályu minőségért felelünk

I-ső osztályu minőségért felelünk

Ponyvát, zsákot, zsineget, gazdasági kötélárut, pokrócot, szalmazsákot legjobban és legolcsóbban szerezheti be az Erdélyi és Bácskai iparú-raktár **Reich B. Károly Fia és Társa cégnél**

Telefon 649.

Arad, Andrassy-tér 6. szám. (Verbos-ház.)

Telefon 649.

A Gambrinus
nagyvendéglő kerthelyiségében
(kedvezőtlen idő esetén a nagyteremben)

tartja ma és mindennap
Koczkás József karmester-igazgató
Budapestről 15 tagu társulatával
hangversenyeit.

Szives pártfogást kér
Szalay Imre
vendéglős. 4425

Ügyes
Segéd
a róts és rövidáru szakmából
mielőbb
felvétetik.

Magyar, német és román nyelv
megkivántatik.
Ajánlatok
Wohlberg Lipót
céghez
Arad.

Költözők
figyelmébe!

Villamos világítási berende-
zéseket csillárokkal együtt,
kedvező feltételek mellett
szerel és szállít 3861

Koch Dániel
Arad, Deák Ferenc-utca 42. sz.

1914. V. 1288—1. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött végrehajtó
az 1881. évi LX. t. cikk 102. §-a
értelmében ezennel közzhírré teszi,
hogy az aradi kir. járásbírósg fenti
számu végzése által Általános for-
galmi bank r-társ. debreceni cég
végrehajtató javára 240 kor. tőze
és járuléka erejéig eirendelt kielé-
gítési végrehajtás alkalmával bíról-
lag le- és felülfoglalt és 820 kor.-ra
becsült butorok és egyebekből álló
ingóságok nyilvános árverés útján
eladatnak.

Mely árverésnek a helyszínén,
vagyis Aradon, Munkácsy-u 3. sz.
alatt leendő eszközésére 1914 évi
július hó 27. napjának délután 2
óraja határidővel kitézetik és ahoz
a venni szándékosok ezennel oly
megjegyzéssel hivatnak meg; hogy
az érintett ingóságok ezen árve-
résen az 1881. évi LX. t. c. 107.
§-a értelmében a legtöbbet ígéro-
nek becsáron alul is eladatni
fognak.

501—1914. g. sz.

Versenyárgyalási hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a gróf Tisza István-ut
elején létesítendő asphalt burkolatu bérkecsi állomás készítésére, a
törvényhatósági bizottság jóváhagyásától feltételezetten f. évi augusztus
hó 3-án d. e. 1/2, 11 órakor zárt írásbali versenyárgyalást tart.

1. A versenyárgyaláson minden hazai iparos részt vehet, ki
ipara gyakorlására engedéllyel bír. Azon pályázók, kik a szóban lévő

Az elárverezendő ingóságok
vételára az 1881. évi LX. t. cikk
108. §-ában megállapított feltéte-
lek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Aradon, 1914. július hó
14. napján.

4434.
Gyórfly Arnold
bir. végrehajtó.

Wajdits György
„TURUL”
gyógyszertárában
(Karolina-u. és Ferenc-tér
sarok.)
az összes kül- és bel-
földi különsségek és
drogeria cikkek dro-
geria árban kaphatók.

Szálloda és Pensio
átvétel Abbáziában.

Van szerencsénk a n. é. közön-
ség szives tudomására adni, hogy
az Abbáziában lévő 9379

Slatina

szállodát és pensiot

f. é. július hó 22-én átvettük.
Minden igyekezetünk oda irányul,
hogy elegáns és kényelmes szo-
bák, valamint a legjobb francia és
magyar konyha, mérsékelt polgári
árak mellett való felszolgálásával,
vendégeink teljes meglegedését ki-
érdemeljük. Számos látogatást kér

HAFNER KÁROLY
a »Hofbrau Lokay« volt főpincére.
KOGYER JÓZSEF
a »Hofbrau Lokay« volt konyhafőnöke.

munkát teljesítésér; hatósági engedéllyel nem bírnak, kötelesek
ajánlatukban ily képesítéssel bíró megbízottat megnevezni, és képesíté-
sét okmányilag igazolni. Azon ajánlattevők, kik Arad sz. kir. város
közönségével üzleti összeköttetésben nem állottak, tartoznak megbis-
hatóságukat szon kereskedelmi és iparkamara bizonyítványával igazolni,
melyhez vállalatuk telepe tartozik.

2. Az ajánlatok pec étel lezárt borítékban egy koronás bélyeggel
ellátva a fenti nap d. e. 1/2, 11 óráig nyújtandó be. Az elkészett, vagy
szabálytalan, ajánlatot nem vesszük figyelembe.

3. Az ajánlati költségvetési úrlap a városi mérnöki hivatalban
szerezhető be. Az ajánlatok az árak számokkal és a végösszegnek
szavakkal való pontos feltüntetésével adandók be.

4. Az ajánlatokhoz 5% bányapénznek a városi pénztárban való le-
tételét igazoló nyugta csatolandó.

5. A felhasználandó cement kizárólag hazai gyártmányu legyen.
A kövezéshez használandó köröli minta mutatandó be. valamint a bá-
nya megjelölendő.

6. A munkát elnyerő vállalkozó tartozik 5% bányapénzt 10%
biztosítékra kiegészíteni.

7. Fenntartjuk azon jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül
az ajánlott árakra való tekintet nélkül szabadon válasszunk.

8. Az ajánlattevők ajánlatukkal a végleges döntésig kötelezettség-
ben maradnak.

9. Ha a vállalkozó a szállítási feltételeknek részben vagy egész-
ben eleget nem tenne, jogunk van őt a vállalatól minden további
beavatkozás nélkül elmozdítani és a munkát kárára és veszélyére más-
sal végeztetni.

10. Az ajánlatban világosan és határozottan kiteendő, hogy aján-
lattevő a feltételeket ismeri és elfogadja.

11. A versenytárgyalás a fent jelzett napon és időpontban az
ajánlatok felbontásával veszi kezdetét. Az ajánlatok felbontásánál az
ajánlattevők, vagy igazolt képviselői jelen lehetnek.

12. Az ajánlatok felett Arad sz. kir. város tanácsa dönt.

13. Táviratilag beadott ajánlatokat figyelembe nem vesszük,
nemkülönbön pótajánlatokat.

Arad, 1914. évi július hó 21.

A gazdasági szék.

AZ ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP

ma Magyarország legelterjedtebb, legterjedelmesebb és legkedveltebb
vidéki napilapja. Szerkesztőségi telefon 357. Hétköz-
nap 16—18, Vasár- és Ünnepnep 28—36 oldalon jelenik meg az
Aradi Közlöny. Apróhirdetések ára minden szö 4 fill., vastagabb
betűvel szedett szö 8 fill. A legkisebb hirdetés 50 fill.
Nyomdai és kiadóhivatali telefonszám 151.

Az Aradi Közlöny előfizetési árai:

HELYBEN:		VIDÉKEN:	
Egy hónapra ...	2 K — fill.	Egy hónapra ...	2 K 40 fill.
Negyedévre ...	6 K — fill.	Negyedévre ...	7 K — fill.

Minden előfizető megkapja az Aradi Közlöny Nagy Köpes Naplóját.

Szerkesztőség, kiadóhivatal és könyvnyomda:

ARAD, József főherceg-ut 22. szám.

(Arad-osztódi egyesült vasutak palotájában.) Bejárati a Kossuth-szoborral szemben.

KÖNYVKÖTÉSZET elvállal a szakmába vágó
munkát olcsó és jó kiállításban. Mindenféle **NYOM-
TATVÁNYOK** izléses és csinos kivitelben készülnek
az Aradi nyomda részvényársaság nyomdájában.

Telefon 910.

Mindenkinek érdeke,

hogy a mai kor igényeinek megfelelően ott vásároljon, ahol személyesen is meggyőződhetik a cikkek tisztán
tartásáról és az árak kiváló jó minőségéről. Modernül berendezett üzletben rakáron tartok elsőrendű
fűszer-áru, finom fajborokat, likör-különlegességeket, a leze sőbbrendű gyarak **cukorka** és itményeit,
amire a **színházba járó közönség szives figyelmét felhívom.** — Naponta friss sajtók, vaj,
prágai sonka és felvágott különlegességek, továbbá hazai és déli gyümölcsök nagy választékban kaphatók.
Személyesen vagy telefonon feladott rendelést házhöz szállítok. Vidéki rendelést postafordultával eszközölök.

Telefon 910.

Kiváló tisztelettel
Kovács Gusztáv

Arad, 4421

Eötvös és Erzsébet-körut sarok.

Van szerencsénk értesíteni, hogy **HELACIT** elnevezés alatt egy új készítményt hozunk forgalomba, mely a bőrtakát (mitesser) van hivatva gyorsan és sikeresen elmulasztani.

A **HELACIT** különösen ajánlatos zsíros, fényes, izzadó arcború egyéneknek, de használhatja bárki is estély, séta stb. előtt.

A **HELACIT**-ből keveset gyapottra vagy rongyra öntünk és azzal arcunkat letöröljük.

Mindenkit meg fog lepni az a csodás hatás, amelyet a **HELACIT** azon percen előidéz. Az arc olyan lesz, mintha valami lehetet finomságu harmattal (a gyümölcs hamvához hasonló) volna bevonva.

Atkák pár napi használat után elmúlnak.

Ára 1 korona.

Dr. Földes és Hehs

pipere-szappan- és vegyészeti gyára Aradon.

Kapható:

Földes Kelemen és Hehs Vilmos

gyógyszertárban. 1224

A nyári erős napsugarak és szelek ellen

arc- és kézbőrének megvédésére a leg-
hasznosabb az általános közkeveltségű

eredeti Kárpáti-féle

Benzoe Creme Ára 1 Kor.

és Benzoe Tejszappan Ára 70 fillér,

a mely szeplőket, arcfoltokat és minden
arc tisztátalanságot az arcról meglepő
gyorsan letisztít.

Készíti és postán szétküldi

Kárpáti János

gyógyszertára

Arad, Boros Béni-tér 15. sz.

6 Kor. értékű rendelésnél postaköltség
nem számíttatik fel. 7031

508—914. g. sz.

Versenyárgyalási hirdetmény.

Arad sz. kir. városi gazdasági széke Arad sz. kir. város belterületének a meglevő felmérési adatok alapján való térképezésére a törvényhatósági bizottság jóváhagyásától feltételesen f. é. augusztus 10-én ó. e. 1/2, 11 órakor zárt írásbeli versenyárgyalást tart.

1. A versenyárgyaláson csak hazai, magyarul tudó szakértő okleveles mérnökök pályázhatnak, akik hasonló munkákat már eredménytelően végeztek s azt okmányilag igazolni tudják.

Az ajánlatokhoz a képesítést és az eddig folytatott mérnöki gyakorlatot igazoló okmányok is melléklendők.

2. Csúpn írásbeli zárt ajánlatok fogadtatnak el, mely ajánlatokban számokkal és betűkkel kiteendő a kívánt általános összeg.

Minden ajánlattevő tartozik 2000 korona bántépénzt készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírban a városi házi pénztárban letenni s az erről szóló elismervényt ajánlatához mellékelni.

3. Ajánlattevő ajánlatában a jogérvényes döntésig kötve marad még azon esetben is, ha a város időközben a munka végrehajtása tekintetében bárki mással is tárgyalásba bocsájtkozna.

4. A város közönségének jogában áll a benyújtott ajánlatok közül az ajánlati árakra való tekintet nélkül azt fogadni el, amelyet belátása szerint a munkák helyes végrehajtására nézve a legtöbb biztosítékot nyújtónak tart. Az el nem fogadott ajánlatokhoz csatolt bántépénz a jogérvényes határozat után legkésőbb 15 nap alatt vissza adatik.

5. A szükséges felvilágosítások a hivatalos órák alatt a mérnöki hivatalban kaphatók.

6. A műszaki és általános feltételek 1 korona díj fizetés mellett a városi mérnöki hivatalban kaphatók.

7. Az ajánlatban világosan és határozotlan kitéendő, hogy ajánlattevő a feltételeket ismeri és elfogadja.

8. A versenyárgyalás a fent jelzett napon és időben vesszi kezdetét az ajánlatok felbontásával, melynél ajánlattevők, vagy igazolt megbízottak részt vehetnek.

Arad sz. kir. város gazdasági székének 1914 évi július 20-án tartott üléséből.

A gazdasági szék.



**!! GYENGE FÉRFIAK !!
!! ÖREGEK ÉS FIATALOK !!**

kérjenek ezen baj azonnali megszüntetését tárgyaló ismertetést. 40 fillér postabélyeg csatolása mellett. Nem belsőleg beveendő gyógyszer. Cim 2325

„NOVA MECHANIKA 115.”
Budapest — Főposta — Flókbérlet 40.

Német leánynevelő intézet.

Graz, Blumengasse—Steiermark.

Háztartási és továbbképző iskola

karöltve kereskedői kiképzéssel nyerhető a leány tanfolyam által. Felvétel 14—20 éves korig. Mérsékelt árak. Prospektussal szolgál az igazgatóság. A tanfolyam a fiatal leányokat előkelő háziasszonyokká neveli. 4155

Dearling for Gentlemen

világhírű

Szivarkahüvely

sterilizált antinikotin vattával.

Minden dobozban 120 darab.

Ujdonság!

Kapható:

ARADON

különlegességi dohány-
tőzsdében.

Figyelem a címre!
Nem összetéveszteni!!

Ha kerékpárt vagy jó varrógépet akar venni látogasson meg, ahol könnyen meggyőződnét, hogy nálam csak a legjobb gyártmányú gépek kaphatók feltűnő olcsó árakban, esetleg kedvező részletfizetés mellett is. Javítások legszakoskerűbben, jutányosan elkészítetnek. — Mérlegjavításokat állami utalelőléssel vállalom. Síracsokat olcsón készítek. — Szíves pártfogást kérek.

Hammer Zsigmond

lakatos, műszerész és mérlegkészítő

Arad, Boros Béni-tér 2. sz.

Telefon 370. 1923

ÚJ TÁTRAFÜRED

Téli- és nyári magaslati gyógyhely.

Vizgyógyintézet. :: :: Nyaraló.

Turista- és téli sporttelep. :: ::

1010 méter a tenger színe felett.

200 MODERN SZOBA. :: ::

EGÉSZ ÉVEN ÁT NYITVA.



Ultraszoros háztartási patent befőttes üvegek és gőzfazekak eredeti gyári árban kaphatók. 2978

Fischer Mór
ARAD,
Andrássy-tér 25.
Telefon 568.

Ajánlunk

Gyári, üzemi és ipari célokra, rostált, száraz, darabos, uradalmi erdei bükkfaszenet.

Vasalashoz háztartások részére, kétszer rostált, szagtalan, izizott, kiváló minőségű 4148-11

retorta bükkfaszenet.

Üzletekbe, ismét eladóknak részére csomagolt **RETORTA** faszenet csomagolt **VASALO** faszenet pontosan mért egy kilós csomagokban Házhoz szállítva.

Kneffel Károly és Fia

szén és koks nagykereskedése Aradon. Városi és megyei Telefon 139. szám.

Opre-féle gőz-és kádfürdő
Tökölly-tér 1. sz.

Minden kényelemmel berendezve a nagyrabecsült közönség rendelkezésére áll.

Gőzfürdő

Férflak részére reggel 6-tól 1-ig, nők részére hétfő és péntek délután 2-től 6-ig.

Gőzfürdő bérletjegy 10 darab 8 korona.

Kádfürdő

(kabinfürdő) reggel 5 órától este 10 óráig nyitva. 3877

Szmutny Ferenc

képesített ácsmester

Arad, Angyal-utca 18. sz.



Elvállal minden ácsmesteri munkát, pontosan, jutányos árért. Költségvetéssel díjmentesen szolgálak vidékre is!

Szives megkeresést kérve:

Szmutny Ferenc

képesített ácsmester. 3963

Nármezey Árpád ur Seprősi „Darvastó” tanyáján 12—14 waggon őszi és tavaszi szalma eladó. 4379

Ugyanott 100 hold sarju legelő és 300—400 igen jó ugar és trló legelő — részletekben is —

k i a d ó.

Bővebb felvilágosítást nyújt Kralovánszky Kálmán, Seprős.

Lengyel Gyula,

műlakatos,

épület és vasszerkezeti műhelye

ARAD,

Deák Ferencz-utca 38.

Tanulók felvétetnek. 3844

A szépségápolás titka a használandó szépitő szerek helyes megválasztása! Ime ez az oka miért oly kedvelt

Rozsnyay Serail arckenőcse
Rozsnyay Serail krémje.

Mindkettő kipróbált jó hatású készítmény. 1 tégely kenőcs 1 korona 40 fillér. 1 tégely krém 1 korona

Szines arcpороk!!!

Próbadoboz 50 fillér! Kék, zöld, lila, testszin, sárga, barna Színházi vagy este kávéházi világításnál csodás hatása.

Kapható: 1845

Rozsnyay Mátyás gyógyszer-tárában Arad, Szabadság-tér.

Cséplőgép tulajdonosok, gyártelepek és ipartelepek figyelmébe!

Van szerencsém szives tudomásukra hozni, hogy a 76271/99. számú belügyministeri rendeletnek megfelelő mentőszekrények állandoan raktáron vannak, áraik a következők:

- 1. A fenti rendeletnek megfelelő m. szekrény cséplőgépekhez 31
- 2. A " " " " " ipartelepeknek 39
- 3. A " " " " " nagyobb ipar t. 51

Régi hiányos mentőszekrényeket a legrövidebb idő alatt szerelünk föl a legolcsóbb árakon.

Az általunk szállított mentőszekrényekért teljes felelősséget vállalunk, mivel azok a törvényesen előírt kellékeknek mindenben megfelelnek azok ellen sem az iparfelügyelőség sem más hatóság kifogásokat emelni nem fog míg a hiányosan felszereltekért a telep tulajdonosát büntetik.

Legfinomabb steril kötszerek Hartmann és Kleining Hohenelbei gyárából valamint betegápolási kellékek a legolcsóbban számíttatnak.

HEHS VILMOS

Szent István gyógyszer-tára 5187

ARAD, Batthyány-utca.

Hóditó körutra indul az új kőbányai sörfözde:



FŐVÁROSI SÖRFÖZŐ R. T. KÖBÁNYÁN

Főraktáros: Kaufmann Lajos és Társa
Arad, Boros Benitér 21. szám. 3888

Röntgen-intézet.

Aradon, Batthyány-u. 21.

Telefon 622. 211

Röntgensugaras átvilágítások és fényképfelvételek, betegségek, csonttörések, ficamok stb. Kórismézése céljából. Röntgensugaras gyógyítások idült bőrbajok, sipolyok, nem operálható nagy daganatoknál és a méh- és pajzsmirigy alképleteinél. Intézettulajdonos:

Dr. Singer János

egyetemes orvostudor.

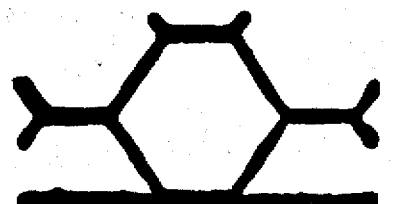
HUTTER és SCHRANTZ

Részvénytársaság

száraz és nemesített gyárak magyarországi telepe Budapest, X., Gyömrői-ut 80/75.

Ajánlja kész állapotban, tehát utólagosan tűzhorganyozással elhátott többször csavart gépsodronyfonatait

Kitűnő horganyozás



Olcsó árak

mint tartósság tekintetében paratlan gyártmányt! Nem tévesztendő össze másfajta fonatokkal, melyek mind közönséges horganyozott drótból készülnek. Tűskés huzalok, sima huzalok, kettőshengyű szegek stb. igen jutányos árban. Arjegyzék és minták érmentve és újtalanul. Továbbá gyártatnak:

Kerítésrácsok, kapuk és ajtók.



a leggyorsabban a legolcsóbb árakon a legkisebb költségek mellett. 9223

Kapható minden nagyobb helybéli vastervezésben is. Költségvetések és tervezetek díjtalanul.

Divatos Fűzők és különlegességek

ugy készen, mint
méret után a leg-
jobbak készülnek
721

Pilcz Irma
fűzőkészítőnél
Arad, Deák Ferenc-u. 6. sz.

Vizellátási telepet

épít városoknak, faluknak, birtok-
koknak, villáknak, gyáraknak, ker-
teknek, stb. mint különlegességet

Első morva Vizvezeték és Szivattyutelep
Részvénytársaság **ANT. KUNZ**

9412 **Mährisch Weisz-kirchen.**
Előnyös információk rendelkezésre állanak.

Az eredeti „Dr. Aschenbrandt”-féle Bordói-por és Rézkénpor

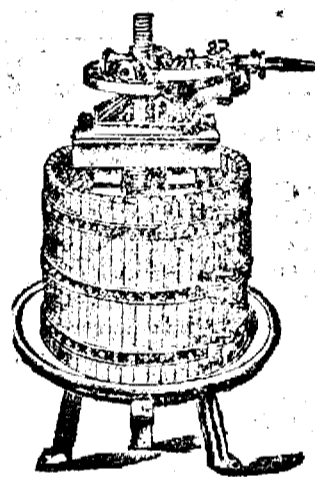
a legkitűnőbb anyag a szőlőlevél-, illetve a fürt peronos-
pórája valamint a lisztharmat ellen.

Ovakodjunk az értéktelen után- zatoktól!

Csakis olyan csomagokat kell elfogadni. **Fix** a Dr. Aschen-
brandt-féle név és védjegy ki van véve. A bordópor ára 100
kg.-ként 62.— K., a rézkénpor ára 47.— K. 50 kg.-nál kisebb
csomagokban 4.— koronával drágább q.-ja.

Vezérképviselőt

„Magyar Mezőgazdák Szövetkezete” Budapest,
V., Alkotmány-utca 29. Kapható minden „Hangya” fogyasztási
szövetkezetben és a legtöbb vidéki fűszerkereskedőnél. 2027



Eredeti Mayfarth-féle

törvényileg védett

„HERKULES”

bor- és gyümölcs-sajtók.

Elsőrendű gyártmány. — Víznyomású bor- és
gyümölcs-sajtók. Felül nem mult! — Szőlő-
és gyümölcs-örlok, szüretelő berendezések.

Mayfarth Ph. és Tsa

gazdasági gépgyár

Bécs (Wien) II. Taborstrasse 71.

Különleges gyártás sajtók és
borászati készülékek számára. 3051

Arjegyzékek ingyen.
Képviselek kerestetnek.



KOLLARIT BÖRLEMEZ

kaucsuk-compositióval bevont
ruganyos viharbiztos és időálló

SZAGTALAN FEDÉLLEMEZ

A jelenkor legjobb TETŐ FEDŐ-
LEMEZE. VÉGTELENÜL TARTÓS.
Régi zsindelytetők átfedésére kivá-
lón alkalmas. Sem mázolni, sem
mészlelvel bekenni nem kell. Kap-
ható Aradon: Braun N. A. festék-
kereskedőnél, Csermőn: Hacker
Sándor, fakereskedőnél és Batto-
nyán: Fischer Herman vaskeres-
kedőnél. 9253

Hatóságilag engedélyezett végeladás.

**Arany, ezüst ékszerek, órák, drágakö-
vek minden elfogadható árban üzlet
megszüntetése végett kiárúsítottak.
A berendezés olcsón eladó.**

3017

Farkas Streicher J. Arad, Tököly-tér 1.

Figyelem kereskedők!

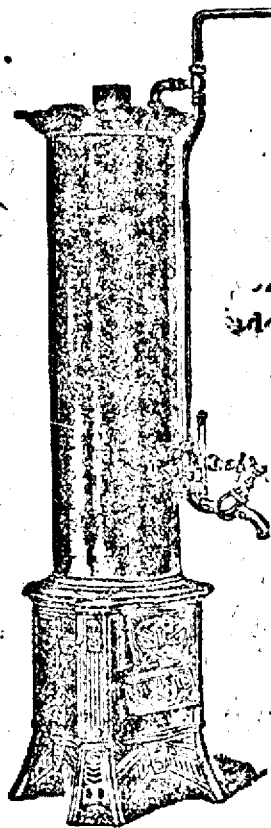
Telefon 969.

Kérjen árajánlatot.

2647

50%-ot takarít meg, ha cipőkrém rendelmenyét

Fedóra cipőkrémgyárból szerzi be. Arad, Árpád-tér 3. szám.

**Vizvezetékek és csatornázási vállalat**

hol mindennemű csatornázást, vízvezeték, fürdő-, klosett, mosdót, szivattyús kutak felszerelését és javítását elvállalom s raktáron tartom. Nagy javító műhely. 26 évi tapasztalataim elég biztosíték, hogy t. rendelőknek az elvállalt munkát pontosan és olesón eszközölöm úgy helyben, mint vidéken. A nagyérdemű közönség nagybecsű pártfogását kéri 4246

Mókos Márton

vizvezetékek szerelőmester

ARAD, Fábrián-utca 12. sz.

Telefon 748. ::: Jóházból való fiúk tanulónak azonnalfelvételnek

500 koronát fizetek annak, ki Bartilla-fogvizének használata mellett, füvegje 80 fill. valaha ismét fogfájást kap, vagy a szája büzlök Bartilla A. örökösét, (E. Winkler) Wien X., Goethegasse 7. — Kapható Aradon minden gyógyszerertárban, különösen Földes Kelemené, Deák Ferenc-utca 11. sz. és Vojtek és Weisz. Kérjünk mindenütt határozottan Bartilla féle fogvizet. Hamisítványok feljelentői jól díjaztatnak. 3659

Kristály

forrásványvíz

Étvágyat javít. Gyomorrontást megakadályoz. Több mint ezer orvos ajánlja. Kapható minden fűszer- és csemegeüzletben, jobb vendéglőben és kávéházban. — Főraktar: 3963

KARDOS MIKLÓS GZÉGNÉL

ARAD, Deák Ferenc-utca 36. szám.

Szt. Lukásfürdő Kútvállalat r.-t. Bpest.

Garai Károly,vas- és rézbutor, készítő
ARADON,József főherceg-ut 11. sz.
Karolina-utca sarok.

Ajánlok: Vas- és rézbutorokat, sodrony ágybetéteket, sodrony kocsilüléseket, gyermekágy és gyermek-kocsikat, réz karnisokat, mosdó-asztalokat felszerelve, összecseukható ágyakat és madracokat. Szállodai és kávéházi, kórház és intézetek berendezését. Elvállalok minden e szakmába vágó munkát a legjutányosabb árak mellett. Vidéki megrendeléseket pontosan eszközölök. 701

Figyelmeztetés!

Miután az

„Aradi Ibolya Crème“-met

utóbbi időben utánozták, hogy a nagyérdemű hölgyközönséget a félrevezetéstől megóvjam, az

„Ibolya Crème“

elnevezéshez a „DORÉ“ szót is csatoltam. — Saját érdekében tessék csakis oly Ibolya Crémet vásárolni, melyen az

„Ibolya Doré Crème“

felírás látható. Ára 1 tégelynek 1 korona. Kapható a készítőnél:

HAJÓS ÁRPÁD

gyógyszertárában Arad, Andrassy-tér 22. sz.

továbbá Berger Gyula, Földes Kelemen, Hehs Vilmos, Kárpáti János, Ring Lajos és Vojtek Kálmán urak gyógyszerertárban, valamint Vojtek és Weisz, Hansu Nestor és Török Andor és Társa urak drogériájában. 10

Ovakodjunk a fertőzésektől.

Az utca pora telve fertőző anyagokkal, a különféle betegségeket okozó csirák minők a tüdővész, a merevgöres, a lépfene, a difteria a hagymáz stb. sporái. A mindennapi érintkezésben kivagyunk téve annak, hogy a különféle betegségeket okozó fertőző anyagokat kezünkön, orrunk nyákhártyájában haza hordjuk s azzal magunkat, s családunkat megfertőztetjük. Tudjuk, hogy a betegségek zömét bacteriumok okozzák s hogy az emberi körmök alatt az apró paraziták egész gyűjteménye tanyáz. Mind eme fertőzések ellen védekezhünk ha kezünket, arcunkat, orrunk nyákhártyáit naponta egy-kétszer **Szent Imre szappannal** vagy **Carboform szappannal** megmossuk.

Szent Imre szappan ára 70 fillér,
a Carboform szappan ára 40 fillér.

Ez utóbbit különös figyelmébe ajánljuk a szülőknek, tanítóknak, tanároknak, iskolák, ovodák, internátusok, hivatalok, kórházak vezetőségének. E szappan olesóságánál fogva lehetővé teszi minden embernek, hogy magát és családját fertőzések ellen megóvjá. Nagyobb vételeknél engedményeket adunk.

Dr. Földes és Hehs

pipere szappan és vegyészeti gyára ARAD.
Raktárak létesítése folyamatban.

Aradon, Földes K. és Hehs Vilmos
gyógyszertára.

KNAPP SÁNDOR

kelmefestő, vegytisztító és fehérnemű gőzmosó intézete, ARAD. Intézet: MAGYAR-UTCA 26. szám alatt. Felvételi üzlet: WEITZER- és KAZINCZY-UTCA sarkán. (A főpostával szemben.) Vidéki megbízásokat gyorsan és pontosan eszközölök.

Modern ruhafestés legújabb divatszínre, mintá után — Ruhatisztítás vegyileg, szaraz úton. — Továbbá osipke és szövet-függöny, szőrme, szőnyeg, butor-szövet, kézimunkák, keztyűk stb. tisztítása és festése. — Több évi külföldi gyakorlat. 1664

Láb- és kézizzadás

biztosan és leggyorsabban elmúlik, a „Peppo“ folyadék és „Peppo“ hintőpor segítségével.

Szárít! . . . Szagtalanít!!

Peppo folyadék ára használati utasítással 1 kor.
Peppo hintőpor „ „ „ 70 fillér.

Legfájdalmasabb tyukszemétől

Is 8 nap alatt mindenki megszabadul a Hájó-féle ANAGALLIN használatával. — Kezelése igen egyszerű, nem piszkít, nem ragadós. A beszerzésnél vigyázni kell az ANAGALLIN szóra. Ára használati utasítással együtt 70 fillér.

Poloskák

kiirtására a legsikeresebben és teljesen csak a „Phenolsav“-val eszközölhető. A butorokat nem rontja, még a petéit is kiirtja. Ára 1 üvegnek 70 fill.

Legjobb fekete hajfestő

a „Melogen“. Egy pár perc alatt bármely haját, vagy bajuszt a legszebb állandó fekete színre lehet festeni anélkül, hogy a színt le lehetne mosni. Ára 2 korona. 741

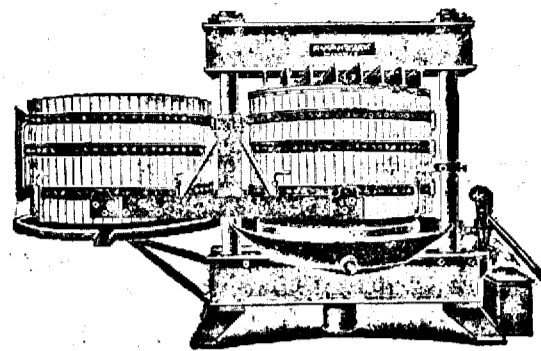
A fenti szerek kap **Hajós Árpád** gyógyszer-tárában

ARAD, Andrásy-tér 22. sz.
Alapított 1886. évben az Aradmegyei Közkórház számára.

1901-ik temesvári kiállítás I. díj. Diszoklevél.

BORSAJTÓK.

Árjegyzék ingyen.



Legjobb rendszerű könyök-szerkezetű „Kossuth“ „Hegyalja“ és „Aczél-orsós“ a magyar bortermeleők legkedveltebb borsajtói.

1907. évi pécsi kiállításon aranyérem és diszoklevél. Legújabb rendszerű viznyomású hidraulikus kettős kosarusajtók, nagyüzemű préseléshez.

Sajtóink főelőnye: A must sehol nem érintkezik vasrészekkel! Egyszerű kezelés! Óriási erő kifejtés! A törköly egy darabban és könnyen kivehető! Egy ember által könnyen kezelhető!

Szőlőzúzók és bogyózók.

Legújabb alumínium kuphengerű szőlőzúzógépek

SZILÁGYI ÉS DISKANT

GÉPGYÁRA MISKOLCON. 3961

1906. Nagyvárad: I díj. Diszoklevél.

1902-ik országos gazdasági kiállítás, Pozsony: I. díj, aranyérem.

1902-ik borászati kiállítás, Eger: I. díj. Diszoklevél és aranyérem.

Legolcsóbb, legjobb bevásárlási forrás

háztartási szükségletek fedezésére.

Ájlanjuk:

Ájlanjuk:

- Árc-krémek
- Illatszerek
- Kőlgyporok
- Kölni vizek
- Fogporok
- Fog-krémek

- Fogpaszták
- Fogkefék
- Szájvizek
- Szappanok
- Hajvizek
- Szoba-illatok

Vojtek és Weisz

parfumeria és drogueria nagykereskedése

Aradon.

Aradon.

Menetrend.

Arad—Brád.

Arad	Ind.	505	552	622	653	854	1158	1240	258	420	500	709
Ujszentanna	Ind.	631	640				1239					
Pankota	Ind.											
Borossebes	Ind.	411				1247						
Honczó	Ind.											
Brád	Érk.	655		1138	218			741	911	707		1000

Brád—Arad.

Brád	Ind.	403	730			936		137		430		
Honczó	Ind.	325	558					838	745			
Borossebes	Ind.											
Pankota	Ind.											
Ujszentanna	Ind.	602				736		1010		715		
Arad	Érk.	652	737	1034	848	131	815	350	1134	624	748	845

Ujszentanna—Kétegyháza.

Ujszentanna	Ind.	643	949	1242	357	608	809
Kétegyháza	Érk.	815	1111	224	541	747	958

Kétegyháza—Ujszentanna.

Kétegyháza	Ind.	405	538	750	1047	301	624
Ujszentanna	Érk.	554	735	923	1233	443	753

Borossebes—Ménházaafürdő.

Borossebes	Ind.	1018	csak ünnep- és vasárnap	1245	naponta	640
Ménházaafürdő	Érk.	1133	VI/1—VIII/31-ig	152	VI/1—VIII/31-ig	747

Ménházaafürdő—Borossebes.

Ménházaafürdő	Ind.	naponta	512	225	csak ünnep- és vasárnap	524
Borossebes	Érk.	VI/1—VIII/31-ig	615	350	VI/1—VIII/31-ig	830

A vastag számok a gyorsmotor-, a rendes, számok a motoros-, a dült számok a személyvonatokat jelölik.

**Szőlősgazdák
figyelmébe!**

15 hektoliteres teljesen új

viztartály

jutányos áron eladó.

Ugyanott egy 7 métermázsa
erős mérleg eladó.

Bővebbet

WEISZ JENŐ

épület és díszmű lakatosnál

Arad, Andrassy-tér 9. sz.

Kalmár József

villanyüzemelő

Arad, Salacz-utca 8. sz.

Telefon 242. Telefon 24.

Ajánlja

költőködők figyelmébe

villanyos világítási berendezéseket
villanyos csengő- és telefon be-
rendezéseket s minden e szak-
mába vágó munkát. Pontos és
gyors munka.

Raktáron tart:

Villanyos csillárokat, villanyos lá-
mpadényeket, villanyos vasalókat,
villanyos hajszőrt vasakat, Wolfram
lémpákat és mindennemű vilá-
gyos cikkakat.

„PENSIO EXQUISITE“

VILLA IRENEA

VOLOSKA—ABBZIA

Elsőkölő ház, a festői északi
strandon, közvetlen a tenger
partján, csodaszép parkban,
21 elegánsan berendezett szo-
bával, erkélyekkel, saját ten-
geri fürdővel és kikötővel.
Elsőrangú konyha.

**Egy szálloda
és vendéglő
berendezés**

teljesen új a szálloda
10 vendégszoba tel-
jes berendezéséből áll,
jutányos áron eladó.

Szőke János

műbutorasztalosnál

Wesselényi-utca 33.

**A szalma-
özvegyek
étrendje**

**Fahér
Kereszti**

**éttermé-
ben.**

**Menü
á 2 korona:**

Leves,
Hal,
Szárnyas

salátával, v.
Beuf körözöttel
Tészta, sajt
v. gyümölcs.

Naponta úgy
délben, mint
este a legki-
tűnőbb anyag-
ból készítve
lesz szervi-
rozva, melyre
a t. szalma-
özvegy urak fi-
gyelmét

tisztelettel
felhívja

**Braun
Gusztáv**

szállodás.

Arad-Csanádi Egyesült Vasutak menetrendje. Érvényes május hó 1-től.

Arad-Szeged.													
Kilom. távola.	Állomások	Gy. M.		Sz. V.		Mol. V.		Mol. V.		Gy. M.		Mol. V.	
		1	31	15	17	3	19	33	21	1	19	33	
	Wien Stb. ind.	1206	1206	1206	—	—	1020	1020	—	—	1020	—	—
	Bpest kpu.	990	990	1125	—	—	680	680	—	—	1125	—	—
	Nagykikinda.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Temesvár.	427	427	—	815	815	—	—	—	—	—	—	—
	Tövis.	817	817	—	351	351	—	—	—	—	—	—	—
	Brád.	—	—	—	413	413	780	780	—	—	—	—	—
	Arad ind.	regg. 6:16	regg. 6:40	d. e. 8:46	d. e. 11:05	d. e. 11:48	d. n. 2:25	d. n. 4:13	este 7:16				
5	Nagybuzsák...	—	—	× 8:55	× 11:14	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Csalátelepi hízalda	—	—	9:04	△ 11:22	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Pécskaszántamas	—	—	△ 7:05	△ 9:13	× 11:30	× 2:57	× 4:41	× 7:23				
21	Opécska ind.	6:47	7:25	9:21	11:47	12:17	3:09	5:08	7:07				
29	Opécska tany.	—	—	× 9:45	× 12:01	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Battonya	Mol. V. 7:04	7:52	9:55	12:18	12:55	3:35	5:36	7:37				
40	Tompapuszta	13	8:03	× 10:08	× 12:23	—	—	—	—	—	—	—	—
45	Belsőpereszta	II. III.	8:12	× 10:17	× 12:32	—	—	—	—	—	—	—	—
52	Mezőhegyes erk.	reggel	7:26	8:26	10:31	12:46	12:59	4:05	6:10	8:15	10:20	12:25	14:30
	Kétegyháza erk. ind.	—	958	958	—	225	225	—	748	—	—	—	—
	Orosháza erk. ind.	—	412	548	548	915	1150	1160	342	828	—	—	—
	Mezőhegyes ind.	—	5:42	7:27	8:46	10:34	1:15	1:01	4:10	6:30	—	—	—
62	Csanádpalota	—	6:00	△ 7:40	9:05	10:53	1:35	1:16	4:27	6:48	—	—	—
68	Nagylaki kendergy.	× 6:09	—	—	9:16	11:04	× 1:46	—	× 4:37	7:01	—	—	—
78	Nagyak ...	—	6:14	7:52	9:27	11:12	1:57	1:28	4:43	7:10	—	—	—
77	Magy.-csanádmező	× 6:24	—	—	9:40	11:25	× 2:08	—	× 4:53	7:23	—	—	—
80	Apátfalva erk.	—	6:30	8:05	9:48	11:33	2:16	1:41	4:59	7:30	—	—	—
	Hmvásárh. erk. ind.	—	940	—	—	—	—	—	782	—	—	—	—
	Nagyszentmiklós ind.	Mol. V. 11	1004	1004	—	—	—	—	780	—	—	—	—
	Apátfalva ... ind.	II. III.	6:51	8:06	9:53	11:38	2:17	1:42	5:04	7:35	—	—	—
89	Makó ... ind.	reggel	6:48	8:18	10:11	11:50	2:33	1:54	5:19	7:52	—	—	—
95	Kiszombor ...	4:09	6:50	8:23	10:43	11:58	2:34	1:56	5:21	8:15	—	—	—
99	31. sz. őrház m. h.	4:23	7:03	8:35	10:59	12:09	2:48	2:07	5:34	8:55	—	—	—
102	Észelatelep kitérd.	× 4:31	× 7:10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
108	Deszk ...	× 4:36	× 7:15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
108	Deszk ...	× 4:45	× 7:24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
114	Szőreg ... erk.	4:55	7:35	9:01	11:41	12:45	3:25	2:31	6:11	9:12	—	—	—
	Temesvár erk.	786	1288	1288	207	606	904	606	822	518	—	—	—
	Nagybecsk. "	924	811	311	450	—	921	—	921	648	—	—	—
	Szőreg ... ind.	5:03	7:40	9:02	11:46	12:47	3:26	2:32	6:17	9:18	—	—	—
118	Újseged ...	× 5:08	× 7:48	—	—	—	—	—	× 6:35	—	—	—	—
182	Szeged erk.	5:18	7:53	9:12	12:00	1:00	3:40	2:42	6:50	9:31	—	—	—
	Szeged-Rök. erk.	—	802	1030	—	280	—	—	344	—	—	—	—
	Bpest nypu. "	915	406	125	—	620	760	1110	630	—	—	—	—
	Wien Stb. "	845	985	620	—	550	—	—	550	—	—	—	—
	Temesvár ...	—	1283	—	—	—	—	—	606	—	—	—	—

Szeged-Arad.													
Kilom. távola.	Állomások	Szem. V.			Mol. V.			Gyora M.			Mol. V.		
		32	14	16	2	18	34	20	4	22	1	11	
	Temesvár ind.	9:45	—	451/748	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Wien Stb. "	345/10	460	—	110	—	—	100	1:40	—	—	—	—
	Bpest nypu. "	805/1015	1035	—	8:25/5:30	5:30	—	830	—	2:40	12:15	2:40	—
	Szeged-Rök. "	1:14	540	8:35	11:16	11:16	—	—	4:45	—	—	—	—
	Szeged ind.	reggel 3:06	reggel 8:10	d. e. 10:35	d. u. 12:36	d. u. 1:56	d. u. 3:17	d. u. 5:06	este 6:33				
4	Újseged ...	—	—	× 6:15	× 10:40	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Szőreg erk.	3:19	—	8:23	10:48	12:48	2:09	3:31	5:21	6:41	7:41	—	—
	Nagybecsk. ind.	718	—	621	621	621	1127	1127	1:18	118	—	—	—
	Temesvár	945	—	451/748	925	925	—	100	1:40	—	—	—	—
	Szőreg ... ind.	3:20	6:24	10:49	12:47	2:10	3:32	5:22	6:42	7:42	—	—	—
14	Deszk ...	3:32	× 6:35	11:02	—	2:24	3:44	× 5:34	—	—	—	—	—
20	Észelatelep kitérd.	△ 3:42	△ 6:45	× 11:15	—	—	—	5:47	—	—	—	—	—
23	31. sz. őrház m. h.	—	× 6:50	11:20	—	—	—	5:52	—	—	—	—	—
27	Kiszombor ...	3:58	7:08	11:29	1:13	2:48	4:06	6:01	7:06	8:06	—	—	—
33	Makó ... erk.	4:08	7:15	11:41	1:23	3:00	4:18	6:15	7:15	8:15	—	—	—
33	Makó ... ind.	4:28	7:17	11:51	1:27	3:02	4:35	6:18	7:18	8:18	—	—	—
42	Apátfalva erk.	4:38	7:32	12:06	1:40	3:17	4:50	6:53	7:51	8:51	—	—	—
	Nagyszentmiklós erk. ind.	—	1004	—	—	—	—	780	—	—	—	—	—
	Hmvásárh. erk. ind.	—	940	—	—	—	—	782	—	—	—	—	—
	Apátfalva ind.	4:39	7:33	12:07	1:42	3:19	5:00	6:55	7:52	8:52	—	—	—
46	Magy.-csanádmező	4:47	× 7:40	× 12:14	—	× 3:25	5:08	× 6:48	—	—	—	—	—
52	Nagyak ...	5:01	7:52	12:27	1:57	3:37	5:22	× 6:51	7:46	8:46	—	—	—
54	Nagylaki kendergy.	5:07	× 7:57	× 12:32	—	× 3:42	5:28	× 7:01	—	—	—	—	—
60	Csanádpalota	5:18	8:08	12:43	2:09	3:53	5:39	7:18	8:18	9:18	—	—	—
71	Mezőhegyes erk.	5:25	8:25	1:00	2:23	4:09	5:56	7:35	8:35	9:35	—	—	—
	Orosháza erk.	Mol. V. 12	8:03	10:39	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Kétegyháza erk. ind.	II. III. reggel	7:50	9:58	2:45	5:30	7:48	—	—	—	—	—	—
	Mezőhegyes ind.	4:00	5:50	8:27	1:02	2:27	4:11	6:11	—	—	—	—	—
78	Belsőpereszta	× 4:14	× 6:03	× 8:39	× 1:15	—	× 4:24	× 6:24	—	—	—	—	—
83	Tompapuszta	× 4:24	6:13	× 8:47	△ 1:24	—	× 4:33	6:34	—	—	—	—	—
88	Battonya	4:35	6:25	9:00	1:35	—	4:44	6:45	—	—	—	—	—
94	Opécska tany.	× 4:47	—	× 9:11	1:46	—	× 4:54	—	—				

ad 418—1914. g. sz.

Arverési hirdetés.

Arad sz. kir. város gazdasági széké folyó évi augusztus hó 4-én, szükség esetén 5-én reggel 9 órakor három, esetleg hat évi időtartamra a következő ingatlanokat adja haszonbérbe:

1. Eddig Faragó Gyula által bérelt Nagykaszálóbéli 12 hold 250 □-öl nagyságu 645/2. sz. parcellát 20 kor. holdankint ár mellett.
2. Eddig Faragó Gyula által bérelt Nagykaszálóbéli 19 hold 832 □-öl nagyságu 645/3. sz. parcellát holdankint 24 kor. 50 fill. ár mellett.
3. Eddig Faragó Gyula által bérelt Nagykaszálóbéli 5 hold nagyságu 645/4. sz. parcellát holdankint 58 kor. ár mellett.
4. Eddig Faragó Gyula által bérelt Nagykaszálóbéli 5 hold nagyságu 645/5. sz. parcellát holdankint 41 kor. 70 fill. ár mellett.
5. Eddig Faragó Gyula által bérelt Nagykaszálóbéli 5 hold nagyságu 645/6. sz. parcellát holdankint 46 kor. 10 fill. ár mellett.
6. Eddig Faragó Gyula által bérelt Nagykaszálóbéli 5 hold nagyságu 645/7. sz. parcellát holdankint 50 kor. 10 fill. ár mellett.
7. Eddig Faragó Gyula által bérelt Nagykaszálóbéli 5 hold nagyságu 645/8. sz. parcellát holdankint 60 kor. 80 fill. ár mellett.
8. Eddig Faragó Gyula által bérelt Nagykaszálóbéli 5 hold 645/9. sz. parcellát holdankint 54 kor. ár mellett.
9. Eddig Faragó Gyula által bérelt Nagykaszálóbéli 5 hold nagyságu 645/10. sz. parcellát holdankint 60 kor. ár mellett.
10. Eddig Faragó Gyula által bérelt Nagykaszálóbéli 5 hold nagyságu 645/12. sz. parcellát holdankint 56 kor. 90 fill. ár mellett.
11. Eddig Faragó Gyula által bérelt Nagykaszálóbéli 5 hold nagyságu 645/13. sz. parcellát holdankint 51 kor. 90 fill. ár mellett.
12. Eddig Faragó Gyula által bérelt Nagykaszálóbéli 5 hold 645/14. sz. parcellát holdankint 57 kor. 10 fill. ár mellett.
13. Eddig Faragó Gyula által bérelt Nagykaszálóbéli 5 hold 645/15. sz. parcellát holdankint 58 kor. 10 fill. ár mellett.
14. Eddig Faragó Gyula által bérelt Nagykaszálóbéli 5 hold 645/16. sz. parcellát holdankint 58 kor. 10 fill. ár mellett.
15. Eddig Faragó Gyula által bérelt Nagykaszálóbéli 5 hold 545/17. sz. parcellát holdankint 57 kor. 10 fill. ár mellett.
16. Eddig Faragó Gyula által bérelt Nagykaszálóbéli 5 hold 645/18. sz. parcellát holdankint 60 kor. 80 fill. ár mellett.
17. Eddig Faragó Gyula által bérelt Nagykaszálóbéli 5 hold 645/19. sz. parcellát holdankint 61 kor. 10 fill. ár mellett.
18. Eddig Faragó Gyula által bérelt Nagykaszálóbéli 5 hold 645/20. sz. parcellát holdankint 60 kor. 10 fill. ár mellett.
19. Eddig Faragó Gyula által bérelt Nagykaszálóbéli 5 hold 645/21. sz. parcellát holdankint 45 kor. 10 fill. ár mellett.
20. Eddig Faragó Gyula által bérelt Nagykaszálóbéli 5 hold 645/22. sz. parcellát holdankint 50 kor. 10 fill. ár mellett.
21. Eddig Faragó Gyula által bérelt Nagykaszálóbéli 5 hold 645/23. sz. parcellát holdankint 60 kor. 10 fill. ár mellett.
22. Eddig Faragó Gyula által bérelt Nagykaszálóbéli 5 hold 645/24. sz. parcellát holdankint 50 kor. 10 fill. ár mellett.
23. Eddig Oláh György által bérelt Nagykaszálóbéli 5 hold nagyságu 645/25. sz. parcellát 50 kor. holdankénti ár mellett.
24. Eddig Oláh György által bérelt Nagykaszálóbéli 5 hold nagyságu 645/26. sz. parcellát holdankint 47 kor. 80 fill. ár mellett.
25. Eddig Oláh György által bérelt Nagykaszálóbéli 5 hold nagyságu 645/27. sz. parcellát holdankint 50 kor. 20 fill. ár mellett.
26. Eddig Faragó Gyula által bérelt Nagykaszálóbéli 5 hold nagyságu Nagykaszálóbéli 645/29. sz. parcellát holdankint 47 kor. 10 fillér ár mellett.
27. Eddig Faragó Gyula által bérelt Nagykaszálóbéli 5 hold nagyságu nagykaszálóbéli 645/30. sz. parcellát holdankint 37 kor. 60 fillér ár mellett.
28. Eddig Faragó Gyula által bérelt nagykaszálóbéli 5 hold nagyságu nagykaszálóbéli 645/31. sz. parcellát holdankint 40 kor. 40 fill. ár mellett.
29. Eddig Faragó Gyula által bérelt nagykaszálóbéli 5 hold nagyságu nagykaszálóbéli 645/32. sz. parcellát holdankint 46 kor. 10 fill. ár mellett.
30. Eddig Faragó Gyula által bérelt nagykaszálóbéli 5 hold nagyságu nagykaszálóbéli 645/33. sz. parcellát holdankint 31 kor. 80 fill. ár mellett.
31. Eddig Faragó Gyula által bérelt nagykaszálóbéli 5 hold nagyságu nagykaszálóbéli 645/34. sz. parcellát holdankint 50 kor. 10 fill. ár mellett.
32. Eddig Faragó Gyula által bérelt nagykaszálóbéli 5 hold nagyságu nagykaszálóbéli 645/35. sz. parcellát holdankint 59 kor. 10 fill. ár mellett.
33. Eddig Faragó Gyula által bérelt nagykaszálóbéli 5 hold nagyságu nagykaszálóbéli 645/36. sz. parcellát holdankint 62 kor. 10 fill. ár mellett.
34. Eddig Faragó Gyula által bérelt nagykaszálóbéli 5 hold nagyságu nagykaszálóbéli 645/37. sz. parcellát holdankint 50 kor. 10 fill. ár mellett.
35. Eddig Faragó Gyula által bérelt nagykaszálóbéli 5 hold nagyságu nagykaszálóbéli 645/38. sz. parcellát holdankint 51 kor. 10 fill. ár mellett.
36. Eddig Faragó Gyula által bérelt nagykaszálóbéli 5 hold nagyságu nagykaszálóbéli 645/39. sz. parcellát holdankint 60 kor. 80 fill. ár mellett.
37. Eddig Faragó Gyula által bérelt nagykaszálóbéli 5 hold nagyságu nagykaszálóbéli 645/40. sz. parcellát holdankint 58 kor. 10 fill. ár mellett.
38. Eddig Faragó Gyula által bérelt nagykaszálóbéli 5 hold nagyságu nagykaszálóbéli 645/41. sz. parcellát holdankint 50 kor. 10 fill. ár mellett.

39. Eddig Faragó Gyula által bérelt nagykaszálóbéli 5 hold nagyságu nagykaszálóbéli 645/42. sz. parcellát holdankint 58 kor. 10 fill. ár mellett.

40. Eddig Faragó Gyula által bérelt nagykaszálóbéli 5 hold nagyságu nagykaszálóbéli 645/43. sz. parcellát holdankint 65 kor. 50 fill. ár mellett.

41. Eddig Faragó Gyula által bérelt nagykaszálóbéli 5 hold 892 □-öl nagyságu nagykaszálóbéli 645/44. sz. parcellát holdankint 62 kor. 10 fill. ár mellett.

42. Eddig Polonyi János által bérelt Markó dűlő 2. sz. parcella 5 hold 436 □-öl nagyságu területet holdankint 46 kor. 10 fill. ár mellett.

43. Eddig Tóth Mihály és társa által bérelt Prohászka dűlő 4/a. 56 hold 81 □-öl nagyságu területet holdankint 66 kor. 80 f. ár mellett.

44. Eddig Brasch Simon által bérelt Szittyu rét 5/a. sz. parcella 83 hold 3 □-öl nagyságu területet holdankint 22 kor. 50 fill. ár mellett.

45. Eddig Zsivajnov György és társa által bérelt Bigececs dűlő 5—6. sz. parcella 116 hold 909 □-öl nagyságu területet holdankint 19 kor. 10 fill. ár mellett.

46. Eddig Zsivanyelov Száva és társa által bérelt N. dűlő józsarét 2. sz. parcella 45 hold 848 □-öl nagyságu területet holdankint 40 kor. 30 fill. ár mellett.

47. Eddig Dokmanov Dusan és társa által bérelt szurdok dűlő 12. sz. parcella 44 hold 781 □-öl nagyságu területet holdankint 30 kor. ár mellett.

48. Eddig Tirszin Bogolyub által bérelt Gulyalegelő 316. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 50 kor. 05 fill. ár mellett.

49. Eddig Tirszin Bogolyub által bérelt Gulyalegelő 317. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 48 kor. 05 fill. ár mellett.

50. Eddig Tirszin Bogolyub által bérelt Gulyalegelő 318. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 56 kor. 05 fill. ár mellett.

51. Eddig Tirszin Bogolyub által bérelt Gulyalegelő 319. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 45 kor. 80 fill. ár mellett.

52. Eddig Szabó János által bérelt Gulyalegelő 320. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 47 kor. ár mellett.

53. Eddig Kása Ferencz által bérelt Gulyalegelő 321. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 44 kor. 10 fill. ár mellett.

54. Eddig D. Kiss Péter által bérelt Gulyalegelő 322. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 44 kor. 60 fill. ár mellett.

55. Eddig Ménesi András által bérelt Gulyalegelő 324. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 46 kor. ár mellett.

56. Ménesi András által bérelt Gulyalegelő 324. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 43 kor. ár mellett.

57. Eddig Báлиндok Mihályné által bérelt Gulyalegelő 327. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 68 korona 30 fillér ár mellett.

58. Eddig Báлиндok Mihályné által bérelt Gulyalegelő 328. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 63 kor. 10 fill. ár mellett.

59. Eddig Bura György által bérelt Gulyalegelő 329. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 40 kor. ár mellett.

60. Eddig Báлиндok Mihályné által bérelt Gulyalegelő 330. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 50 kor. ár mellett.

61. Eddig Bogocán János által bérelt Gulyalegelő 331. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 38 kor. ár mellett.

62. Eddig Hegedüs Imre által bérelt Gulyalegelő 332. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 68 kor. 10 fill. ár mellett.

63. Eddig Bura György által bérelt Gulyalegelő 333. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 38 kor. ár mellett.

64. Eddig Sedity György által Gulyalegelő 334. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 37 kor. ár mellett.

65. Eddig Berár Sofron Jital által bérelt Gulyalegelő 335. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 40 kor. ár mellett.

66. Eddig Szávin Szvetozár által bérelt Gulyalegelő 336. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 33 kor. 10 fill. ár mellett.

67. Eddig Zsivanyelov Sebők által bérelt Gulyalegelő 337. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 40 kor. 10 fill. ár mellett.

68. Eddig Manga Mártonné által bérelt Gulyalegelő 338. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 85 kor. ár mellett.

69. Eddig Engelhardt Ferencz által bérelt Gulyalegelő 339. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 36 kor. ár mellett.

70. Eddig Jung Ferencz által bérelt Gulyalegelő 340. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 37 kor. 15 fill. ár mellett.

71. Eddig Engelhardt Ferencz által bérelt Gulyalegelő 341. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 26 kor. ár mellett.

72. Eddig Osztoin Arzén által bérelt Gulyalegelő 348. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 100 kor. ár mellett.

73. Eddig Tirszin Vazul által bérelt Gulyalegelő 358. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 40 kor. 80 fill. ár mellett.

74. Eddig Lukács János által bérelt Gulyalegelő 345. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 36 kor. 10 fill. ár mellett.

75. Eddig Szerb Vazul által bérelt Gulyalegelő 356. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 32 kor. 05 fill. ár mellett.

76. Eddig Orga György és társa által bérelt Gulyalegelő 357. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 33 kor. 55 fill. ár mellett.

77. Eddig Bojtor János által bérelt Gulyalegelő 359. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 42 kor. 10 fill. ár mellett.

78. Eddig Tóth János által bérelt Gulyalegelő 360. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 41 kor. 21 fill. ár mellett.

79. Eddig Ilka Sebők által bérelt Gulyalegelő 362. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 41 kor. 80 fill. ár mellett.

80. Eddig Stefanov Péter által bérelt Gulyalegelő 371. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 43 kor. ár mellett.

81. Eddig Beránszky Mihály által bérelt Gulyalegelő 373. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 25 kor. 20 fillér ár mellett.

82. Eddig Timár György által bérelt Gulyalegelő 377. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 32 kor. 20 fill. ár mellett.

83. Eddig Berár Sofron által bérelt Gulyalegelő 378. sz. parcella

5 hold nagyságu területet holdankint 87 korona ár mellett.
 84. Eddig Milánkovits Miklós által bérelt Gulyalegelő 379 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 86 kor. 10 fillér ár mellett.
 85. Eddig Szedity György által bérelt Gulyalegelő 381 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 25 kor. 35 fill. ár mellett.
 86. Eddig Pécskán Vazul által bérelt Gulyalegelő 382 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 82 kor. 25 fill. ár mellett.
 87. Eddig Veres Antalné által bérelt Gulyalegelő 383 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 40 kor. 10 fill. ár mellett.
 88. Eddig Fekete József által bérelt Gulyalegelő 384 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 71 kor. 90 fill. ár mellett.
 89. Eddig Rózsa Jánosné által bérelt Gulyalegelő 385 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 50 kor. 10 fill. ár mellett.
 90. Eddig Poduba János által bérelt Gulyalegelő 386 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 87 kor. 70 fill. ár mellett.
 91. Eddig Kovács István által bérelt Gulyalegelő 387 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 40 kor. 20 fill. ár mellett.
 92. Eddig Vladó Sebő által bérelt Gulyalegelő 388 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 22 kor. ár mellett.
 93. Eddig Fekete András által bérelt Gulyalegelő 389 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 35 kor. 50 fill. ár mellett.
 94. Eddig Sági Mityás által bérelt Gulyalegelő 391 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 31 kor. 10 fill. ár mellett.
 95. Eddig Nécsin András által bérelt Gulyalegelő 392 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 57 kor. ár mellett.
 96. Eddig Poduba János által bérelt Gulyalegelő 393 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 31 kor. ár mellett.
 97. Eddig Tirszin Vazul által bérelt Gulyalegelő 394 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 64 kor. 10 fill. ár mellett.
 98. Eddig Kelemen István által bérelt Gulyalegelő 395 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 88 kor. 10 fill. ár mellett.
 99. Eddig Katity Mladin által bérelt Nagylegelő 396 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 46 kor. 80 fill. ár mellett.
 100. Eddig Kása János által bérelt Gulyalegelő 398 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 36 kor. 30 fill. ár mellett.
 101. Eddig Szimulov Miklós által bérelt Gulyalegelő 399 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 45 kor. 10 fill. ár mellett.
 102. Eddig Szimulov Miklós által bérelt Gulyalegelő 400 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 45 kor. 10 fill. ár mellett.
 103. Eddig Stefanov Szvetozár által bérelt Gulyalegelő 401 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 53 kor. 15 fill. ár mellett.
 104. Eddig Oláh József által bérelt Gulyalegelő 402 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 40 kor. 55 fill. ár mellett.
 105. Eddig Juhász János által bérelt Gulyalegelő 406 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 55 kor. 75 fill. ár mellett.
 106. Eddig özv. Bakó Pálné által bérelt Gulyalegelő 407 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 80 kor. ár mellett.
 107. Eddig Kása János által bérelt Gulyalegelő 408 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 41 kor. 50 fill. ár mellett.
 108. Eddig Szelezsán Miklós által bérelt Gulyalegelő 409 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 45 kor. ár mellett.
 109. Eddig özv. Bakó Pálné által bérelt Gulyalegelő 410 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 32 kor. ár mellett.
 110. Eddig Ménesi András által bérelt Gulyalegelő 411 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 35 kor. 20 fill. ár mellett.
 111. Eddig Kovács András által bérelt Gulyalegelő 413 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 37 kor. ár mellett.
 112. Eddig Veres Antal által bérelt Gulyalegelő 414 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 41 kor. 50 fill. ár mellett.
 113. Eddig Fericsán Miklós által bérelt Gulyalegelő 416 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 60 kor. ár mellett.
 114. Eddig Olexin Péter által bérelt Gulyalegelő 418 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 25 kor. 10 fill. ár mellett.
 115. Eddig Engelhardt Ferencz által bérelt Gulyalegelő 421 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 40 kor. 20 fill. ár mellett.
 116. Eddig Péter Lázár által bérelt Gulyalegelő 427 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 55 kor. 60 fill. ár mellett.
 117. Eddig Ménesi András által bérelt Gulyalegelő 428 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 42 kor. ár mellett.
 118. Eddig Ménesi András által bérelt Gulyalegelő 429 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 48 kor. ár mellett.
 119. Eddig Vékony Imre által bérelt Gulyalegelő 431 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 22 kor. 20 fill. ár mellett.
 120. Eddig Tirszin Vazul által bérelt Gulyalegelő 434 sz. parcella 6 hold 651 □-öl nagyságu területet holdankint 80 kor. ár mellett.
 121. Eddig Farkas József által bérelt Gulyalegelő 437 sz. parcella 5 hold 64 □-öl nagyságu területet holdankint 31 kor. ár mellett.
 122. Eddig Ménesi András által bérelt Gulyalegelő 437/4 sz. parcella 5 hold 297 □-öl nagyságu területet holdankint 87 kor. ár mellett.
 123. Eddig Sandity György által bérelt Gulyalegelő 463/6 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 56 kor. ár mellett.
 124. Eddig Jovanov Mihály által bérelt Ménesvölgy 626 sz. parcella 13 hold 27 □-öl nagyságu területet holdankint 27 kor. ár mellett.
 125. Eddig Csálai és barackai állami szállótelep igazgatósága által bérelt Ménesvölgy 628 sz. parcella 7 hold 212 □-öl nagyságu területet holdankint 35 kor. ár mellett.
 126. Eddig Aradi vadász társaság által bérelt Nagylegelő 641—641 sz. parcella 194—906 □-öl nagyságu területet 23—84 kor. ár mellett.
 127. Eddig Dreichlinger Regina által bérelt Nagylegelő 642 sz. parcella 89 hold 600 □-öl nagyságu területet holdankint 26 kor. 10 fill. ár mellett.

128. Eddig Oláh György által bérelt Nagylegelő 645/25 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 25 kor. ár mellett.
 129. Eddig Oláh György által bérelt Nagylegelő 645/26 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 47 kor. 80 fill. ár mellett.
 130. Eddig Oláh György által bérelt Nagylegelő 645/27 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 25 kor. ár mellett.
 131. Eddig Tóth Lajos által bérelt Nagylegelő 647/1 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 28 kor. 30 fill. ár mellett.
 132. Eddig Ealing Henrik által bérelt Nagylegelő 647/2 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 30 kor. 50 fill. ár mellett.
 133. Eddig Ealing Henrik által bérelt Nagylegelő 647/3 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 32 kor. ár mellett.
 134. Eddig Kiss Mihály által bérelt Nagylegelő 647/5 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 32 kor. ár mellett.
 135. Eddig Varga Pál által bérelt Nagylegelő 447/10 sz. parcella 5 hold 560 □-öl nagyságu területet holdankint 29 kor. 80 fill. ár mellett.
 136. Eddig Dreichlinger Regina által bérelt Nagylegelő 649. sz. parcella 49 hold 722 □-öl nagyságu területet holdankint 25 kor. ár mellett.
 137. Eddig Germán Emánuel által bérelt Nagylegelő 651/1 a. sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 53 kor. ár mellett.
 138. Eddig Matyók és társa által bérelt Nagylegelő 651/2 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 46 kor. ár mellett.
 139. Eddig Matyók és társa által bérelt Nagylegelő 651/3 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 50 kor. ár mellett.
 140. Eddig Varga Jánosné által bérelt Nagylegelő 651/4 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 42 kor. 65 fill. ár mellett.
 141. Eddig Fericsán János által bérelt Nagylegelő 651/5 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 44 kor. ár mellett.
 142. Eddig Fericsán János által bérelt Nagylegelő 651/6 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 40 kor. 50 f. ár mellett.
 143. Eddig id. Tóth György által bérelt Nagylegelő 651/7 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 40 kor. 20 f. ár mellett.
 144. Eddig Pain Dusan által bérelt Nagylegelő 651/8 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 40 kor. 70 fill. ár mellett.
 145. Eddig Tóth István által bérelt Nagylegelő 651/10 sz. parcella 5 hold 583 □-öl nagyságu területet holdankint 41 kor. 5 f. ár mellett.
 146. Eddig Resik Albert által bérelt Nagylegelő 714 sz. parcella 5 hold nagyságu területet holdankint 40 kor. 35 f. ár mellett.
 147. Eddig Fericsán Demeter által bérelt Nagylegelő dűlő 729 sz. parcella 6 hold 94 □-öl nagyságu területet holdankint 35 kor. ár mellett.
 148. Eddig Pintye Miklós által bérelt Bittó dűlő 764 sz. parcella 5 hold 263 □-öl nagyságu területet holdankint 34 kor. 20 f. ár mellett.
 149. Eddig Juhász Mityás által bérelt Gáin dűlő 766/767 sz. parcella 8 hold 303 □-öl nagyságu területet holdankint 26 kor. 55 fill. ár mellett.
 150. Eddig Ottyis Illés által bérelt a régi gyulai uti területből 100 □-öl nagyságu területet 4 kor. 50 fill. ár mellett.
 151. Eddig Császi Mityás által bérelt Zsigmondházi 1 sz. parcella 1 hold 150 □-öl terület holdankint 59 kor. 10 fill. ár mellett.
 152. Eddig Freisz József által bérelt Zsigmondházi 9, 10, 11, 12, 13, 14 és 15 sz. parcella 15 hold terület holdankint 58 kor. 20 fill. ár mellett.
 153. Eddig Káli Jakab által bérelt Zsigmondházi védőöltés melletti fűkaszási jog (3 hold 890 □-öl + 2 hold 50 □-öl + 6 hold területen) évi 450 kor. ár mellett.
 Bánompénzül leteendő a kikiáltási ár 10 %-a készpénzben, vagy elfogadható értékpapirokban.
 Az árverésen részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.
 5 holdnál kisebb bérletre írásbeli ajánlat nem tehető
 Írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árverés megkezdése előtt nyújtandók be s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árverési feltételeket ismeri és elfogadja.
 Az árverési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árverést megelőzőleg is megtekinthetők.
 A kikonyhakertészetet szándékoznak üzlet tartoznak ebből szándékoznak a szerződés megkötésekor kinyilatkoztatni.
 Bérlet köteles minden hold után a bérlet kezdetén egyszersmindenkora 1 kor. törzskönyvezési díjat fizetni.
 Arad sz. kir. város gazdasági székének 1914. évi június hó 18-án tartott üléséből.

A gazdasági szék.

Nagymennyiségű

maculatura

jutányosan eladó.

Ha nem tudom milyen mértékű az apró hirdetések költsége, kérem a kiadóhivataltól érdeklődni. Ára 4 fillér, vasárnaponként 2 fillér.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Kiadóhivatal: József té. 2. sz.
Kiadóhivatali telefon: 187. sz.
Szerkesztőség: 257. sz.

Apró hirdetések felvételéhez a kiadóhivatalban, vidékről az apró hirdetések postán érkezésével is lehet jelentkezni. Tudasításul a hirdető díjazás mindenkor kétszeres mértékben megkérdendő. (a jelölt levelet kivéve) felvilágosításul szolgál a kiadóhivatal, az esetekben, válasszék meg az apró hirdetések díja a szerkesztőségnek a kiadóhivatalban a kiadóhivatalban kéretnek „Szerény” jellegére. A legkisebb hirdetés 20 fillér. A vasárnaponkénti hirdetés 40 fillér. A vasárnaponkénti hirdetés 40 fillér. A vasárnaponkénti hirdetés 40 fillér. A vasárnaponkénti hirdetés 40 fillér. A vasárnaponkénti hirdetés 40 fillér.

Miként lehet az apróhirdetést feladni?

1. A hirdető teljes címének feltüntetésével.
2. Jelige alatt.
3. Oly értelemben, hogy a hirdető címét csak a kiadóhivatalban lehet megadni.
- A legalkalmasabb — amennyiben akadályba nem ütközik — az első mód, mert a címnek a lapban való közlése mellett gyorsabban lehet az ügyet elintézni.
- A cím utáni tudakozódás idővesztéssel jár.

Azon apróhirdetésekre vonatkozó tudnivalók, ahol a hirdetés mellett: „Bővebben, vagy cím a kiadóhivatalban” áll, közelebbi adatok olvashatók az „Aradi Közlöny” kiadóhivatalának előcsarnokában elhelyezett táblán.

LEVELEZÉS.

Torontál.

Levél ment. 4419

OKTATÁS.

Isr. Fiuminternátus Aradon.

Chorin Áron-utca 1. sz. felvesz polg. gimnáziumi és reáliskolai nyilvános és magántanuló bevitelét a jövő tanévre. Visszamaradtak esetleg 2 osztályt is vehetnek. Prospektust készséggel küld az igazgatóság. 3898

Engel

Kereskedelmi szaktanfolyama.

Lázár Vilmos utca 2 sz. Földespalota mellett. Könyvitel. Levezés. Gyorsírás. Gépírás és irodalmunk. Teljes kiképzés gyakorlati alapon, mérsékelt tandíj, díjtalan állásközvetítés. 4449

ELLÁTÁS.

Kitűnő házi koszt

kihordva is kapható, Knézich-utca 14. sz. az udvari lakásba. 4487

Privát

Isr. családnál fiatal házaspár izletes ebéd vacsora kosztot keres. Ajánlatok az ár megjelölésével „Házaspár” jellegére a kiadóba.

Tanár

elvállal 1-2 leányt esetleg fűt teljes ellátásra, Zongorahasználat. Ajánlatokat „Tanár” jellegére a kiadóba kér. 4281

ALKALMAZÁST NYER.

Kisasszony

pár évi gyakorlattal könyvelői alkalmazást nyer, aradi nagykereskedésben. Ajánlatok „Szorgalmas” jellegére a kiadóhivatalba kéretnek. 4415

Ügynökök

felvétetnek a Singer Co. varrógép részvénytársaságánál Arad József főherceg-ut 9. 4448

Gyári szolga

felvétetik havi 50 korona fizetéssel Piskótagyár, Radnai-ut 23. 4444

Könyvvezető

keszőfizetéssel felvétetik aradi nagykereskedésbe. Ajánlatok a kiadóhivatalba kéretnek „Szerény” jellegére. 4302

Deutsche Erziehlerin

wird zu zwei grösseren Kinder gesucht. Musikbewanderte werden bevorzugt. Adresse in der Administration. 4375

Ügyes,

megbízható mindenes szakácsnő elsőjére 36 korona fizetéssel felvétetik, Apponyi-ut 8. földszint 2. 4411

Fiatal

kereskedő segédet keresek, kézmű divatárust ellátással. Kirakat rendező előnyben. Ajánlatokat „Kirakat rendező” jellegére a kiadóhivatalba. 4899

ALKALMAZÁST KERES.

Házvezetőnőnek

ajánlkozik aug 1-re 26 éves nő, ki jól főz és a háztartás teendőiben jártas. Cím Boros Beni-tér. 25 4436

Ovadékkal

rendelkező kereskedő főcésnek, vendéglőbe vagy nagyobb forgalmu korcsmába ajánlkozik. Cím a kiadóhivatalba. 4374

KIADÓ LAKÁS.

A lakás nyilvántartási iroda.
(Messenger Boy vállalat) Deák Ferenc u. 8. Felajánlja lakást kiadóknak és lakást keresőknek megbízható szolgáltatást az augusztusi negyed alkalmából. Novemberi lakások iránt már számos érdeklődés. Butorozott szobák kerestetnek. Elenyészően csekély díj. Telefon 816. 4337

Kiadó

Kiss Ernő-utca 1. alatt két szobás udvari lakás augusztus 1-ére. 4416

Vasut közelében,

butorozott szoba külön bejárattal kiadó. Farkas-utca 14 4440

Kiadó lakások!

Zsigmondházán 89. számú házban! 8 szobás lakás összes mellék-helyiségekkel együtt jutányos áron azonnal is kiadó. 4284

Egy

csinosan butorozott külön bejárattal, kétalakos utcai szoba kiadó, Ernyei Gyulánál Csernovics Péter-utca 2. sz. 4392

3 szobás

modern lakás fürdőszobával azonnal kiadó, Bercsenyi Miklós-u. 46. 4000

3-4 és 5 szobás lakások

ujjonnan festve minden hozzátartozó kényelmes mellékkeliségekkel, irodának is alkalmas, azonnal kiadó Hasszinger-utca 5. Ugyanott több pince raktárnak kiadó. 5766

Kiadó lakás.

Legmodernebb berendezéssel egy 5 szobás lakás, mely áll 3 utcai és 2 udvari szobából és a szükséges mellékkeliségekkel azonnal kiadó. Értekezhetni Petőfi-utca 10. sz. alatt a házfelügyelőnél. 2005

LAKÁST KERESNEK.

Kétszobás

elegánsul butor. zott, előkelő garçon lakás kerestetik szept. 16-ára, a színház közelében. Címek a kiadó hivatalba leadandó. 4299

Keresek

egy 3 vagy 4 szobás lakást a Szabadság-tér közelében, november hó 1-re Szives választ. „Csendes lakó” jellegére a kiadóhivatalba kérek. 4396

Ügyvédi irodának

alkalmas 2-3 szobás lakást keresek a törvénytör. közelében, vagy más a kalmas helyen szeptember vagy októberre. Ajánlatokat „Ügyvéd” jellegére a kiadóba. 4454

VÉTEL ÉS ELADÁS.

Keveset használt,

jó karban levő hibátlan pedálos jó nangu csimbalom, megvételre kerestetik. Postahivatal Kürtösz. 4409

Tető cserép

alig használt kocsi, 16- és 16-szerszám igen olcsón eladó, Dengel fatelep. 4432

Kitűnő szalámi

5 kg-os csomag mintának papirba csomagolva 10 kor. 60 fillér bérmentve utánvét mellett szállít, Friedmann Hermann szalámigyár Szalmár 301. sz. 4433

Biliárd

és márvány asztalok eladók Erzsébet-körút 8. I. em. 4485

40-50 htl

tisztán kezelt ménesi bor olcsón eladó. Értekezhetni Neszty János tulajdonosnál Ménesen. 4418

Hét-nyeloz hektos

jó karban levő boroshordok eladók, Alsómarospart 10. sz. alatt. 4488

Zongora,

ebédlokrédenc és egyéb butor-darabok jutányosan eladók. Megtekinthető 1-4 óráig Damjanich-utca 3-4. 4442

Ebédlo butor

sürgősen eladó. Cím a kiadóhivatalban. 4445

Elegáns butorok

csaknem új helyszüke miatt jutányos áron eladó. Ugyanott egy jókarban levő kerékpár eladó. Cím a kiadóba. 4384

Helyszüke folytán

papíráruk, imakönyvek, folyóiratok, regények, ifjúságiatok, stb. mélyen leszállított áron kaphatók Krausz Paulin könyvkereskedésében, színházépület, telefon szám 511. 284

Zöld rioglót

befőzni, postakosaranként kor. 2.50 utánvétellel szállít Pollipp Péter áll. tanító Józsefszállás (Temes megye.) 4898

100 drb.

jókarban levő transport hordó olcsón eladó Schauer Ignác Lippa. 4394

Új zongora

alig használt, irdaberendezés, varrógépek, kosk' eladók, Arad „Unió hirdető” Kápolna-u. 2. 4414

Legjobb fertőtlenítő szappan

a Szent Imre szappan, különösen ajánlható oly egéneknek, kik idegenekkel érintkezésük folytán fertőzéseknek vannak kitéve. A Szent Imre szappan bactericid hatását több vizsgálat igazolja, antisepticus hatása felülmulhatatlan. Ára 70 fillér. Dr. Földes és Hehs Arad. Kapható Földes K. és Hehs V. gyógyszerházban. 1224

50 ezer

szőlőkaró és oszlopok olcsón eladó Weber faraktár Vilagos. 4418

Egy doboz

100 darab hártyalan levélpapír, 50 papír és 50 selyempapír béléssel boríték egy koronáért kapható Ingusz I. és Fia könyv- és papírkereskedésében. Telefon 517. 1941

Szőrmék, ruhaneműek,

szőnyegek megóvására ajánlunk molykeveréket 20 és 40 filléres csomagokban, legfinomabb resublimált Nattalint, kiló 1 korona. Terpentín olajat, kiló 2 korona. Pachsull levelet, kiló 3 korona. Rovarport szoró dobozokban 20 fillér, bádog dobozokban 80 és 60 fillér. Légy irtó szereket, légyfogókat, Zacherlint, stb Földes gyógyszerház Deák Ferenc-utca. Hehs gyógyszerház Batthyány-utca. 1224

AGA-GOMME: A legjobb minőségű vergé szivarkapapiros, amelynek minden lapocskaja a szélén gummirozva van. 1. könyvecske 80 lap ára 4 fillér.

Apró hirdetések.

ÜZLETEK.

20 év óta fenálló

Jóforgalmu ház és mézárás üzlet lakással betegség miatt eladó. Cím a kiadóhivatalban. 4378

Rőfős

és rövidáru üzleti berendezés olcsón eladó. Fleiszig és Hirsch Arad. 4448

Kiadó üzlethelyiség

Forray-utcában Hirsch Jenő ékszerész mellett, egy olcsó üzlethelyiség kiadó. 4451

Jóforgalmu

vendéglő más vállalat miatt eladó. Cím a kiadóhivatalba. 4452

30 éve

fenálló elős mert jömeneteli szatócs üzlet trafik és korlátlan italmérési engedéllyel házzal együtt kedvező áron eladó. Cím a kiadón. 8719

Nadasdy palotában

(Forray-utca) levő korcsma sürgősen eladó. 4205

Jömeneteli

szatócsüzlet, betegség miatt azonnal eladó. Cím a kiadóhivatalba. 4878

INGATLAN.

Györökön

a főúton a piac tért közelében egy jó fekvésű szőlő egy tagban vagy hárs helyekre parcellázva előnyös feltételek mellett eladó. Cím a kiadóban. 4417

Kiss Ernő-utca 7/a. számu

6 szobás ház elköltözés miatt sürgősen eladó. 4439

Eladó

egy jól jövedelmező adómentes bérház a Ferenc-tér szomszédságában, elköltözés miatt, minden elfogadható áron. Cím a kiadóban. 4058

Keresek

aradi határban 50 hold földbirtékot lehetőleg tanyaépülettel. Címek a kiadóhivatalba kéretnek. 4313

Eladó magánház és firestelek Kossuth-utca 9. szám. 1765

Györöki

placertől három percrenyire fekvő szőlőmet nyaralóval, mely télen is lakható haláleset miatt eladom, esetleg aradi házzal becserélem. Cím a kiadóban. 3701

Gaál László-utca 23. sz.

sarokház azonnal eladó, melyben péksütlő is van. 4458

KÜLÖNFÉLE.

India fogósepek

a legmakacsabb fogfájást azonnal megszüntetik, ára 70 fillér. Főraktár Gutori Földes Kelemen gyógyszer-tára és vegyészeti laboratóriuma Aradon. Összes készítményeink kaphatók Hehs Vilmos Batthyány-utcai gyógyszer-tárában.

Bármilyen

bádogos és vízvezetési munkát készít Diamant Jenő Arad, Weitzer János és Kazinczy-utca sarkán. 2991

Legjobb lugmentes

arc- és kézmosó a Hygea szappan 40 fillér, Lanolin szappan 50 fill. Mindkét szappan tiszta növényi zsíradékokból készül, lugmentes, a legfinyásabb arcú hölgyek és gyermekek, csecsemők mosására legalkalmasabb. Legtartósabb, legfinomabb és leghatásosabb fürdőszappan az Angol fürdőszappan, óriási darab 70 fillér. Dr. Földes és Hehs Arad. Földes gyógyszer-tára Batthyány u. 1224

Apponyi Albert

vagy Erzsébet-körút közelében, 2-3 szobás utcai lakást keresek. Flórián-ut. 5/c. alatt modern 3 szobás lakás azonnal kiadó Cím a kiadóba. 4391

Legfinomabb

szepességű málna-szörp kilónként 2 kor., üveg 20 fill. Citrom-szörp kilónként 2 korona. A citrom-szörp egy-két evőkanálnyi mennyisége alkalmas egy pohár legfinomabb limonádé előállítására. Szeder-szörp kilónként 2 kor. 40 fill. Ribizke-szörp 2 kor. 40 fill. Földes Kelemen gyógyszer-tára Arad. Összes készítményeink kaphatók Hehs Vilmos Batthyány-utcai gyógyszer-tárában. 1224

Ezerjófi

gyomor elixir. Emésztési zavarok, étvágytalanság, lefuvódás, gyomorégés, émelygés, hányás, hányinger, szédülés, gyomorgörcsök, székrekedés, bélrenyheség, bélérgek (glisztiák) bélbacteriumok ellen. Ára 1 és 2 korona. Raktárak Hehs Vilmos gyógyszer-tára Aradon, Batthyány-utca és gutori Földes Kelemen gyógyszer-tára Aradon, Deák Ferenc-utca. 5180

Mindenki azt mondja már; hogy szeplők, májfoltok

és minden arctisztatlanságok eltüntetésére legjobb az eredeti Kárpáti-féle

Benzoé tejkrémé ára 1 korona. Benzoé tejszappan ára 70 fillér.

Főraktár: 4476

KÁRPÁTI JÁNOS
gyógyszer-tára
ARAD, BOROS BÉNI-TÉR.

Az Aradi Kereskedők Köre Helyeszközi Osztályának

HETI KIMUTATÁSA

Klein Sándor, Koppich Zeigmond, Szabó Lipót, Hivatalos helység: Tabajdi Károly-a. l. sz. majd há. Telefon 568. sz. Hivatalos órák: délelőtt 8-11 óráig

KERESKEDŐK:

VIDÉKRE:

1 fűszer és csomago, 2 fűszer, rőfős és rövid, 1 vas és fűszer, 1 rőfős és divat, 3 fűszer és rövid és 2 vegyes kereskedőség.

AJÁNLUNK:

Ügyes irodagyakornokat.

15 fűszer- és rövid, 1 vas és fűszer, 1 rőfős és 8 vegyes kereskedőség. Továbbá: a Körünk női kereskedelmi szaktanfolyamát sikeresen végzett hallgatóit irodastanóknak ill. pénztárosnőknak. Végre több Erdélyből való román ajka tanoncot.

Az elhelyezés teljesén díjtalan. Könyvtárunk előnyben részesülnek. Vidéki megkeresésekre, csak válaszképp állunk be válaszaink.

2 korona

egy

számla v. levél

Rendező

Jámbor papírüzletében

ARAD,

Andrássy-tér 3. sz.
(Tabajdi-utcai oldalon.) 1281

„Matteine“

poloska- és molyirtó vállalat

Arad, Tabajdi Károly-utca 1. sz.

Telefon 10-45.

(Tulajdonos: Fischer.)

Elvállal teljes bérházak, szállodák, intézetek, nagyobb magánlakások féreg elleni biztosítását csak egy évi bérért. — Poloskák és ezek petéinek végleges kiirtását egy évi jótállás mellett. A tisztítandó szobákból sem a butorzat, sem semmi más nem távolított el s így az irtási munkát a háztartásban semmi kárt, vagy zavart nem okoz! 3561

Nagyobb mennyiségű különféle

cipőket és szandalokat

sikerült olcsón megvennem, melynek elárusítását

a mai napon megkezdtem.

KORÁNYI

cipő és ruhaáruház

Bohus palota. 3561-1

FOGAK

húzósa, tömése, fogorok, aranyhídak és koronák ideálisan szíves, ragásra kitűnőek, készülnek

HALMOS

vizsgázott fogtechnikus műtermékben. Asztalos Sándor-utca 10. sz. (Szabadság tér és Asztalos Sándor-utca sark.) 3663

Dr. Keppich

orvos ur házában.) Telefon m. 638.

Téglagyárak

Arad—Mikolaka.

Cégtulajdonos:

Pollák Sándor Arad, Nádor-u. 14.

Városi iroda 55.
Telefon } Aradi gyár 938.
Mikolakai gyár 516.

Készít Aradon

(textil-gyár mellett) géppel gyártott falazó-, kut-, travers-, kémény- és idomtéglatokat legkitűnőbb minőségben.

Mikolakai gyárban

kézrel vert falazó téglát

16261—1914.

Hirdetmény

Közhírré tesszük, hogy a m. kir. földművelésügyi miniszter annak erdőültési és csemete nevelési jutalmakra vonatkozó 16280—1914. sz. pályázati hirdetménye a városi levéltárban közszemlére ki van téve s az a hivatalos órák alatt bármely által megtekinthető.

Arad. 1914. július 6.

A városi tanács

Feltűnő alkalom előnyös vételre!!

Néhány hétig

FISCHER-féle NAGY ÁRUHÁZA

Arad, Szabadság-tér 12. sz.

Olcsó hetet rendez

Sorozati árusítással, mely a külföldi nagyáruházakban nagyszerűen bevált azáltal, hogy a heti sorozat által feltétlenül olcsóbban, jóval a rendes áron alul vásárolhat.

◀● Sorozati árak: ●▶

1 koronás

sorozati:

- 2 drb. finom selyem magánköttő
- 2 drb. tiszta selyem csokor nyakkendő
- 2 drb. tiszta selyem regatta nyakkendő
- 2 drb. legfinomabb álló gallér
- 2 pár fehér vagy színes közelő
- 2 drb. elegáns angol batiszt zsebkendő
- 2 drb. finom női zsebkendő
- 1 drb. finom selyem zsebkendő
- 2 pár színes férfi harisnya
- 2 pár csikos női harisnya
- 2 pár gyermek patent harisnya a 7. sz-tól
- 1 pár finom női flor harisnya
- 1 pár finom selyem harisnyakötő
- 1 pár finom selyem nadrágtartó
- 1 pár finom selyem női keztyű
- 1 pár férfi svéd imp. keztyű
- 1 drb. finom szövés sapka
- 1 drb. kék scheyiot flu sapka
- 1 drb. elegáns divat sétatob
- 1 drb. valódi bőr pénztárca
- 1 drb. valódi bőr cigarettatárcsa
- 1 drb. China ezüst cigarettatárcsa
- 1 drb. finom gyöngyház zsebkész
- 2 drb. puha dupla gallér színes és fehér
- 1 drb. selyembatiszt félmellény
- 1 drb. divatos flor gyermek nyári trikóing
- 2 drb. csikos nyári gyermek trikóing
- 2 pár divatos nyári sokerli
- 2 drb. vázson sportsapka mosó
- 2 pár gyermek gummi nadrágtartó
- 12 drb. Virágzappan
- 1 drb. gyermekköttőny

2 koronás

sorozati:

- 1 drb. gyermek ruha
- 1 drb. fehér puha férfi ing madepulán
- 1 drb. színes turista ing kretonból
- 1 drb. damaszt alsó nagrag
- 1 drb. finom flu sport ing kretonból
- 1 drb. francia batiszt alsónadrág
- 1 drb. finom női ing himzett
- 1 drb. siffon himzett női nadrág
- 1 drb. flu divatkalap
- 1 drb. legujabb leány bob-kalap
- 1 drb. gyermek sport kalap
- 1 pár finom bőrkezttyű
- 1 drb. esernyő elotból
- 2 pár finom férfi flor harisnya
- 2 pár finom női áttört harisnya
- 2 drb. női selyem batiszt zsebkendő
- 2 drb. fehér len zsebkendő
- 2 drb. legfinomabb selyem csokor
- 1 drb. elegáns acél sétatob
- 1 drb. angol törös sétatob
- 1 drb. női kézitáska bőrből
- 1 drb. valódi bőr szivar tárcsa
- 1 drb. valódi névjegytárcsa
- 1 drb. egész finom bőrtárcsa
- 1 drb. finom gyöngyház zsebkész
- 1 pár finom glacce bőrkezttyű
- 2 pár női divat harisnya
- 2 pár flor harisnya fekete szín. himzéssel
- 1 pár legfinomabb gummi nadrágtartó
- 2 drb. fin. ötréttű vázson gallér div. forma
- 3 drb. divatos tiszta selyem zsebkendő
- 2 pár finom selyem keztyű

3 koronás

sorozati:

- 1 drb. finom fehér damaszt férfi ing
- 1 drb. divatos selyem férfi ing
- 1 drb. elegáns zephir férfi ing
- 1 drb. legujabb színes férfi ing
- 1 drb. finom voli sport ing
- 1 drb. angol zephir sport ing
- 1 drb. finom férfi hálóing
- 1 drb. legfinomabb francia alsónadrág
- 2 drb. színes batiszt alsónadrág
- 2 drb. köpper alsónadrág
- 1 drb. finom női ing szalaggal
- 1 drb. női hálókobát himzéssel
- 1 drb. finom női nadrág himzéssel
- 1 drb. férfi ernyő nikkell bottal
- 1 drb. női strappa ernyő
- 1 drb. divatos férfi strappa kalap
- 1 drb. legfinomabb divat sapka

3 korona 90 fillér

sorozati:

- 1 drb. finom divatos kemény kalap
- 1 drb. elsőrendű selyem ernyő
- 1 drb. elsőrendű fehér női ing
- 1 drb. elsőrendű angol zephir ing
- 1 drb. divatos selyem turista ing
- 1 drb. finom hálókobát csipkével
- 1 drb. finom kézi himzett női ing
- 1 drb. elegáns női nadrág
- 1 drb. elegáns börridikül

Dacára ezen feltűnő olcsó sorozati áraknak, a cég az áru elsőrendű minőségeért szavatol. A Fischer-féle Nagyáruház versenyképességét bizonyítja a 46 fényesen berendezett kirakat.

Vidéki rendelések utánvételre eszközöltek.

15 napos felelő visszavétel.